

حصن المسلم

من أذكار الكتاب والسنة

تأليف

الفقيه إلى الله تعالى

د/ سعيد بن علي بن وهف القحطاني

មេខការពារជនមូស្លីម

តាមរយៈ ហ្សូអេ និង ហ្ស៊ីកៀរ

ដកស្រង់ចេញពីគួរអាន និងស៊ីណ្ណៈ រៀបរៀងដោយបណ្ឌិត សើអ៊ីត កូនលោក

អាឡិ វ៉ាហ្វ អាឡ់កោះតនី

រៀបចំដោយគណៈកម្មការបកប្រែ និងបោះពុម្ពសៀវភៅ

នៃសមាគមសម្របសម្រួលសង្គមនៃប្រទេសកូរ៉េ

សហការជាមួយសមាគមសប្បុរសធម៌ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

អារម្ភកថា

بسم الله الرحمن الرحيم

សាសនិកអ៊ីស្លាមទាំងឡាយជាទីស្រឡាញ់! ណាពីមូហាំម៉ាត់ (សាហារីព្រះជាម្ចាស់) លោកជាបុគ្គលមួយរូបដែលអល់ឡោះ ជាម្ចាស់បានជ្រើសរើសបង្កើតឡើងក្នុងយុគសម័យ ចុងក្រោយសំរាប់មនុស្សលោកដែលរស់នៅលើផែនដីយើងនេះ ទ្រង់បានផ្តល់អោយនូវ លក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង គុណធម៌ សច្ចៈធម៌ ក្លាហាន តស៊ូ អំណត់ ទន់ភ្លន់ មេត្តា ករុណា ។ល។ ដែលលក្ខណៈទាំងនេះ មានលំដាប់ខ្ពស់បំផុតខុសពីមនុស្សលោកទាំងអស់ ភាពគ្រប់លក្ខណៈទាំងអស់នេះអល់ឡោះជាម្ចាស់បានផ្តល់អោយតែសាហារី មូហាំម៉ាត់មួយ គត់ ។ រឿងរ៉ាវជាច្រើនជាទីបំផុតដែលទាក់ទងជាមួយណាពីមូហាំម៉ាត់ទាំងអស់រកជីវិត ការរស់ នៅបេសកកម្មបុព្វហេតុសាសនាអល់ឡោះ និងគំរូល្អឥតខ្ចោះដែលលោកបន្សល់ទុកអោយ យើងទាំងពាក្យសំដី កាយវិការ វាជាមាគ៌ាដ៏ត្រឹមត្រូវសំរាប់ជីវិតរស់នៅ និងសង្គមនូវគ្រប់ ជំនាន់មនុស្សនៅលើផែនដីនេះពុទ្ធនៃថ្ងៃបរលោក ។ គ្រប់ទង្វើ កាយវិការ ពាក្យសំដីរបស់ណាពី (សាហារី) សុទ្ធតែស្ថិតក្នុងរង្វង់នៃការថែរក្សារបស់ព្រះជាម្ចាស់ចាកផុតពីភាពខុសឆ្គង ឬខ្លះ ខាត ឬមិនគ្រប់លក្ខណៈសម្បត្តិ ។ ដូច្នេះគ្រប់ទង្វើ កាយវិការ ពាក្យសំដីយល់ព្រម បដិសេធ គឺគ្រប់គ្រាន់សំរាប់អនុវត្តស្នើច្បាប់វិន័យក្នុងសាសនា និងសង្គមមនុស្ស ។

-ផ្នែកមួយនៃការប្រតិបត្តិតាមមាគ៌ាណាពីមូហាំម៉ាត់

ណាពីមូហាំម៉ាត់ជានិច្ចកាលលោកតែងតែបង្ហាញស្នេហា គ្រប់គោលបំណងពីអល់ឡោះ ជាម្ចាស់តែមួយគត់ ព្រោះមានតែអល់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលសំរេចនូវក្តីប្រាថ្នា របស់សត្វលោកក្រៅពីទ្រង់គ្មានព្រះជាម្ចាស់ទេ ទ្រង់ជាម្ចាស់បង្កើតគ្រប់គ្រងចក្រវាឡទាំងមូល

ទ្រង់ជាអ្នកកំណត់នៃព្រហ្មលិខិតលើវត្តមានទាំងឡាយចាប់តាំងពីពេលទ្រង់បង្កើតរហូតសាបសូន្យទៅវិញ ។

ណាពីម្លប់មាំម៉ាត់លោកតែងតែរំលឹកព្រះនាមរបស់អល់ឡោះដ៏ជ្រះស្អាតជាប់នឹងអណ្តាតនិងចិត្តធ្វើមរបស់លោកជាប់ជានិច្ចមិនដែលល្ងសមួយនាទីណាឡើយ ។ លោកអាណិតសក្ខីលោកមាំលិកគាត់មានប្រសាសន៍ថា:

قال أنس بن مالك رضي الله عنه: ((والنبي صلى الله عليه وسلم نائمة عيناه ولا ينام قلبه))

មានន័យថា: ណាពីម្លប់មាំម៉ាត់នោះលោកដេកតែភ្នែករបស់លោកប៉ុណ្ណោះ តែចិត្តបេះដូងរបស់លោកមិនបានដេកនោះទេ ។ បានសេចក្តីថាណាពីម្លប់មាំម៉ាត់មិនដែលភ្លេចអល់ឡោះជាម្ចាស់សូម្បីមួយវិនាទីណាឡើយទោះពេលគេក៏ចិត្តរបស់លោកនៅជាប់ជាមួយអល់ឡោះជាម្ចាស់ដែរ ។ ការដែលស្ថិតនៅជាមួយការរំលឹកដល់អល់ឡោះជាម្ចាស់គ្រប់ពេលវេលានោះវាធ្វើអោយចិត្តធ្វើមរបស់យើងនឹងនរ ស្មារតីជ្រះថ្លាប្រាសចាកពីទោស: ខឹង គំនុំ និងប្រកាន់ខ្ជាប់ទៅនឹងអហិង្សា និងមានក្តីករុណាមេត្តាជានិច្ច ។ អល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានព្រះបន្ទូលថា:

قال الله تعالى: ((ألا بذكر الله تطمئن القلوب))

មានន័យថា: តើការរំលឹកដល់ព្រះជាម្ចាស់ វាធ្វើអោយមានភាពស្ងប់ស្ងាត់នៅក្នុងចិត្តទេឬ? បានសេចក្តីថាវាពិតជាធ្វើអោយមានភាពនឹងនរក្នុងអារម្មណ៍ជាក់ជាមិនខាន ។

ណាពីយើងម្លប់មាំម៉ាត់មិនបង្កងអណ្តាតរបស់គាត់អំពីរំលឹកព្រះនាមអល់ឡោះជាម្ចាស់ម្តងណាឡើយ គ្រប់កាយវិការ ទង្វើ របស់គាត់ ដើរ ដេក ឈរ អង្គុយ និងប្រតិបត្តិគ្រប់យ៉ាងសុទ្ធជ្រុតជុំ និងផ្លូវដ៏ល្អបំផុតសំរាប់យើងប្រតិបត្តិតាមក្នុងជីវិតរស់នៅរបស់យើងម្នាក់ៗក៏ដូចជាសង្គមទាំងមូល ។

## الدعاء هو عبادة

- ការបួងសួង គឺជាអ្វីបាដាត់ (គោរពសក្ការៈ) )

ការគោរពសក្ការៈ ការបួងសួងសុំសេចក្តីសុខក្តី ដើម្បីរំដោះគ្រោះក្តីសុទ្ធតែអ្វីបាដាត់ទាំងអស់មិនអាចប្រតិបត្តិចំពោះ អ្នកណាក្រៅពីអល់ឡោះបានទេ មានតែទ្រង់មួយគត់ដែលមានវិទ្ធិអំណាចនៅលើរឿងទាំងនេះ ( ប្រទានសេចក្តីសុខ រំដោះគ្រោះតាមបំណងប្រាថ្នា) ។ល ។ ណាពីម្លប់មាំម៉ាត់បានមានប្រសាសន៍ថា:

قال صلى الله عليه وسلم: ((الدعاء هو عبادة))

មានន័យថា: ការសុំទូរអារ ( បួងសួង) នោះគឺជាអ្វីបាដាត់ (គោរពសក្ការៈ) ។ យើងមិនអាចសុំពីនរណាអោយប្រទានអ្វីដល់យើងក្រៅពីអល់ឡោះបានទេ វាជាស៊ីវិកធួន់ធួរខ្លាំងណាស់ បើសិនជាយើងសុំបួងសួងអ្វីគ្រប់យ៉ាងក្រៅពីអល់ឡោះជាម្ចាស់នោះ ។ អល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានព្រះបន្ទូលថា:

قال تعالى: ((وقال ربكم ادعوني أستجب لكم، إن الذين يستكبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين))

មានន័យថា: អល់ឡោះជាម្ចាស់បានមានបន្ទូលថា ចូរពួកអ្នកបួងសួងសុំយើងចុះ យើងនឹងទទួលយកនូវការបួងសួងជាការពិតណាស់ចំពោះអ្នកដែលក្រអើតក្រទម ( បដិសេធន៍) អំពីការគោរពសក្ការៈចំពោះយើងនោះពួកគេនឹងចូលទៅក្នុងប៉ាននរកយ៉ាងហាន់ណា យ៉ាងខ្លោចផ្សាបំផុត ។

ការរៀបចំបកប្រែសៀវភៅ ( សេមាការពារជនមូស្លីម) គឺក្នុងគោលបំណងលើកយកមកបង្ហាញអំពីលទ្ធភាពនៃស៊ីណូររបស់វិស្វលុលឡោះក្នុងការប្រើប្រាស់ទូរអារ ហ្សឺកៀវទាំងឡាយជាសេមាការពារក្នុងពេលរស់នៅ និងពេលស្លាប់ ។ ដូចមិត្តអ្នកអានបាន ដឹងរួចមកហើយថា

សាសនិកមួយចំនួនកំពុងប្រើប្រាស់វិធីការពារខ្លួនតាមរយៈមន្តអាគម យ័ន្តភាថា ដែលគេទាំង នោះយល់ថាជាទង្វើមួយដែលមាននៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់សាសនាអ៊ីស្លាម ហើយមានការ ឯកភាពពីអល់ឡោះផង។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញអ្វីដែលពួកគេកំពុងប្រើប្រាស់នោះគឺជាការខុសឆ្គង ដ៏ធំមួយចំពោះម្ចាស់ដែលបានផ្តល់ជីវិតរស់នៅសំរាប់ពួកគេ។ ម្យ៉ាងទៀតអ្វីដែលពួកគេកំពុង ប្រើប្រាស់ជាសេមាការពារនោះអាចឈានទៅដល់ការស៊ីវិក ព្រោះពួកគេកំពុងតែបួងសួងសុំ ក្រៅពីអល់ឡោះអោយបំពេញសំណូមពររបស់ពួកគេ។ តាមការពិតអ្វីដែលពួកគេកំពុងធ្វើការ បួងសួងនោះពុំមានលទ្ធភាព និងបំពេញតាមតំរូវការរបស់ពួកគេឡើយ។ ដោយយល់ឃើញ នូវស្ថានភាពបែបនេះហើយទើបយើងខ្ញុំជាក្រុមនិស្សិតកំពុងសិក្សានៅសកលវិទ្យាល័យក្រុង ម៉ាឌីណា ប្រទេសអារ៉ាប៊ីសាអ៊ូឌីតបានឆ្លៀតពេលវេលាធ្វើការបកប្រែសៀវភៅនេះជាភាសា ខ្មែរដើម្បីអោយមិត្តអ្នកអាន និងសាសនិកអ៊ីស្លាមទាំងអស់ស្វែងយល់ ហើយលះបង់ចោល នូវទង្វើដែលនាំអោយខាតបង់ រួចងាកត្រឡប់មករកមាគីដ៏ត្រឹមត្រូវដោយមានការឯកភាព និងគាប់ហ្មឺមយល់ពីសំណាក់អល់ឡោះជាម្ចាស់ និងការប្រតិបត្តិតាមស៊ុណ្ណៈណាពីយើងយ៉ាង ពិតប្រាកដ។

ជាទីបញ្ចប់យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាមិត្តអ្នកអានព្រមទាំងសាសនិកអ៊ីស្លាមទាំងអស់ នឹងផ្តល់ ជាមតិស្ថាបនានូវកំហុសឆ្គងដោយអចេតនា (ប្រសិនបើមាន) មកចំពោះយើងខ្ញុំក្នុងគោល បំណងលើកស្ទួយជំនឿសាសនារបស់យើងឆ្ពោះទៅកាន់វឌ្ឍនភាពប្រកបដោយភាពអធ្យាស្រ័យ និងការយោគយល់គ្នា។

# ប្រទេសការពារជនមូស្លីម

## តាមរយៈអាណត្តិអាណនិចសុណ្ណៈ

### ក្រុមអ្នកបកប្រែ

- ឡេវៈ វីល្យាមី(អតីតនិស្សិត)
- ហារូន អាប័ដុលកាឡេវ(អតីតនិស្សិត)
- សុវៈ សេរីហ្វីអ៊ី(អតីតនិស្សិត)
- ឡេវៈ វ៉ែន(អតីតនិស្សិត)
- សុប ហ្វារីត(អតីតនិស្សិត)
- ហាំ វ៉ែម៉ាលី(អតីតនិស្សិត)

### អ្នកត្រួតពិនិត្យខ្លឹមសារសារវាវា

- ម៉ាត់ លី(អតីតនិស្សិត)

### អ្នកត្រួតពិនិត្យខ្លឹមសារខេមរៈភាសា

- សេន អ៊ីម(អតីតនិស្សិត)

រក្សាសិទ្ធិដោយក្រុមបកប្រែ អាណត្តិអាណនិចសុណ្ណៈ

## មាតិកាអត្ថបទ

ទំព័រ

១- អារម្ភកថា.....	០១
២- ផលប្រយោជន៍នៃហ្សីក្សេវ.....	០៤
៣- ការសូត្រពេលភ្នាក់ពីដំណេក.....	១១
៤- ការសូត្រនៅពេលស្លៀកពាក់.....	១៥
៥- ការសូត្រនៅពេលស្លៀកពាក់សំលៀកបំពាក់ថ្មី .....	១៦
៦- ការហូអាចំពោះនរណាម្នាក់ដែលស្លៀកពាក់ថ្មី .....	១៦
៧- សូត្រនៅពេលដោះសំលៀកបំពាក់ .....	១៧
៨- សូត្រនៅពេលចូលបន្ទប់ទឹក .....	១៧
៩- សូត្រនៅពេលចេញពីបន្ទប់ទឹក .....	១៧
១០- សូត្រនៅមុនពេលយករូបុ.....	១៨
១១- សូត្រក្រោយបញ្ចប់ការយករូបុ.....	១៨
១២- សូត្រពេលចេញពីលំនៅដ្ឋាន.....	១៩
១៣- សូត្រពេលចូលលំនៅដ្ឋាន .....	២០
១៤- សូត្រពេលធ្វើដំនើរទៅម៉ាស៊ីត .....	២០
១៥- សូត្រពេលចូលម៉ាស៊ីត .....	២១
១៦- សូត្រពេលចេញពីម៉ាស៊ីត .....	២១
១៧- សូត្រពេលឮអាហ្សាន .....	២២
១៨- ការហូអាពេលចាប់ផ្តើមសឡាហ៍ បន្ទាប់ពីតិកហ្សេវរីទុលអៀសរីមូរ ...	២៤
១៩- សូត្រពេលរូកុ.....	២៩
២០- សូត្រពេលងើប ពីរូកុ .....	៣១
២១- សូត្រពេលឈរត្រង់( បន្ទាប់ពីរូកុ) .....	៣១
២២- សូត្រពេលស្ងួត .....	៣២
២៣- សូត្រចន្លោះស្ងួតទាំងពីរ .....	៣៤
២៤- សូត្រពេលស្ងួតទីឡើវិះ.....	៣៥

២៥-សូត្រតាស្ត្រហ៊ុត .....	៣៦
២៦-សង្ខេបវិវាតលើណាពីបន្ទាប់ពីតាស្ត្រហ៊ុតរួច .....	៣៦
២៧-ហ្មឺនបន្ទាប់ពីតាស្ត្រហ៊ុតរួច .....	៣៨
២៨-ហ្ស៊ីកៀតក្រោយសាឡាមបន្ទាប់ពីបញ្ចប់សឡាហ៊ុតរួច .....	៤៤
២៩-ការសំហូរសាឡាហ៊ុតផ្សេងសំណងល្អ .....	៥០
៣០-ហ្ស៊ីកៀតពេលព្រឹកនិង ពេលល្ងាច .....	៥២
៣១-សូត្រពេលចូលដំណេក.....	៦៦
៣២-ការហ្មឺននៅពេលប្រែខ្លួន ក្នុងដំណេកនាព្រឹក .....	៧៤
៣៣-ការហ្មឺនចំពោះការព្រឺខ្លាចនៅពេលដេកនិង .....	៧៥
៣៤-ប្រការដែលគប្បីធ្វើនៅពេលនរណាម្នាក់យល់សប្តិអាក្រក់ ...	៧៥
៣៥-ការហ្មឺនគូតិវិទ្យា .....	៧៦
៣៦-ហ្ស៊ីកៀតបន្ទាប់ពីសាឡាមភ្លាមពេលសឡាហ៊ុតរួច .....	៧៨
៣៧-ហ្មឺនពេលមានទុក្ខព្រួយ .....	៧៩
៣៨-ហ្មឺនសំរាប់បំបាត់ទុក្ខព្រួយ .....	៨០
៣៩-ហ្មឺនពេលជួប សត្រូវ .....	៨១
៤០-ហ្មឺនរបស់ជនដែលខ្លាចការរំលោភបំពានរបស់អ្នកមានអំណាច...	៨២
៤១-ហ្មឺនទៅលើសត្រូវ .....	៨៤
៤២-ប្រការដែលត្រូវសូត្រចំពោះអ្នកដែលមានការខ្លាច .....	៨៤
៤៣-ហ្មឺនរបស់ជនដែលមានការសង្ស័យក្នុងគោលជំនឿរបស់ខ្លួន ..	៨៥
៤៤-ហ្មឺនពេលជំពាក់បំណុល .....	៨៥
៤៥-ហ្មឺនពេលមានការរំខានក្នុងពេលសឡាហ៊ុត និងពេលសូត្រគូរអាន..	៨៦
៤៦-ហ្មឺនរបស់ជនដែលជួបការលំបាកកើតមានដល់ខ្លួន .....	៨៦
៤៧-អ្វីដែលត្រូវពោលនិងធ្វើចំពោះជនដែលបានប្រព្រឹត្តកំហុស.....	៨៧
៤៨-ហ្មឺនបណ្តេញស្មៃតន និងបណ្តេញការយាយីរបស់ស្មៃតន .....	៨៧
៤៩-ហ្មឺននៅពេលដែលបរាជ័យចំពោះកិច្ចការអ្វីមួយដែលយើងបានធ្វើ ..	៨៨

៥០-ហ្មឺនអាជូនពរចំពោះអ្នកដែលទើបប្រសូត្របុត្រ.....	៨៨
៥១-ហ្មឺនអោយកូនចៅជឿសង្កត ពីប្រការអាក្រក់ផ្សេងៗ .....	៨៩
៥២-ហ្មឺនអោយអ្នកមានជំងឺ នៅពេលទៅសួរសុខទុក្ខ .....	៩០
៥៣-ផលនៃការទៅសួរសុខទុក្ខអ្នកជំងឺ .....	៩០
៥៤-ហ្មឺនរបស់អ្នកជំងឺ ដែលអស់សង្ឃឹមក្នុងជីវិតរបស់ខ្លួន .....	៩១
៥៥-ការបង្រៀនដល់អ្នកជិតស្លាប់ ( តាល់តិន ).....	៩២
៥៦-ហ្មឺននៅពេលនរណាម្នាក់ទទួលរងនូវគ្រោះអ្វីមួយ.....	៩៣
៥៧-ហ្មឺននៅពេលបិទភ្នែកសព .....	៩៤
៥៨-ហ្មឺនអោយសាកសពក្នុងពេលសឡាហ៊ុតលើសព.....	៩៤
៥៩-ហ្មឺនក្នុងការសឡាហ៊ុតសពក្មេង .....	៩៧
៦០-ហ្មឺនរំលែកទុក្ខ .....	៩៩
៦១-សូត្រពេលដាក់ សពក្នុងផ្នូរ .....	១០០
៦២-សូត្របន្ទាប់ពីបញ្ជូនសាកសពរួច .....	១០០
៦៣-សូត្រពេលទៅមើលផ្នូរ ( ហ្ស៊ីវ៉ោតូហ្ស៊ី ).....	១០០
៦៤-សូត្រពេលមានខ្យល់ព្យុះ.....	១០១
៦៥-សូត្រពេលមានផ្កា រន្ទះ .....	១០២
៦៦-ហ្មឺនសុំទឹកភ្លៀង.....	១០២
៦៧-សូត្រពេលមានភ្លៀងធ្លាក់ .....	១០៣
៦៨-ការសូត្របន្ទាប់ពីភ្លៀងធ្លាក់រួច .....	១០៣
៦៩-ការសុំបូងស្នូង សុំអាយមេយស្រឡះ.....	១០៣
៧០-សូត្រពេលឃើញចំណិតដួងខែដំបូង .....	១០៤
៧១-សូត្រពេលស្រាយបួស .....	១០៤
៧២-សូត្រមុនពេលទទួលទានអាហារ.....	១០៥
៧៣-សូត្របន្ទាប់ពីទទួលទានអាហាររួច .....	១០៦
៧៤-ហ្មឺនរបស់ភ្ញៀវចំពោះម្ចាស់អាហារ.....	១០៧

៧៥-ហ្វូអាអោយជនណាដែលបានអោយ ឬ មានបំណងចង់អោយទឹកផឹក . . .	១០៧
៧៦-ហ្វូអាពេលស្រាយបួសនៅផ្ទះនរណាម្នាក់ .....	១០៧
៧៧-ហ្វូអាបស់អ្នកបួសពេលអាហារមកដល់តែមិនទាន់ដល់ពេលស្រាយ... .	១០៨
៧៨-អ្វីដែលអ្នកបួសត្រូវពេលបើមាននរណាម្នាក់មកជេរស្តី ....	១០៨
៧៩-ហ្វូអាពេលឃើញផ្លែឈើដំបូង .....	១០៨
៨០-សូត្រពេលផ្តាសាយ.....	១០៩
៨១-អ្វីដែលគេត្រូវ ពេលទៅកាន់អ្នកកាហ្សែរនៅពេលគេពេលសរសើរ អស់ឡោះខណៈគេផ្តាសាយ.....	១១០
៨២-ហ្វូអាទៅកាន់អ្នកទើបរៀបការរួច.....	១១០
៨៣-ហ្វូអាបស់អ្នករៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬ ការទិញសត្វ (ជំនិះ)....	១១០
៨៤-ហ្វូអាមុន ពេលសេពសន្ទវៈជាមួយភរិយា.....	១១១
៨៥-ហ្វូអាពេលខឹងមួម៉ៅ.....	១១១
៨៦-ហ្វូអាពេលឃើញនរណាម្នាក់រងគ្រោះថ្នាក់ .....	១១១
៨៧-សូត្រពេលអង្គុយក្នុងអង្គជំនុំ .....	១១២
៨៨-សូត្រពេលចប់អង្គជំនុំ .....	១១២
៨៩-ហ្វូអាចំពោះនរណាដែលគេពេលទៅកាន់អ្នកថា( غفر الله لك ) ...	១១៣
៩០-ហ្វូអាចំពោះនរណាម្នាក់ដែលបានធ្វើល្មមដល់អ្នក.....	១១៣
៩១-អ្វីដែលអស់ឡោះការពារពីហ្គាច់ជាល់ .....	១១៣
៩២-ហ្វូអាចំពោះនរណាដែលគេពេលទៅកាន់អ្នកថា( ابي أحبك ).....	១១៤
៩៣-ហ្វូអាចំពោះជនដែលចំណាយទ្រព្យសម្បត្តិដើម្បីជួយអ្នក .....	១១៤
៩៤-ហ្វូអាទៅកាន់ម្ចាស់បំណុល ពេលសងបំណុលវិញ .....	១១៤
៩៥-ហ្វូអាដោយខ្លាចធ្លាក់ចូលក្នុងប្រការស៊ីរិក.....	១១៥
៩៦-ហ្វូអាចំពោះបុគ្គលដែលពេលមកកាន់អ្នកថា( بارك الله فيك ).....	១១៥
៩៧-ហ្វូអាមិន ពេញចិត្តនឹង ប្រផ្នូលអាក្រក់ .....	១១៥
៩៨-ហ្វូអាពេលជិះលើយានជំនិះ.....	១១៦

៩៩-ហ្វូអាពេលធ្វើដំណើរ .....	១១៧
១០០-ហ្វូអាពេលចូលភូមិស្រុក .....	១១៨
១០១-ហ្វូអាពេលចូលផ្សារ.....	១១៩
១០២-ហ្វូអាពេលយានជំនិះហត់ ( យ៉ាប់យឺន ).....	១១៩
១០៣-ហ្វូអាបស់អ្នកធ្វើដំណើរ ចំពោះអ្នកមិន ធ្វើដំណើរ .....	១១៩
១០៤- ហ្វូអាបស់អ្នកមិនធ្វើដំណើរ ចំពោះអ្នកធ្វើដំណើរ .....	១២០
១០៥-សូត្រតិកហ្សែរនិងគេសហ្សែរពេលធ្វើដំណើរ .....	១២០
១០៦-ហ្វូអាបស់អ្នកធ្វើដំណើរពេលមុនស៊ីបុះ.....	១២១
១០៧-ហ្វូអាពេលឈប់នៅកន្លែងណាមួយ ក្នុងពេលធ្វើដំណើរ ...	១២១
១០៨-ហ្ស៊ីកៀវពេលវិលត្រលប់ពីការធ្វើដំណើរវិញ .....	១២១
១០៩-សូត្រពេលទទួលបានការសប្បាយនិងការមិនសប្បាយ.....	១២២
១១០-ការសឡើវ៉ាតលើណាពិ .....	១២៣
១១១-ការផ្តល់សាឡាម.....	១២៤
១១២-ការទទួលសាឡាមពីអ្នកកាហ្សែរ.....	១២៥
១១៣-ហ្វូអាពេលព្យាមាត់វាវិប្បសំលេងសត្វលា.....	១២៦
១១៤-ហ្វូអាពេលព្យាមាត់វាវិប្បសំលេងសត្វលាព្រឹ .....	១២៦
១១៥-ហ្វូអាចំពោះបុគ្គលដែលអ្នកបានជេរប្រមាថ.....	១២៧
១១៦-សូត្រពេលសរសើរដល់អ្នកមូស្លីម.....	១២៧
១១៧-សូត្រនៅពេលមានគេសរសើរ .....	១២៨
១១៨-សូត្រតាស់ហ្គីយ៉ាស់.....	១២៨
១១៩-តិកហ្សែរនៅពេលមកដល់ជ្រុងថ្មខ្មៅ នៅកាក់ប្តោះពេលតវ៉ាហ្គ ....	១២៩
១២០- ហ្វូអាវាងជ្រុងយ៉ាម៉ានី និងថ្មខ្មៅ .....	១២៩
១២១-ហ្វូអាពេលឡើងភ្នំសហ្វី និងម៉ារីវ៉ាស់ .....	១២៩
១២២-ហ្វូអានៅថ្ងៃអារិហ្គាស់ .....	១៣០
១២៣-ហ្ស៊ីកៀវនៅតំបន់ពិសិដ្ឋ ( តំបន់ហារីម ).....	១៣១

១២៤-តិកហ្មៅរពលគប់គ្រាប់គ្រួសនីមួយៗក្នុងការចោលគោល.....	១៣២
១២៥-ហ្មៅពេលភ្នាក់ផ្អែល ឬ រីករាយ.....	១៣២
១២៦-ទង្វើពេលទទួលដំណឹងល្អ ឬ រីករាយ.....	១៣៣
១២៧-ទង្វើ និងការសូត្រនៅពេលមានអារម្មណ៍ឈឺចាប់ក្នុងខ្លួន ...	១៣៣
១២៨-ការសូត្ររបស់បុគ្គលដែលខ្លាចគ្រោះថ្នាក់ដោយសារភ្នែក.....	១៣៣
១២៩-សូត្រពេលមានអារម្មណ៍ភ្នាក់ផ្អែល.....	១៣៤
១៣០-សូត្រពេលសំឡេងសត្វ .....	១៣៤
១៣១-សូត្រដើម្បីការពារការបោកបញ្ឆោតរបស់ស្មៃតន.....	១៣៤
១៣២-ការសុំអភ័យ ទោសនិង សារភាព.....	១៣៥
១៣៣-ភាពប្រពៃនៃតេសហ្មៅស តះមិត តះលីល និងតិកហ្មៅរ.....	១៣៧
១៣៤-លក្ខណៈតេសហ្មៅសរបស់ណាពី .....	១៤៣
១៣៥-ប្រភេទនៃអំពើល្អនិង សុជីវធម៌ទូរទៅ.....	១៤៣

**ឧឧ \* គង**

**សេចក្តីផ្តើមនៃសិល្បៈប្រាសាទខ្មែររួច**

- ១- ការស្វែងយល់ពីឈាមរដូវ ដីហ្មៅនិងអ៊ីសទីហាហ្មៅ
- ២- ហ្មៅកាត់
- ៣- អាពាហ៍ពិពាហ៍ក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាម
- ៤- គ្រឹះទាំងបីនៃសាសនាអ៊ីស្លាម
- ៥- ហាជ្វនិងអំរ៉ោះ
- ៦- គោលជំនឿអ៊ីស្លាម
- ៧- កម្រងសំនួរចម្លើយលើគោលជំនឿ
- ៨- ការស្វែងយល់ពីការប្រតិបត្តិសង្ហាហ៍
- ៩- របៀបសង្ហាហ៍សព
- ១០- អ៊ីសរ៉កនិងមៀកវ៉ាច
- ១១- ហាហ្មៅស្ស្រៀសរើសជីវិតទារុណកម្មក្នុងផ្នូរ

**ឧឧ \* គង**



**អារម្ភកថា**



សាសនិកឥស្លាមទាំងឡាយជាទីស្រឡាញ់! ការរៀបចំបកប្រែសៀវភៅ (របងការពារជនមូស្លីម) គឺក្នុងគោលបំណងលើកយកមកបង្ហាញអំពីឥរិយាបថនៃស៊ីណូលរស់រវើកស្ថិតនៅក្នុងការប្រើប្រាស់ហ្វូណូហ្វូរីក្រូរទាំងឡាយដើម្បីជារបងការពារក្នុងពេលរស់នៅនិងពេលស្លាប់ ។ ដូចមិត្តអ្នកអានបានដឹងរួចមកហើយថា សាសនិកមួយចំនួនកំពុងប្រើប្រាស់វិធីការពារខ្លួនតាមរយៈមន្តអាគមយ័ន្តតាមដៃដែលពួកគេទាំងនោះយល់ថាជាទង្វើមួយដែលមាននៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ សាសនាឥស្លាមហើយមានការឯកភាពពីអស់ឡោះផង ។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញអ្វីដែលពួកគេកំពុងប្រព្រឹត្តនោះគឺជាការខុសឆ្គងដ៏ធំមួយ ចំពោះម្ចាស់ដែលបានផ្តល់ជីវិតរស់នៅសំរាប់ពួកគេ ។ ម្យ៉ាងទៀតអ្វីដែលពួកគេប្រើប្រាស់ជារបងការពារនោះអាចឈានទៅដល់ការស្លឹក ព្រោះពួកគេកំពុងតែបង្កស្នងសុំក្រៅពីអស់ឡោះអោយបំពេញសំនូមពររបស់គេ ។ តាមការពិតអ្វីដែលគេកំពុងធ្វើការបង្កស្នងនោះពុំមានលទ្ធភាពនិងបំពេញតាមតម្រូវការរបស់ពួកគេឡើយ ។ ដោយយល់ឃើញនូវស្ថានភាពបែបនេះហើយទើបយើងខ្ញុំជាក្រុមនិស្សិតកំពុងសិក្សានៅសកលវិទ្យាល័យក្រុងម៉ាឌីណាប្រទេសអាហ្វ្រិកាអាមេរិកបានឆ្លៀតពេលវេលាធ្វើការបកប្រែសៀវភៅនេះ ជាភាសាខ្មែរ ដើម្បីអោយមិត្តអ្នកអាននិងសាសនិកឥស្លាមទាំងអស់ស្វែងយល់ហើយលះបង់ចោលនូវទង្វើដែលនាំអោយខាតបង់រួចងាកត្រឡប់មករក

មាតិកាដ៏ត្រឹមត្រូវដោយមានការឯកភាពនិងគាប់ហ្មឺនយុត្តិធម៌សំណាក់អស់ឡោះជាម្ចាស់និងជាការប្រតិបត្តិតាមស៊ីណូលណាហ្គីយើងយ៉ាងពិតប្រាកដ ។ ក្នុងការបោះពុម្ពជាថ្មីនេះយើងខ្ញុំបានរៀបចំឃ្លាប្រយោគឡើងវិញអោយបានប្រសើរជាងមុន ។ ជាមួយនេះដែរ យើងខ្ញុំបានកែតម្រូវពាក្យពេចន៍មួយចំនួនអោយកាន់តែមានន័យក្រេកកិតនិងអត្ថន័យភាសាអារ៉ាប់ព្រមទាំងរៀបចំនៃការរៀបចំឃ្លាប្រយោគអោយកាន់តែសុក្រិតថែមទៀតនិងបានរៀបចំអោយមានមាតិកា ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការជ្រើសយកចំនុចណាមួយដែលមិត្តអ្នកអានត្រូវការ ។ តែទោះជាយ៉ាងណាយើងខ្ញុំមានជំនឿថាពិតជានៅមានកង្វះខាតនៅឡើយ ។

ក្នុងការបោះពុម្ពលើកទី៥នេះ យើងបានទទួលការឧបត្ថម្ភថវិកាពីលោក **អ៊ែ លីមនិទតរិយា** យើងខ្ញុំសូមអរគុណចំពោះសមាមចិត្តដ៏ជ្រះថ្លារបស់ម្ចាស់ជំនួយដែលបានលះបង់ធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមជាប្រយោជន៍សំរាប់សាសនារបស់យើង ។ គិតមកដល់ពេលនេះក្រុមយើងខ្ញុំមានសៀវភៅបកប្រែជាច្រើនបានបកប្រែជាភាសាខ្មែររួចហើយ តែពុំមានថវិកាដើម្បី បោះពុម្ពផ្សាយ ។

ទន្ទឹមនឹងនេះដែរយើងខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់សប្បុរសជនទាំងឡាយដែលមានបំណងចូលរួមចំណែកក្នុងកិច្ចការសាសនាអ៊ីស្លាមតាមរយៈការបោះពុម្ពសៀវភៅសាសនាឬមានបំណងចង់អោយក្រុមយើងខ្ញុំបកប្រែសៀវភៅណាមួយដែលអស់លោកយល់ឃើញថាជាប្រយោជន៍ធំដល់សាសនានិងការហ្វឹកវះទៅរកមាតិកាត្រឹមត្រូវរបស់សាសនាអ៊ីស្លាមដោយទទួល



រ៉ាប់រងក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយ សូមទំនាក់ទំនងមកក្រុមយើងខ្ញុំ យើងខ្ញុំ  
នឹងទទួលសហការដោយក្តីសោមនស្សរីករាយបំផុត ។

ជាទីបញ្ចប់យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាមិត្តអ្នកអានព្រមទាំងសាសនិកឥស្លាមទាំង  
អស់នឹងផ្តល់ជាមតិស្តាប់នានូវកំហុសឆ្គងដោយអចេតនា( ប្រសិនបើមាន)  
មកចំពោះយើងខ្ញុំក្នុងគោលបំណងលើកស្ទួយជំនឿសាសនារបស់យើងឆ្ពោះ  
ទៅកាន់វឌ្ឍនភាពប្រកបដោយភាពអធ្យាស្រ័យនិងការយោគយល់គ្នា ។

សូមអរគុណ !

ក្រុមបកប្រែ **អាល់អាម៉ាណកម្ពុជា**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**ផលប្រយោជន៍នៃការហ្សីកេរៀរ**

អល់ឡោះបានមានបន្ទូលថា :

﴿ فَادْكُرُونِيْ اَدْكُرْكُمْ وَاَشْكُرُوا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنَ ﴾

[ سورة البقرة ، الآية : 152 ]

មានន័យថា: ចូរពួកអ្នកនឹកគិតមកចំពោះយើង យើងនឹកគិតដល់ពួកអ្នក  
វិញ ហើយចូរពួកអ្នកសំដែងការអរគុណមកចំពោះយើង និងពួកអ្នកមិន  
ត្រូវប្រឆាំងនឹងយើងឡើយ ។

ចំនាំ- ហ្សីកេរៀរមានដូចជា ការសឡាហ៍ ការសូត្រគូរអាន ការហ្សាអាជា  
ដើម ។

﴿ قَالَ تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾

[ سورة الأحزاب ، الآية : 41 ]

មានន័យថា: ឱ! បណ្តាអ្នកដែលមានជំនឿ ចូរពួកអ្នកហ្សីកេរៀរមកចំពោះ  
អល់ឡោះអោយបានច្រើន ។

﴿ وَالذِّكْرِ كَثِيْرًا وَالذِّكْرَاتِ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً

وَأَجْرًا عَظِيْمًا ﴾ . [ سورة الأحزاب ، الآية : 35 ]

មានន័យថា: ចំពោះអ្នកទាំងពីរភេទដែលបានហ្សីកេរៀរចំពោះអល់ឡោះ  
អល់ឡោះបានរៀបចំសំរាប់ពួកគេនូវការសណ្តោសប្រណិទោសនិងផល

បុណ្យដ៏ធំធេង ។

﴿ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ

الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴾

[ سورة الأعراف ، الآية : 205 ]

មានន័យថា: ចូរអ្នកហ្ស៊ីកៀវចំពោះម្ចាស់របស់អ្នក (អស់ឡោះ) ជាលក្ខណៈ  
បន្ទាបខ្លួននិងកោតខ្លាចដោយមិនត្រូវបន្លឺសំលេងខ្លាំងឡើយ ។ ធ្វើដូចនេះ  
ទាំងពេលព្រឹកនិងពេលល្ងាច ហើយអ្នកមិនត្រូវបណ្តោយខ្លួនអោយស្ថិត  
ក្នុងចំណោមអ្នកដែលធ្វេសប្រហែសឡើយ ។

រ៉ស៊ីលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា:

مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ .

[ البخاري مع الفتح : 208/11 ، ومسلم : 539/1 ( بلفظ : مثل البيت الذي يذكر

الله فيه و البيت الذي لا يذكر الله فيه مثل الحي و الميت ) ] .

មានន័យថា: ការប្រដូចអ្នកដែលហ្ស៊ីកៀវម្ចាស់របស់គេនិងអ្នកដែលមិន  
ហ្ស៊ីកៀវ ប្រៀបដូចអ្នកស្លាប់ និងអ្នករស់ ។

រ៉ស៊ីលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ទៀតថា:

« أَلَا بُنِيَّتُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ ، وَ أَرْفَعَهَا فِي

دَرَجَاتِكُمْ ، وَ خَيْرَ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرَقِ ، وَ خَيْرَ لَكُمْ

مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟

قَالُوا: بَلَى ، قَالَ : « ذَكَرَ اللهُ تَعَالَى » . [ الترمذي : 459/5 ]

មានន័យថា: សូមអ្នកទាំងអស់គ្នាចាំស្តាប់ ខ្ញុំនឹងប្រាប់ពួកអ្នកទាំងអស់  
គ្នាពីអំពើល្អ ហើយវាល្អជាងគេនៅចំពោះម្ចាស់របស់អ្នកទាំងអស់គ្នា និង  
លើកកិត្តិយសរបស់ពួកអ្នកថែមទៀតផង ។ វាប្រសើរជាងការបរិច្ចាគទាន  
មាសប្រាក់ និងប្រសើរសំរាប់ពួកអ្នកជាងដែលអ្នកជួបនឹងសត្រូវ ហើយ  
ពួកអ្នកវាយបំបាក់របស់ពួកគេ ក្នុងពេលដែលពួកគេមានបំណងចង់វាយ  
បំបាក់របស់ពួកអ្នក ។ នៅពេលនោះបណ្តាគូកនរបស់ណាហ្គីបានពោល  
ឡើងថា: ពិតណាស់ពួកយើងចង់ដឹងរឿងនោះ ។ រ៉ស៊ីលុលឡោះ បាន  
មានប្រសាសន៍ថា: នោះគឺហ្ស៊ីកៀវទៅចំពោះអស់ឡោះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ ។

قال ﷺ « يَقُولُ اللهُ تَعَالَى : أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَ أَنَا مَعَهُ إِذَا

ذَكَرَنِي ، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي ، وَ إِنْ ذَكَرَنِي

فِي مَلَأَ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأَ خَيْرٍ مِنْهُمْ وَ إِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ

إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَ إِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا ، وَ إِنْ أَتَانِي

يَمْسِي أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً » [ البخاري : 171/8 ، مسلم : 2061/4 ]

មានន័យថា: រ៉ស៊ីលុលឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: អស់ឡោះបានមាន  
បន្ទូលថា: " យើងនឹងគិតគូរអោយបំរើរបស់យើងតាមអ្វីដែលគេធ្វើមក  
ចំពោះយើង ហើយយើងបានលឺ និងធ្វើការឆ្លើយតបវិញពេលដែលរូបគេ  
បានហ្ស៊ីកៀវមកចំពោះយើង ។ បើរូបគេហ្ស៊ីកៀវមកយើងដោយខ្លួនគេ  
ផ្ទាល់ យើងនឹងហ្ស៊ីកៀវទៅគេវិញដោយខ្លួនយើងផ្ទាល់ដែរ ។ បើរូបគេ  
ហ្ស៊ីកៀវមករកយើងក្នុងក្រុមមនុស្សទាំងឡាយ យើងនឹងហ្ស៊ីកៀវទៅ

គេវិញក្នុងក្រុមអោយល្អជាងពួកគេ ។ បើរូបគេខិតមកជិតយើងមួយចំអាម យើងនឹងខិតអោយជិតរូបគេមួយហត្ថ ។ តែបើរូបគេខិតមកជិតយើងមួយហត្ថយើងនឹងខិតអោយជិតរូបគេមួយភ្លាម ហើយបើរូបគេមករកយើងដោយការដើរ យើងទៅរកគេវិញដោយការរត់តិចៗ ។

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُ بِهِ ، قَالَ : « لَا يَزَالُ لِسَانَكَ رَطْبًا مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ » .

[ الترمذي : 458/5 ، وابن ماجه : 1246/2 ]

មានន័យថា: អាបំហូល់ឡោះកូនលោកហ្គុសរ៍បានរាយការណ៍ហាហ្គីស្ស៊ុថា: ប្រាកដណាស់មានបុរសម្នាក់បាននិយាយថា : ឱ! រស្មីលុលឡោះប្រាកដណាស់បណ្តាក្រិត្យច្បាប់នៃឥស្លាមមានច្រើនមកហើយសំរាប់រូបខ្ញុំ សូមលោកជួយប្រាប់ដល់ខ្ញុំរស្មីមួយដែលខ្ញុំនឹងអនុវត្តវាអោយខ្ជាប់ខ្ជួនថែមទៀត? ពេលនោះរស្មីលុលឡោះក៏បានមានប្រសាសន៍ថា: អ្នកត្រូវហ៊ឺក្ស៊ែរចំពោះអល់ឡោះអោយបានខ្ជាប់ខ្ជួន ។

وَقَالَ ﷺ : « مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ، لَا أَقُولُ { أَلَمْ } حَرْفٌ ، وَلَكِنْ : أَلِفٌ حَرْفٌ ، وَلَا مٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ » . [ الترمذي : 175/5 ]

ហើយលោក(ណាហ្គីស្ស៊ុ) ក៏បានមានប្រសាសន៍ផងដែរថា: ជនណាហើយដែលបានសូត្រមួយអក្សរពីអក្សរគួរអាន សំរាប់រូបគេនឹងបានទទួលផល

ល្អមួយ ហើយផលល្អនោះនឹងទ្វេរទៅជាដប់ដងថែមទៀត ។ ខ្ញុំមិនចង់និយាយមានន័យថា: អក្សរ (ا) ជាអក្សរមួយតួនោះទេ ។ ផ្ទុយទៅវិញអក្សរ(أ) ជាអក្សរមួយតួ អក្សរ(آ) ជាអក្សរមួយតួនិងអក្សរ(م) ជាអក្សរមួយតួ ។

وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ وَ نَحْنُ فِي الصُّفَّةِ فَقَالَ : « أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِي مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَ لَا قَطِيعَةٍ رَحِمٍ؟ » فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ نُحِبُّ ذَلِكَ . قَالَ : « أَ فَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ ، أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ ، وَ ثَلَاثٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ ، وَ أَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَ مِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ » . [ مسلم : 553/1 ]

មានន័យថា: អ៊ីកហ្គុ: កូនលោកអាមៀរបានរាយការណ៍ហាហ្គីស្ស៊ុមួយដោយនិយាយថា: រស្មីលុលឡោះបានចេញទៅក្រៅចំណែកពួកយើងនៅក្នុងបន្ទប់តូចមួយ(ឈ្មោះថាសុហ្គុ) ។ ពេលនោះលោកបានមានប្រសាសន៍ថា: តើនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកអ្នកទាំងអស់គ្នាពេញចិត្តចេញទៅប៉ុតហាន(ឈ្មោះកន្លែង) រឺទៅអាគីក(ឈ្មោះកន្លែង) ដែលជារៀងរាល់ថ្ងៃនាំមកវិញនូវសត្វអូដ្ឋឆាត់ៗចំនួនពីរក្បាល ហើយជននោះគ្មានទោសកំហុសឬក៏ផ្តាច់សាច់សារលោហិតនឹងគ្នា? ពេលនោះសហាហ្គាត់បានពោលព្រមគ្នាថា: រស្មីលុលឡោះ! ពួកយើងចង់បានដូចនោះ ។ លោកក៏បានមាន

ប្រសាសន៍ឡើងថា៖ ចូរអ្នកនាំគ្នាទៅម៉ាស៊ូតអ្នកនឹងទទួលបាន វិស្វត្រូវ  
ឃ្លាននៃគួរអានប្រសើរជាងសត្វអូដ្ឋពីរក្បាលទៅទៀត ។ បើប្រើឃ្លាននៃគួរអាន  
ប្រសើរជាងសត្វអូដ្ឋពីរក្បាល ។ បើប្រើឃ្លាននៃគួរអានប្រសើរជាងសត្វអូដ្ឋ  
បួនក្បាល ហើយចំនួនឃ្លាននៃគួរអានគឺប្រសើរជាងសត្វអូដ្ឋជានិច្ច ។

قال ﷺ «مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً، وَ  
مَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً» .  
[ أبو داود : 264/4 ]

មានន័យថា៖ ជនណាហើយបានអង្គុយកន្លែងណាមួយតែមិនហ្ស៊ីក្ស៊ីរទៅ  
ចំពោះអល់ឡោះនៅកន្លែងនោះទេ ពិតណាស់រូបគេមានការខាតបង់អំពី  
អល់ឡោះហើយ ។ ជនណាហើយដេកសំរាកតែមិនហ្ស៊ីក្ស៊ីរទៅចំពោះ  
អល់ឡោះទេ ពិតណាស់រូបគេ មានការខាតបង់ពីអល់ឡោះ ។

قال ﷺ « مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلَسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَيَّ  
نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ» .  
[ الترمذي ، وانظر صحيح الجامع : 342/5 ]

មានន័យថា៖ ក្រុមណាហើយ ដែលនៅកន្លែងណាមួយ តែពួកគេមិនហ្ស៊ី  
ក្ស៊ីរទៅចំពោះអល់ឡោះ មិនសឡាវ៉ាតទៅចំពោះណាហ្គី នៅទីនោះ  
ទេគឺពួកគេមានតែការខាតបង់ប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រសិនបើអល់ឡោះចង់ទ្រង់  
នឹងធ្វើទណ្ឌកម្មដល់ពួកគេ ហើយបើទ្រង់ចង់ ទ្រង់នឹងប្រណិទោសដល់  
ពួកគេពុំខាន ឡើយ ។

قال ﷺ « مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلَسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا  
قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيْفَةِ حِمَارٍ وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ » [ أبو داود : 264/4 ]  
មានន័យថា៖ ក្រុមណាហើយដែលក្រោកចេញពីកន្លែងណាមួយដោយពួក  
គេមិនហ្ស៊ីក្ស៊ីរទៅចំពោះអល់ឡោះទេនោះ គឺប្រៀបបាននឹងពួកគេក្រោក  
ដើរចេញពីសត្វសត្វលា ហើយការខាតបង់និងការសោកស្តាយពិតជាកើត  
មានចំពោះពួកគេ ។



**ការសុត្រពេលឆ្ងារកំពីដំណេក**

« أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَ إِلَيْهِ التُّشُورُ »

[ البخاري مع الفتح : 113/11، و مسلم : 2083/4 ]

១-មានន័យថា : ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់ដែល  
បានផ្តល់អោយយើងនូវជីវិតរស់រានឡើងវិញក្រោយពីការដកយកវា( ជី  
វិតនៅពេលដេកលក់) ពីយើង ហើយអ្វីៗនឹងវិលទៅរកទ្រង់វិញ ។

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،  
وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي.»

[ البخاري مع الفتح : 39/3، وغيره و اللفظ لابن ماجة ، صحيح ابن ماجة : 335/2 ]

២-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលត្រូវគេគោរពយ៉ាងពិតប្រាកដគឺ  
មានតែអស់ឡោះមួយគត់ ។ គ្មានស្ត្រីកន្លងទ្រង់ឡើយ ។ គឺការគ្រប់គ្រង  
និងការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់អស់ឡោះ ។ អស់ឡោះជាម្ចាស់ខ្លាំងពូកែ  
លើសអ្វីៗទាំងអស់ ។ ភាពស្អាតស្អំនិងការកោតសរសើរគឺសំរាប់អស់ឡោះ  
ហើយគ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតនោះគឺមានតែអស់ឡោះ ។  
អស់ឡោះដ៏មហាធំធេង ហើយគ្មានកំលាំងពលំ និងអំណាចអ្វីមួយដែល  
ពូកែឡើយ គឺមានតែអស់ឡោះមួយគត់ដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ និងមហាធំ ។

ឱ! ម្ចាស់របស់ខ្ញុំសូមទ្រង់ប្រណិទោសដល់រូបខ្ញុំផងចុះ ។

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي، وَ رَدَّ عَلَيَّ رُوحِي ، وَ أَدِنَ

لِي بِذِكْرِهِ » . [ الترمذي : 473/5 ]

មានន័យថា: ការសរសើរទាំងឡាយគឺចំពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់ដែលបាន  
ផ្តល់អោយខ្ញុំនូវសុខភាពល្អនិងអោយមកខ្ញុំវិញនូវជីវិត ។ ទ្រង់បានអនុញ្ញាត  
អោយរូបខ្ញុំនូវការនឹកគិតចំពោះទ្រង់ ។

﴿ إِنِّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ ۞ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ  
جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا  
خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۞ رَبَّنَا إِنَّكَ  
مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۞  
رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا  
رَبَّنَا فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ  
﴿ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۞  
إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾ ۞ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ  
عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْتَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ  
هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا  
لَا يُكْفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلْنَاهُمْ جَنَّتِ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۞ لَا  
يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۞ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ

جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۞ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ  
تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا  
عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ۞ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشَعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ  
بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ إِنَّ  
اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا  
وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞

[ سورة آل عمران: 190, 200 ] [ البخاري مع الفتح: 237/8، ومسلم: 530/1 ]

៤-មានន័យថា: ប្រាកដណាស់ក្នុងការបង្កើតមេឃនិងផែនដី ការខុស  
ប្លែកគ្នារវាងពេលយប់និងពេលថ្ងៃវាជាភស្តុតាងសំរាប់ពួកអ្នកដែលមាន  
ស្មារតីគឺបណ្តាអ្នកដែលនឹកគិតទៅចំពោះអស់ឡោះទាំងពេលឈរ ពេល  
អង្គុយនិងពេលដេក(ដេកផ្សេង) ហើយពួកគេតែងតែពិចារណាអំពីការ  
បង្កើតមេឃនិងដីដោយពោលឡើងថា:ឱ!ម្ចាស់របស់ពួកយើងទាំងអស់  
គ្នាទ្រង់ពិតជាមិនបង្កើតរបស់ទាំងនេះដោយគ្មានប្រយោជន៍អ្វីនោះឡើយ ។  
ភាពស្អាតស្អំនោះជារបស់ទ្រង់ ហើយសូមរក្សាពួកយើងខ្ញុំពីទណ្ឌកម្មនៃ

ភ្លើងនរកផងចុះ ។ ឱ!ម្ចាស់របស់ពួកយើង! ជនណាដែលទ្រង់បានបញ្ជូន  
គេទៅក្នុងឋាននរកហើយនោះ គឺទ្រង់ពិតជាបានធ្វើអោយគេមានការ  
អាម៉ាស់ ហើយពួកដែលអយុត្តិធម៌ពុំមាននរណាម្នាក់ជួយបានឡើយ ។  
ឱ!ម្ចាស់របស់ពួកយើងអើយ ប្រាកដណាស់ពួកយើងបានសិរ្សការអំពាវ  
នាវរបស់ម្ចាស់ម៉ាត់ដែលកំពុងអំពាវនាវទៅកាន់ជំនឿ ។លោកបានមាន  
ប្រសាសន៍ថា: " ចូរពួកអ្នកជឿទៅចំពោះម្ចាស់របស់ពួកអ្នក ហើយពួក  
យើងក៏មានជំនឿតាមដែរ ។ ឱ!ម្ចាស់របស់ពួកយើង សូមប្រណិទូរទោស  
កំហុសដល់ពួកយើងផង និងសូមលុបបំបាត់អំពើពួកយើងខ្ញុំនូវប្រការ  
អាក្រក់ ហើយសូមអោយយើងខ្ញុំបានស្លាប់ក្នុងនាមជាអ្នកមានជំនឿនិង  
នៅលើផ្លូវល្អ ។ឱ!ម្ចាស់របស់យើងសូមផ្តល់ឱ្យពួកយើងខ្ញុំនូវអ្វីដែលទ្រង់  
បានសន្យាដល់ពួកយើង តាមរយៈបណ្តាំសូលរបស់ទ្រង់និងសូមទ្រង់កុំ  
ធ្វើអោយពួកយើងមានការអាម៉ាស់នៅថ្ងៃបរលោក ព្រោះមានតែទ្រង់  
ទេដែលជាអ្នកមិនចេះកែប្រែនូវកិច្ចសន្យា ។ដូចនេះទើបម្ចាស់ពួកគេបាន  
ទទួលយកការសុំរបស់ពួកគេដោយឆ្លើយតបថា:ប្រាកដណាស់យើងមិន  
បណ្តោយអោយខាតបង់នូវកិច្ចការណាមួយរបស់នរណាម្នាក់ក្នុងចំណោម  
ពួកអ្នកទាំងពីរភេទរវាងគ្នានិងគ្នាឡើយ ។ ដូច្នេះដែរចំពោះអ្នកដែលធ្វើ  
ការបំលាស់ទី និងត្រូវគេបណ្តេញចេញពីលំនៅដ្ឋាន ហើយដែលត្រូវគេ  
ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញដោយសារតែមូលហេតុតាមមាតិករបស់យើង( អស់ឡោះ )  
ជនណាដែលប្រឈមមុខតាំងនឹងសត្រូវ ហើយត្រូវគេសំលាប់ យើង

នឹងលុបបំបាត់អំពើពួកគេនូវទោសកំហុសរបស់ពួកគេ ហើយយើងថែម  
ទាំងបញ្ជូលពួកគេក្នុងឋានសួគ៌ាដែលមានទន្លេហូរខាងក្រោមដែលនោះ  
ជាផលបុណ្យអំពីអស់ឡោះ ហើយអស់ឡោះមានការតបស្នងដ៏ល្អឥត  
ខ្លោះ ។ឱ!មហាម៉ាត់សូមកុំអោយភាពសំបូរសប្បាយរបស់អ្នកគ្មានជំនឿ  
នៅក្នុងទឹកដីបោកបញ្ឆោតអ្នកអោយសោះ ។ វាជាការសប្បាយតិចតួច  
ណាស់ក្រោយមកកន្លែងរបស់ពួកគេគឺឋាននរក ហើយនរកជាកន្លែងដ៏  
សែនអាក្រក់សំរាប់ការរស់នៅ ។ ប៉ុន្តែសំរាប់អ្នកដែលកោតខ្លាចម្ចាស់  
របស់ពួកគេ សំរាប់ពួកគេទាំងនោះគឺឋានសួគ៌ាដែលមានទន្លេហូរខាង  
ក្រោម ។គេនៅទីនោះជាអមតៈជាកន្លែងសុខក្សេមក្សាន្តពីអស់ឡោះនិង  
អ្វីដែលមាននៅជាមួយអស់ឡោះគឺពិតជាល្អឥតខ្លោះសំរាប់អ្នកមានជំនឿ ។  
ប្រាកដណាស់ក្នុងចំណោមពួកអះលីគីតាប( យើហុដនិងណាសរីនី ) មានអ្នក  
ខ្លះមានជំនឿចំពោះអស់ឡោះនិងជឿនូវអ្វីដែលអស់ឡោះបានបញ្ជូនមក  
អោយពួកអ្នកឯង និងជឿនូវអ្វីដែលអស់ឡោះបានបញ្ជូនអោយពួកគេ ។  
ពួកគេជាអ្នកខ្លាចចំពោះអស់ឡោះ ។ ពួកគេមិនបានលក់នូវវិគ្គយារបស់  
អស់ឡោះក្នុងតំលៃដ៏ថោកណាមួយឡើយ ។ពួកទាំងនោះគឺផលរបស់ពួក  
គេនៅនឹងអស់ឡោះ ។ ប្រាកដណាស់អស់ឡោះមហាល្បាយវៃបំផុតក្នុង  
ការកាត់ក្តី ។ឱ!បណ្តាអ្នកមានជំនឿចូរអ្នកអត់ធ្មត់ប្រកាន់អោយបានខ្ជាប់  
ខ្ជួនក្នុងគោលជំនឿរបស់ពួកអ្នកនិងសាមគ្គីគ្នា ។ចូរពួកអ្នកកោតខ្លាចចំពោះ  
អស់ឡោះ សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងបានទទួលជោគជ័យ ។



**ការសូត្រនៅពេលស្លៀកពាក់**

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا [ الثَّوْبَ ] وَ رَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ » . [ أخرجه أهل السنن إلا النسائي انظر إرواء الغليل : 47/7 ]

៥-មានន័យថា: ការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់អស់ឡោះជាម្ចាស់ដែលបានផ្តល់សំលៀកបំពាក់អោយរូបខ្ញុំនិងការផ្តល់វានេះអោយមកខ្ញុំដោយរូបខ្ញុំគ្មានកំលាំងឬអំណាចអ្វីឡើយ ។

**ការសូត្រនៅពេលស្លៀកពាក់ថ្មី**

« اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَ خَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَ شَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ » . [ أبو داود و الترمذي و البغوي و انظر مختصر شمائل الترمذي للألباني : 47 ]

៦-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់ ! ការសរសើរទាំងឡាយគឺសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់បានផ្តល់សំលៀកបំពាក់នេះអោយខ្ញុំ ។ ដោយសារសំលៀកបំពាក់នេះ ខ្ញុំសុំពីទ្រង់នូវផលល្អនិងផលល្អពីអ្វីដែលទ្រង់បានបង្កើតវាមក ហើយខ្ញុំសុំពីទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីប្រការអាក្រក់ដោយសារវា និងប្រការអាក្រក់ពីអ្វីដែលទ្រង់បានបង្កើតវាមក ។

**ការហូរទៅពោះនរណាម្នាក់ដែលស្លៀកពាក់ថ្មី**

« تَبْلِي وَ يُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى » . [أبو داود : 41/4 ]

៧-មានន័យថា: សូមអស់ឡោះផ្តល់អោយអ្នកបានពាក់វារហូតខូច ហើយសូមអស់ឡោះប្តូរនឹងរបស់មួយផ្សេងទៀត ។

« الْبَسْ جَدِيدًا ، وَ عَشْ حَمِيدًا ، وَ مُتْ شَهِيدًا » . [ ابن ماجه : 1178/2 ، و البغوي : 41/12 ]

៨-មានន័យថា: សូមបានពាក់របស់ថ្មីនិងសូមបានរស់ដោយសុខសាន្ត ហើយសូមបានស្លាប់ក្នុងនាមជាស្វាហិត ( អ្នកធ្វើជាសាក្សី ) ។

**ការសូត្រនៅពេលដោះសំលៀកបំពាក់**

« بِسْمِ اللَّهِ » . [ الترمذي : 505/2 ، و غيره ]

៩-មានន័យថា: ដោយនាមរបស់អស់ឡោះ ។

**សូត្រមុនពេលចូលបន្ទប់ទឹក**

« بِسْمِ اللَّهِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ » [ البخاري : 45/1 ، و مسلم : 283/1 ، و زيادة [ بسم الله ] في له خرجه سعيد بن منصور . انظر فتح الباري : 244/1 ]

១០-មានន័យថា: ដោយនាមរបស់អស់ឡោះ ។ ឱ! អស់ឡោះជាម្ចាស់ ខ្ញុំសុំពីទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីអំពើអាក្រក់នៃបណ្តាស្តេចនៃប្រុសនិងស្តេចនៃស្រី ។

**សូត្រពេលចេញពីបន្ទប់ទឹក**

« غُفْرَانَكَ » . [ الترمذي (7) و أبو داود (30) و ابن ماجه (300) ]

១១-មានន័យថា:ខ្ញុំសុំពិទ្រង់( អល់ឡោះ) នូវការសន្តោសប្រណី ។

**សូត្រពេលមុនយកទូហ្ម**

« بِسْمِ اللَّهِ » . [ أبو داود وابن ماجه وأحمد ، وانظر: إرواء الغليل ]

១២-មានន័យថា:ដោយនាមរបស់អល់ឡោះ ។

**សូត្រក្រោយពេលបញ្ចប់ការយកទូហ្ម**

« أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ... » [ مسلم : 209/1 ]

១៣-មានន័យថា:ខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីថាគ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលត្រូវគោរពយ៉ាងពិតប្រាកដ គឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ គ្មានស្វីរិកជាមួយទ្រង់ឡើយ ហើយខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីទៀតថាប្រាកដណាស់មូហាំម៉ាត់ជាបំរើរបស់អល់ឡោះនិងជារបស់ទ្រង់ផងដែរ ។

« اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ » [ الترمذي : 78/1 ]

១៤-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! សូមបញ្ចូលរូបខ្ញុំក្នុងចំណោមអ្នកដែលទទួលបានការអភ័យទោសចំពោះកំហុសកន្លងមកនិងខ្ញុំសូមបញ្ចូលរូបខ្ញុំក្នុងចំណោមអ្នកដែលស្អាតស្អំផងចុះ ។

« سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَ أَتُوبُ إِلَيْكَ » . [ النسائي في عمل اليوم و الليلة : 173 ]

១៥-មានន័យថា:អល់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំនិងដោយការសរសើរចំពោះទ្រង់ ខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីថា គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលត្រូវបានគោរពយ៉ាងពិតប្រាកដគឺមានតែទ្រង់ ។ ខ្ញុំសូមអភ័យទោសពីទ្រង់ ។ ខ្ញុំសូមសារភាពកំហុសចំពោះទ្រង់ ។

**សូត្រពេលចាកចេញពីលំនៅដ្ឋាន**

« بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » . [ أبو داود : 325/4 ، الترمذي : 490/5 ]

១៦-មានន័យថា:ដោយនាមរបស់អល់ឡោះរូបខ្ញុំសូមប្រគល់ខ្លួនចំពោះទ្រង់ ។ គ្មានអំណាចវិតទ្ធិពលអ្វីមួយឡើយ គឺមានតែអល់ឡោះ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ ، أَوْ أُضَلَّ ، أَوْ أَزِلَّ ، أَوْ أُزَلَ ، أَوْ أَظْلَمَ ، أَوْ أُظْلِمَ ، أَوْ أَجْهَلَ ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ » . [ صحيح الترمذي: 152/3 ، صحيح ابن ماجه: 336/2 ]

១៧-មានន័យថា:ឱ អល់ឡោះជាម្ចាស់!សូមទ្រង់ បញ្ជ្រាបកុំអោយរូបខ្ញុំរង ឬក៏ត្រូវគេធ្វើអោយរង ។ សូមកុំអោយរូបខ្ញុំជ្រុលច្រឡំលើផ្លូវខុស ឬត្រូវគេធ្វើអោយជ្រុលច្រឡំលើផ្លូវខុស ។ សូមកុំឱ្យរូបខ្ញុំធ្វើអយុត្តិ

ធម៌ឬក៏ត្រូវគេធ្វើអយុត្តិធម៌និងសូមកុំអោយរូបខ្ញុំប្រព្រឹត្តអំពើល្ងង់ខ្លៅ  
ឬក៏ត្រូវគេធ្វើប្រការល្ងង់ខ្លៅមកលើអោយសោះ ។

**សូត្រនោះពេលចូលរំលងនូវដ្ឋាន**

« بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَ بِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا » .  
[ أبو داود 4 / 325 ]

១៨-មានន័យថា:ដោយនាមរបស់អស់ឡោះយើងបានចូល( ផ្ទះ) ហើយ  
ដោយនាមរបស់អស់ឡោះផងដែរ យើងបានចេញ និងលើម្ចាស់យើងខ្ញុំ  
( អស់ឡោះ) ដែលយើងខ្ញុំសូមប្រគល់ខ្លួន ។ ( បន្ទាប់មកគេត្រូវអោយសា  
ឡាមដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់គេ) ។

**សូត្រពេលធ្វើដំណើរទៅវិស្វិត**

« اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي  
نُورًا، وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي  
نُورًا، وَاجْعَلْ مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، اللَّهُمَّ اعْطِنِي نُورًا » .  
[ مسلم : 1 / 526 ]

១៩-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់!សូមអោយមានរស្មីក្នុងចិត្តរបស់  
ខ្ញុំ រស្មីក្នុងអណ្តាតរបស់ខ្ញុំ រស្មីក្នុងត្រចៀករបស់ខ្ញុំ រស្មីក្នុងភ្នែករបស់ខ្ញុំ  
រស្មីខាងក្រោយខ្ញុំ រស្មីខាងមុខខ្ញុំ រស្មីខាងលើខ្ញុំ រស្មីខាងក្រោមខ្ញុំ ។

ឱ អស់ឡោះ!ជាម្ចាស់សូមផ្តល់រស្មីដ៏ត្រចះត្រចង់ដល់រូបខ្ញុំផងចុះ ។  
( មានន័យថា:សូមអោយខ្ញុំជួបតែនឹងពន្លឺនៃការចម្អល់បង្ហាញគ្រប់ពេល  
វេលា និងគ្រប់ទីកន្លែង) ។

**សូត្រពេលចូលវិស្វិត**

« أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ ، مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ » « بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ »  
« اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ » . [ مسلم : 1 / 494 ، وفي سنن ابن  
ماحة من حديث فاطمة رضي الله عنها « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ  
رَحْمَتِكَ » . و صححه الألباني لشواهده، انظر صحيح ابن ماجه: 1/128-129 ]

២០-មានន័យថា:ខ្ញុំសុំពីអស់ឡោះដ៏មហាធំដោយព្រះភ័ក្ត្រដ៏មហាថ្មីឡើង  
និងអំណាចជាអមតៈ សូមបញ្ជ្រាបរូបខ្ញុំពីស្តេចនៃដែលត្រូវគេដាក់ផ្តា  
សា ។ ដោយនាមរបស់អស់ឡោះនិងពរជ័យ ព្រមទាំងសេចក្តីសុខក្សេម  
ក្សាន្ត សូមមានដល់វិស្វិតលុលឡោះ ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់!សូមបើក  
បណ្តាទ្វារវិស័យរបស់ទ្រង់សំរាប់ខ្ញុំចុះ ។

**សូត្រពេលចេញពីវិស្វិត**

« بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ  
فَضْلِكَ، اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ » [ صحيح ابن  
ماحة: 1/129 ]

២១-មានន័យថា:ដោយនាមរបស់អល់ឡោះ និងពរជ័យព្រមទាំងសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្តសូមមានដល់វិស្វលុលឡោះ ។ ឱអល់ឡោះ!ជាម្ចាស់ប្រាកដណាស់ខ្ញុំសុំពរជ័យអំពីទ្រង់ ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមការពាររូបខ្ញុំពីស្តេចនៃដែលត្រូវគេដាក់ផ្តាសាផងចុះ ។

**សូត្រពេលព្រហ្មាន**

២២-ការទទួលអាហ្សានគឺពោលដូចអ្នកអាហ្សានបានពោលដែរលើកលែងចំនុចខាងក្រោមនេះ : ពេលអ្នកអាហ្សានសូត្រថា:

« حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ » .

មានន័យថា: ចូរនាំគ្នាមកសឡាហ៍ ចូរនាំគ្នាមករកកន្លែងដែលមានជ័យជំនះ ។ ពោលនោះអ្នកដែលបានសូត្រសូត្រថា:

« لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » . [البخاري: 152/1، مسلم: 288/1]

មានន័យថា: គ្មានអំណាចឬកំលាំងពល់អ្វីឡើយគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ មានការរាយការណ៍ផ្សេងទៀតបញ្ជាក់ថា: យើងត្រូវពោល ដូចអ្នកដែលអាហ្សានបានពោល ដោយមិនកែប្រែអ្វីឡើយ ។

២៣-នៅពេលដែលអ្នកអាហ្សានពោលថា: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) គេអាចសូត្រដូចខាងក្រោមនេះ:

«وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا » . [مسلم : 290/1]

មានន័យថា : ខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីថាគ្មានទេម្ចាស់ ដែលត្រូវគេគោរពយ៉ាងពិតប្រាកដ គឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ពុំមានស្ត្រីរកជាមួយទ្រង់ ឡើយ ហើយមូហាំម៉ាត់ជាខ្ញុំបំរើរបស់អល់ឡោះ និងជាវិស្វលុលរបស់ទ្រង់ផងដែរ ខ្ញុំយល់ព្រមថាអល់ឡោះជាម្ចាស់ មូហាំម៉ាត់ជាវិស្វលុលនិងឥស្លាមជាសាសនារបស់អល់ឡោះ ។

២៤-ក្រោយពីសូត្រទទួលអាហ្សានរួចហើយ គប្បីសឡើវ៉ាតលើណាហ្គី ។

២៥-ក្រោយមកគប្បីសូត្រហ្គអាខាងក្រោមនេះ :

«اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، [ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادِ ] » [ البخاري : 152/1 والبيهقي: 410/1]

២៥-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់នៃការអំពាវនាវដ៏សក្តិសិទ្ធផុតខ្លោះ និងជាម្ចាស់នៃការសឡាហ៍ ដែលគេបានបញ្ឈប់ឡើង ។ សូមផ្តល់ដល់មូហាំម៉ាត់នូវកន្លែងដ៏ល្អ ( នៅក្នុងឋានសួគ៌ ) និងឋានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ផងចុះ ។ សូមបញ្ជូនមូហាំម៉ាត់ទៅកន្លែងដ៏អស្ចារ្យដែលគេកោតសរសើរតាមការដែលទ្រង់ធ្លាប់បានសន្យាផ្តល់ដល់មូហាំម៉ាត់នោះ ។ ប្រាកដណាស់ទ្រង់មិនដែលភ្លេចពាក្យសន្យាឡើយ ។

២៦-ចំណាំ: គប្បីសុំហ្វូអាអោយបានច្រើន នៅចន្លោះអាហ្សាននិងអ៊ីកម៉ាស់ ពីព្រោះថាការសុំហ្វូអានៅពេលនោះអស់ឡោះអាចនឹងទទួលយកភ្លាមៗ ។

**ការប្តូរពេលវេលាបង្ហើម**

**សន្យាបង្ហើមពីតីកហ្សូរ៉េខុលអេរៀសរ៉េម្រូច**

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ ، كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْثَّلَجِ وَالْمَاءِ وَ الْبَرَدِ .»  
[ البخاري : 181/1 ، مسلم : 419/1 ]

២៧-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ធ្វើអោយឃ្នាតឆ្ងាយ ផងចុះរវាងរូបខ្ញុំនិងបណ្តាកំហុសរបស់ខ្ញុំដូចដែលអស់ឡោះបានធ្វើអោយ ឃ្នាតឆ្ងាយពីគ្នារវាងទិសខាងកើតនិងខាងលិច ។ ឱ អស់ឡោះម្ចាស់! សូម សំអាតរូបខ្ញុំពីបណ្តាទោសកំហុសរបស់ខ្ញុំផងចុះ ដូចដែលទ្រង់បានសំអាត សំលៀកបំពាក់ដ៏សស្អាតពីភាពក្រខ្វក់ ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមលាង បណ្តាកំហុសរបស់ខ្ញុំ ដោយទឹកកក ទឹកធម្មតា និងទឹកត្រិល ។

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ .» [ انظر: صحيح الترمذي: 77/1، صحيح ابن ماجه: 135/1 ]

២៨-មានន័យថា: ទ្រង់ដឹងហេតុស្អាតស្អំនិងការសរសើរចំពោះទ្រង់ ។ មហា កិត្តស័ព្ទផ្ទុំផ្អែមនិងឋានៈដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ ។ គ្មានម្ចាស់ណាដែលត្រូវគេគោរពយ៉ាងពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។

« وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ، إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ، لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .»  
[ مسلم : 534/1 ]

២៩-មានន័យថា: ខ្ញុំសូមបំបែរមុខរបស់ខ្ញុំសំដៅអ្នកដែលបានបង្កើតមេឃ និងផែនដីដោយកាន់ សាសនាដ៏ស្អាតស្អំ ។ រូបខ្ញុំពុំមែនស្ថិតក្នុងចំណោម មូសវិគីនឡើយ ។ ការសឡាហ៍របស់ខ្ញុំការបូជារបស់ខ្ញុំការរស់រានមានជីវិត និងការស្លាប់របស់ខ្ញុំអាស្រ័យលើអស់ឡោះជាម្ចាស់នៃអ្វីៗទាំងអស់ ។ ពុំ មានស្ត្រីកន្លងទ្រង់ឡើយ ។ កិច្ចការទាំងនេះហើយដែលគេបានប្រើរូបខ្ញុំ ហើយរូបខ្ញុំនេះជាជនមូស្លីមម្នាក់ ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! ទ្រង់ជាអ្នកគ្រប់ គ្រង គ្មានម្ចាស់ណាដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់របស់

ខ្ញុំ ។ ចំណែករូបខ្ញុំវិញ គឺជាបំរើរបស់ទ្រង់ ។ ខ្ញុំបានធ្វើខុសចំពោះខ្លួនឯង ហើយខ្ញុំទទួលស្គាល់នូវកំហុសរបស់ខ្ញុំ ។ សូមទ្រង់ប្រណិទោសកំហុស ទាំងអស់ដល់ខ្ញុំផងចុះ ។ ប្រាកដណាស់គ្មានបុគ្គលណាម្នាក់អាចប្រណិ ទោសកំហុសទាំងឡាយក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ សូមបំភ្លឺបង្ហាញរូបខ្ញុំនូវអត្ត ចរិតសមសួនព្រោះគ្មាននរណាម្នាក់អាចបំភ្លឺបង្ហាញនូវអត្តចរិតសមសួន ក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ សូមទ្រង់បញ្ជូនរូបខ្ញុំពីអត្តចរិតដែលមិនសមសួន ផងចុះ ព្រោះគ្មាននរណាម្នាក់អាចបញ្ជូនបានឡើយក្រៅពីទ្រង់ ។ ខ្ញុំ នៅទីនេះរង់ចាំទទួលធ្វើនូវការបង្គាប់ប្រើរបស់ទ្រង់ពេញចិត្តក្នុងការបំរើ ចំពោះទ្រង់ ។ ទង្វើល្អទាំងឡាយស្ថិតក្នុងដៃរបស់ទ្រង់ ។ ចំណែកឯទង្វើអា ក្រករិញពុំមែនសំរាប់ទ្រង់ឡើយ ។ ជីវិតរបស់ខ្ញុំអាស្រ័យលើទ្រង់និងចំពោះ ទ្រង់ផងដែរ ។ រូបខ្ញុំនឹងត្រូវវិលទៅរកទ្រង់ដ៏មហាចម្រើននិងមហាខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ខ្ញុំសូមការប្រណិទោសពីទ្រង់ និងសូមទទួលសារភាព នូវទោសកំហុស ចំពោះទ្រង់ ។

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ فَاطْرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ. اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.» [ مسلم : 534/1 ]

៣០-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់នៃដីព្រិល មីកើអ៊ីល អ៊ីសរហ៊ីល ជាអ្នកបង្កើតមេឃនិងផែនដីជាអ្នកមហាដឹងនូវរឿងអាទិកំបាំងនិងរឿង ជាក់ស្តែង ។ ទ្រង់គឺជាអ្នកកាត់ក្តីខ្ញុំបំរើរបស់ទ្រង់នូវអ្វីដែលពួកគេមានការ ខ្វែងគំនិតគ្នា ។ សូមទ្រង់បំភ្លឺបង្ហាញដល់រូបខ្ញុំនូវការពិតអំពីទ្រង់នូវអ្វីដែល ពួកគេមានការខ្វែងគំនិតគ្នានោះដោយក្តីអនុគ្រោះផងចុះ ។ ប្រាកដណាស់ អល់ឡោះជាអ្នកបំភ្លឺបង្ហាញចំពោះជនណាដែលទ្រង់ចង់អោយទៅរកផ្លូវ ដ៏ត្រឹមត្រូវ ។

« اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا » ، ( ثلاث مرات ) . «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ مِنْ نَفْخِهِ، وَ نَفْثِهِ ، وَ هَمَزِهِ.» [ أبو داود : 203/1 ، ابن ماجه : 265/1 ، وأخرجه مسلم عن ابن عمر رضي الله عنه بنحوه وفيه قصة : 420/1 ]

៣១-មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏មហាធំធេង (សូត្របីដង) ។ ការសរសើរ ទាំងឡាយសំរាប់អល់ឡោះ (សូត្របីដង) ហើយភាពស្អាតស្អំរបស់អល់ ឡោះគឺទាំងព្រឹកទាំងល្ងាច ។ ខ្ញុំសូមអល់ឡោះបញ្ជូនខ្ញុំពីភាពក្រអឺត ក្រទម ការស្តោះផ្អុំ និងការឆ្គួតវង្វេងរបស់ស្តេច ។

« اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ،  
 وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَ النَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَ مُحَمَّدٌ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلَمْتُ وَعَلَيْكَ  
 تَوَكَّلْتُ ، وَبِكَ آمَنْتُ ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ ، وَبِكَ خَاصَمْتُ ، وَإِلَيْكَ  
 حَاكَمْتُ ، فَاعْفُرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ، وَ مَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ، وَ مَا  
 أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ . [البخاري مع الفتح : 371/116، 13/3، 11/3، 3  
 مختصراً: 1/532]

៣២-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! ការសរសើរទាំងឡាយ គឺសំរាប់  
 ទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាអ្នកបំភ្លឺបណ្តាអ្នកនៅក្រោមមេឃនិងលើផែនដីនិងអ្វីៗដែល  
 នៅក្នុងភពទាំងពីរនេះ ហើយការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់  
 ជាអ្នកទ្រទ្រង់មេឃនិងផែនដីនិងអ្វីៗដែលនៅចន្លោះមេឃនិងផែនដី ។ ការ  
 សរសើរទាំងឡាយសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់គ្រប់គ្រងមេឃ និងផែនដី  
 និងអ្វីៗដែលនៅចន្លោះមេឃនិងផែនដី ។ ការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់  
 ទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់មេឃនិងផែនដីនិងអ្វីៗដែលនៅចន្លោះមេឃនិងផែន  
 ដី ហើយការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាអ្នកគ្រប់គ្រងមេឃ

និងផែនដី ។ ការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់ទ្រង់ជាម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដ ។ ការ  
 សន្យារបស់ទ្រង់ក៏ពិត បន្ទូលរបស់ទ្រង់ក៏ពិត ការវិលត្រឡប់ទៅជួប  
 ទ្រង់ក៏ពិត ប៉ាន់ស្មិតក៏ពិត ប៉ាន់នរកក៏ពិត បណ្តាវិស្វទាំងឡាយក៏ពិត  
 មូហាំម៉ាត់ក៏ពិត និងថ្ងៃបរលោកក៏ពិត ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! រូបខ្ញុំសូម  
 ពឹងអាស្រ័យលើទ្រង់ ។ រូបខ្ញុំសូមប្រគល់ខ្លួនចំពោះទ្រង់ ។ រូបខ្ញុំមានជំនឿ  
 ដោយសារទ្រង់ រូបខ្ញុំសូមសារភាពទោសកំហុសចំពោះទ្រង់និងដោយ  
 សារទ្រង់ដែលរូបខ្ញុំមានសមត្ថភាពអាចប្រឈមមុខនឹងអ្នកដែលប្រឆាំង  
 នឹងទ្រង់បាន ។ រូបខ្ញុំសូមបង្វិលការកាត់ក្តីចំពោះទ្រង់ សូមទ្រង់ប្រណី  
 ទោសដល់រូបខ្ញុំនូវទោសកន្លងមកនិងទោសនៅពេលខាងមុខ និងទោស  
 កំហុសដែលរូបខ្ញុំបានធ្វើនៅក្នុងលក្ខណៈអាទិកំបាំងក្តីនិងលក្ខណៈជាចំហ  
 ក្តី ។ ទ្រង់ជាអ្នកមុនអ្វីៗទាំងអស់ ហើយទ្រង់ក៏ជាអ្នកក្រោយគេបង្អស់ ។  
 គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់  
 របស់ខ្ញុំ ។ គ្មានម្ចាស់ផ្សេងណាដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់  
 ឡើយ ។

**សូត្រពេលរុក្ខ**

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» . ( ثلاث مرات ) [ صحيح الترمذي: 83/1 ]

៣៣-មានន័យថា : ម្ចាស់របស់ខ្ញុំដ៏មហាស្អាតស្តុំបំផុត (សូត្របីដង) ។



« سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي »  
[ البخاري : 99/1 ، ومسلم : 350/1 ]

៣៤-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះម្ចាស់របស់យើងដ៏មហាស្អាតស្អំ! ខ្ញុំសូម  
កោតសរសើរចំពោះទ្រង់ ។ ឱអស់ឡោះ! សូមអធ្យាស្រ័យដល់រូបខ្ញុំ  
ផងចុះ ។

« سُبُّوحٌ ، قُدُّوسٌ ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ » .  
[ مسلم : 353/1 ، أبو داود : 230/1 ]

៣៥-មានន័យថា: អស់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំបំផុតនិងដ៏ពិសិដ្ឋ ។ ទ្រង់ជា  
ម្ចាស់របស់បណ្តាម៉ាឡើអ៊ីកាហ៍ និងជាម្ចាស់របស់ជីព្រិល ។

«اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسَلْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي،  
وَبَصَرِي، وَمُخِّي، وَعَظْمِي، وَعَصْبِي، وَمَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ قَدَمِي»  
[مسلم : 534/1]

៣៦-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសូមអោនគោរពចំពោះទ្រង់ ។  
ខ្ញុំមានជំនឿចំពោះទ្រង់ ខ្ញុំសូមលំឱនកាយ ។ ការលឺរបស់ខ្ញុំ ការឃើញ  
របស់ខ្ញុំ ខួរក្បាលរបស់ខ្ញុំ ឆ្អឹងរបស់ខ្ញុំ សន្លែរបស់ខ្ញុំ និង អ្វីៗដែលទ្រទ្រង់  
ជើងរបស់ខ្ញុំ សូមលំឱនកាយដោយការខ្លាចចំពោះទ្រង់ ។

« سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ »

[ أبو داود : 230/1 ]

៣៧-មានន័យថា : ម្ចាស់មហាស្អាតស្អំដែលមានឥទ្ធិពលអំណាចពេញ  
លេញ ភាពធំធេងនិងភាពរុងរឿង ។

**ការសូត្រពេលខើបពីរក្អក (សូត្រពេលកំពុងខើបឡើង)**

« سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ » . [ البخاري مع الفتح : 282/2 ]

៣៨-មានន័យថា: អស់ឡោះបានឮហើយសំរាប់ជនណាដែលបានសរសើរ  
ទ្រង់ ។

**សូត្រពេលលយរត្រង់ (បន្ទាប់ពីខើបពីរក្អក)**

«رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ» . [ البخاري : 284/2 ]

៣៩-មានន័យថា : ឱម្ចាស់របស់យើងខ្ញុំ! ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះ  
ទ្រង់ ។ ទាំងនេះជាការសរសើរដ៏សក្តិសមប្រកបដោយពរជ័យដ៏លើសលប់ ។  
(សូត្រចំនួនបីដង) ។

«مَلَأَ السَّمَاوَاتِ وَمَلَأَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمَلَأَ مَا شِئْتَ مِنْ  
شَيْءٍ بَعْدُ. أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ،  
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ  
مِنْكَ الْجَدُّ» . [ مسلم : 346/1 ]

៤០-មានន័យថា: ពាសពេញមេឃនិងផែនដី ព្រមទាំងចន្លោះនៃភពទាំង  
ពីរនេះពោរពេញទៅដោយការសរសើរចំពោះទ្រង់និងអ្វីៗទាំងអស់ដែល

ទ្រង់ចង់ប្រកបដោយការសរសើរ ។ឱ!ម្ចាស់នៃការសរសើរទាំងឡាយ និងជាម្ចាស់ដ៏មហាធម៌ ការពិតនោះគឺដូចអ្វីដែលខ្ញុំរបស់ទ្រង់បាន ពោលនោះ ។ចំណែករូបយើងទាំងអស់គ្នាគឺពិតជាខ្ញុំបំរើរបស់ទ្រង់ ។ឱអល់ ឡោះជាម្ចាស់!គ្មាននរណាម្នាក់អាចរាំងស្ទះដល់អ្វី ដែលទ្រង់ផ្តល់ឡើយ ហើយក៏គ្មាននរណាម្នាក់អាចផ្តល់នូវអ្វីដែលទ្រង់បានហាមឃាត់នោះដែរ ។ គ្មានអ្នកមានទ្រព្យឬភាពមហិមារណាមួយជួយដល់នរណាម្នាក់ដូចភោគ ទ្រព្យឬភាពមហិមារបស់ទ្រង់ឡើយ ។

**ការសូត្រពេលស៊ីជូត**

« سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى » . ( ثلاث مرات ) [ انظر : صحيح الترمذي : 83/1 ]

៤១-មានន័យថា: ម្ចាស់ដ៏ស្អាតស្អំ មហាខ្ពង់ខ្ពស់ (សូត្របីដង) ។

« سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَاوْ بِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي » .  
[ البخاري : 99/1، ومسلم : 350/1 ]

៤២-មានន័យថា:ឱអល់ឡោះ!ម្ចាស់ដ៏មហាស្អាតស្អំរបស់យើងខ្ញុំ និង ការកោតសរសើរចំពោះទ្រង់ ។ ឱអល់ឡោះ!សូមអធ្យាស្រ័យដល់រូប ខ្ញុំផងចុះ ។

« سُبُّوحٌ ، قُدُّوسٌ ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ » [ مسلم : 533 ]

៤៣-មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំ និងមហាពិសិដ្ឋ ។ ទ្រង់ជា ម្ចាស់របស់បណ្តាម៉ាឡើអ៊ីកាហ៍ និងជាម្ចាស់របស់ជីព្រីល ។

«اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ، وَبَصَّرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ» . [ مسلم : 534/1 ]

៤៤-មានន័យថា:ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសូមអោសស៊ីជូតចំពោះទ្រង់ ខ្ញុំ មានជំនឿចំពោះទ្រង់ និងខ្ញុំសូមលំអោសកាយចំពោះទ្រង់ដែរ ។មុខរបស់ ខ្ញុំសូមក្រាបចំពោះអ្នកដែលបានបង្កើតវា បានតុបតែងវា បានធ្វើអោយឮ និងធ្វើអោយឃើញ ។ការប្រសិទ្ធិពរគឺចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់អ្នកបង្កើត ដ៏ល្អឥតខ្ចោះ( គ្មានគូប្រដូច ) ។

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبُرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ» .  
[أبو داود : 230/1 ]

៤៥-មានន័យថា: ម្ចាស់ដ៏មហាស្អាតស្អំដែលមានឥទ្ធិពល អំណាចពេញ លេញ ភាពធំធេងនិងភាពរុងរឿង ។

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّةً وَجِلَّةً، وَأَوْلَاهُ وَأَخْرَهُ وَعَلَا نِيَّتَهُ وَسِرَّهُ» .  
[ مسلم : 350/1 ]

៤៦-មានន័យថា:ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមប្រណិទោសទាំងឡាយដល់ រូបខ្ញុំផង ទោសតូចក្តីធំក្តី ទោសកន្លងមកក្តី ទោសពេលខាងមុខក្តី ទោសជាលក្ខណៈចំហក្តី និងជាលក្ខណៈអាចិកំបាំងក្តី ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ. »  
 [ مسلم : 352/1 ]

៤៧-មានន័យថា : ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! ខ្ញុំសូមពិទ្រង់ដោយក្តីមេត្តា របស់ទ្រង់ សូមបញ្ជ្រាបសូមខ្ញុំកំហឹងរបស់ទ្រង់ផងចុះ ។ ដោយការ អនុគ្រោះរបស់ទ្រង់ ខ្ញុំសូមជៀសពីទណ្ឌកម្មរបស់ទ្រង់ផង ហើយរូបខ្ញុំ សូមពិទ្រង់និងចំពោះទ្រង់ សូមបញ្ជ្រាបសូមខ្ញុំផង រូបខ្ញុំពុំអាចគិតឃើញ អស់ចំពោះការសរសើរ ចំពោះទ្រង់ដូចដែលទ្រង់បានសរសើរលើខ្លួនទ្រង់ នោះឡើយ ។

**សូត្របន្ថែមស្វីដូតទាំងពីរ**

« رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي » . [ أبو داود : 231/1 ]

៤៨-មានន័យថា: ឱម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! សូមប្រណិទោសដល់រូបខ្ញុំផងចុះ ។

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْ عَنِّي » . [ انظر: صحيح الترمذي: 90/1، صحيح ابن ماجة: 148/1 ]

៤៩-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! សូមប្រណិទោសដល់រូបខ្ញុំផង ផ្តល់រំសំមាំត់ដល់រូបខ្ញុំផង បំភ្លឺបង្ហាញដល់រូបខ្ញុំផង ផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់

រូបខ្ញុំផង ផ្តល់សុខភាពល្អដល់រូបខ្ញុំផង ផ្តល់លាភសក្ការៈដល់ រូបខ្ញុំផង និងលើកដំកើងដល់រូបខ្ញុំផង ។

**សូត្រពេលស្វីដូតទីបី**

« سَحَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ ، { فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ } . [ الترمذي: 474/2، أحمد: 30/6، الحاكم وصححه ووافقه الذهبي: 220/1 ]

៥០-មានន័យថា: មុខរបស់រូបខ្ញុំ សូមក្រាបចំពោះអ្នក( អល់ឡោះ ) ដែល បានបង្កើតវា បានតុបតែងវា បានធ្វើអោយឮនិងធ្វើអោយឃើញដោយ អំនាចនិងឥទ្ធិពលរបស់អល់ឡោះ ។ ការប្រសិទ្ធិពរចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ ជាអ្នកបង្កើតដ៏ល្អឥតខ្ចោះ( គ្មានគួរប្រដូច ) ។

« اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا، وَضَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهُمَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ » . [ الترمذي: 473/2، الحاكم وصححه ووافقه الذهبي: 219/1 ]

៥១-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមកត់ត្រាអោយរូបខ្ញុំផង ( នៃការសូត្រនេះ ) ទុកនៅនឹងទ្រង់ផង និងសូមដកចេញពីរូបខ្ញុំផងទោស កំហុសផងចុះ ។ សូមរក្សាវា( ផលល្អ ) សំរាប់រូបខ្ញុំផងនិងសូមទទួលយក

វាពិរូបខ្ញុំផង ដូចការដែលទ្រង់ធ្លាប់បានទទួលយកពីខ្ញុំរបស់ទ្រង់ណាហ្នឹង ហ្នឹងនោះ ។

**ការសូត្រតាស្ដ្រះហ៊ុត**

« التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ . أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . »  
[ البخاري مع الفتح : 13/1 ، مسلم : 103/1 ]

៥២-មានន័យថា : ឱអល់ឡោះដ៏អស្ចារ្យ! រាល់ការគោរពនិងបណ្តាអំពើល្អសំរាប់អល់ឡោះ ។ សូមសេចក្តីសុខការអាណិតស្រឡាញ់និងពរជ័យកើតមានដល់ណាហ្នឹងម្ចាស់ ។ សូមសេចក្តីសុខកើតមានដល់ពួកយើងនិងអ្នកដែលមានជំនឿដ៏ពិតប្រាកដនៃខ្ញុំរបស់អល់ឡោះ ។ ខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីថាគ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ គឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ហើយខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីឡើងថា ប្រាកដណាស់ម្ចាស់ម្ចាស់ជាខ្ញុំបំរើរបស់អល់ឡោះនិងជារបស់របស់ទ្រង់ផងដែរ ។

ចំនាំ-សូមបញ្ជាក់ថា ការសូត្រតាស្ដ្រះហ៊ុតមានច្រើន តែការសូត្ររបៀបខាងលើនេះ វាត្រូវបានគេនិយមប្រើជាងគេ ។

**សន្យាវាចាស្នេហាម្ចាស់នឹងស្រីស្នេហា**

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ .» [ البخاري مع الفتح: 408/6 ]

៥៣-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមផ្តល់ពរជ័យដល់ម្ចាស់ម្ចាស់និងសាច់សាលាហិតរបស់ម្ចាស់ម្ចាស់ ដូចដែលទ្រង់ធ្លាប់បានអោយពរជ័យដល់ណាហ្នឹងអ៊ីប៊ីហ៊ុម និងសាច់សាលាហិតរបស់អ៊ីប៊ីហ៊ុម ។ ប្រាកដណាស់ទ្រង់ពោរពេញដោយការសរសើរ និងភាពធំធេង ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមផ្តល់ហ្នឹងកាត់ដល់ម្ចាស់ម្ចាស់ និងសាច់សាលាហិតរបស់ម្ចាស់ម្ចាស់ដូចដែលទ្រង់ធ្លាប់បានផ្តល់អោយណាហ្នឹងអ៊ីប៊ីហ៊ុមនិងសាច់សាលាហិតរបស់អ៊ីប៊ីហ៊ុម ។ ប្រាកដណាស់ទ្រង់ពោរពេញដោយការសរសើរនិងមហាធំធេង ។

« اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، وَ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ . »  
[ البخاري مع الفتح: 407/6 ، مسلم : 306/1 ]

៥៤-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមអោយពរជ័យដល់ម្ចាស់ម្ចាស់និង

បណ្តាភរិយារបស់គាត់ ព្រមទាំងសាច់សាលោហិតរបស់គាត់ ដូចដែល ទ្រង់ធ្លាប់បានផ្តល់ពរជ័យដល់សាច់សាលោហិតណាហ្គីអ៊ីបរីហ៊ីមហើយ សូមផ្តល់ហ្គីកាត់ដល់មូហាំម៉ាត់ និងបណ្តាភរិយារបស់គាត់និងសាច់សាលោហិតរបស់គាត់ ដូចដែលទ្រង់ធ្លាប់ផ្តល់ហ្គីកាត់ដល់សាច់សាលោហិតណាហ្គីអ៊ីបរីហ៊ីម ។ ប្រាកដណាស់ទ្រង់ពោរពេញដោយការសរសើរ និងភាពធំធេង ។

**ហ្វារាបន្ទាប់ពីសូត្រតាស្ត្លៈហ៊ីតរួច(មុនសាឡាម)**

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ،  
وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ .»  
[ البخاري: 102/2، ومسلم: 412/1 واللفظ له ]

៥៥-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់!ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីការ ធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងផ្នូរនិងការធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងនរក ហើយសូម ទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីភាពចលាចលពេលនៅមានជីវិត និងពេលអស់ ជីវិត ព្រមទាំងភាពចលាចលរបស់ម៉ាស្បៀសហ្គាច់ជើល ។

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ  
الدَّجَالِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَعْرَمِ .» [ البخاري: 202/1، مسلم: 412/1 ]

៥៦-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់ ! ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីការ ធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងផ្នូរនិងភាពចលាចលរបស់ម៉ាស្បៀសហ្គាច់ជើល ហើយ សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីភាពចលាចល ពេលនៅមានជីវិតនិងពេលអស់ ជីវិត ។សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំពីអំពើបាបទាំងឡាយនិងបំណុលដែលសង មិនរួច ។

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ  
فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
[ البخاري: 168/8 ، مسلم: 2078/4 ]

៥៧-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់!ខ្ញុំគឺជាអ្នកដែលធ្វើខុសចំពោះ ខ្លួនឯងច្រើនណាស់ ។គ្មាននរណាម្នាក់ដែលអាចលើកលែងទោសកំហុស នេះបានទេ មានតែទ្រង់មួយប៉ុណ្ណោះ ។សូមទ្រង់លើកលែងទោសកំហុស អោយរូបខ្ញុំផងហើយសូមអាណិត អាសូរដល់រូបខ្ញុំផង ។ទ្រង់គឺពោរពេញ ដោយការអធ្យាស្រ័យ និងពោរពេញទៅដោយការអាណិតស្រលាញ់ ។

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ ، وَمَا أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا  
أَعْلَنْتُ ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ،  
وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ .» [ مسلم: 534/1 ]

៥៨-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់!សូមលើកលែងទោសកំហុសរបស់ រូបខ្ញុំដែលបានធ្វើកន្លងមក និងទោសកំហុសដែលនឹងអាចកើតមាននៅ

ពេលខាងមុខ ទោសកំហុសដែលរូបខ្ញុំបានធ្វើដោយស្មោះត្រង់កំហុស ទោស  
 កំហុសដែលរូបខ្ញុំបានធ្វើជាលក្ខណៈចំហ ទោសកំហុសដែលរូបខ្ញុំ បាន  
 ជ្រុលប្រព្រឹត្តនិងទោសកំហុសដែលទ្រង់ដឹងជាងរូបខ្ញុំ ។ ទ្រង់គឺជាអ្នកដំបូង  
 បំផុត ហើយក៏ជាអ្នកចុងក្រោយដែរ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរព  
 ដ៏ពិតប្រាកដ គឺមានតែទ្រង់មួយគត់ ។

« اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ » .  
 [أبوداود: 86/2، النسائي: 53/3]

៥៩-មានន័យថា: អល់ឡោះជាម្ចាស់ ! សូមជួយជំរុញរូបខ្ញុំអោយនឹក  
 ឃើញដល់ទ្រង់ជានិច្ចផង ។ សូមទ្រង់ធ្វើអោយរូបខ្ញុំចេះអរគុណចំពោះ  
 ទ្រង់ និងជួយអោយរូបខ្ញុំធ្វើនូវអំពើដែលល្អៗផងចុះ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ  
 مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمَرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
 عَذَابِ الْقَبْرِ » [البخاري مع الفتح: 35/6]

៦០-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបរូបខ្ញុំពីភាព  
 កំណាញ់ ភាពកំសាក ភាពវង្វេង ការវិលទៅរកប្រការអាក្រក់នៃជីវិត  
 ចុងក្រោយមុនពេលស្លាប់ ការចលាចលនៅក្នុងលោកឃ្មុំនេះ និងការធ្វើ  
 ទារុណកម្មនៅក្នុងផ្ទះ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ » .  
 [أبوداود وانظر: صحيح ابن ماجة: 328/2]

៦១-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! សូមផ្តល់អោយរូបខ្ញុំនូវបំរុងស្នេហា និង  
 សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបរូបខ្ញុំពីបំរាមនរកផងចុះ ។

« اللَّهُمَّ بعلمك الغيبَ وقدرتك على الخلقِ أحيني ما علمت  
 الحياة خيراً لي، وتوفني إذا علمت الوفاة خيراً لي، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ حَشِيَّتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي  
 الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغَنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا  
 لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ  
 ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ  
 ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ ،  
 اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ » .  
 [النسائي: 54/3، أحمد: 364/4، صححه الألباني في صحيح النسائي: 281/1]

៦២-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ដោយការដឹងរបស់ទ្រង់នូវប្រការអាថ៌  
 កំហុសទាំងឡាយនិងមហិទ្ធិវិទ្ធិខ្លាំងពូកែរបស់ទ្រង់លើសគេទាំងអស់ ។ ទ្រង់  
 បានដឹងថាការរស់រានមានជីវិតរបស់រូបខ្ញុំនេះមានប្រយោជន៍សំរាប់ខ្លួនខ្ញុំ  
 សូមទុកអោយរូបខ្ញុំបានរស់រានមានជីវិតផងចុះ ។ ទ្រង់បានដឹងថាការស្លាប់  
 របស់ខ្ញុំវាមានប្រយោជន៍សំរាប់ខ្លួនខ្ញុំ សូមអោយខ្ញុំស្លាប់ទៅចុះ! ឱអល់

ឡោះ!សូមផ្តល់អោយរូបខ្ញុំនូវការកោតខ្លាចទ្រង់ក្នុងទីកំបាំង និងទីចំហ (ទីវាលសាធារណ៍) ហើយសូមផ្តល់អោយខ្ញុំនូវពាក្យសំដីដែលល្អត្រឹម ត្រូវពិតប្រាកដនៅពេលសប្បាយនិងពេលខឹង ។សូមទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបខ្ញុំនូវ ភាពធម្មតានៅពេលក្លាយជាអ្នកមាននិងជាអ្នកក្រីក្រ ហើយសូមផ្តល់ អោយរូបខ្ញុំផងនូវនូវកម្លាំងដែលមិនសាបសូន្យ ។សូមទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបខ្ញុំ នូវភាពរីករាយជានិច្ចនិរន្តរ៍ (នូវទង្វើល្អនៃក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ) ហើយសូម ទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបខ្ញុំ នូវការពេញចិត្តបន្ទាប់ពីទ្រង់កំណត់ច្បាប់អោយសូម ទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបខ្ញុំនូវភាពសុខស្រួលបន្ទាប់ពីរូបខ្ញុំបានទទួលមរណៈភាព ទៅ ហើយសូមទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបខ្ញុំ នូវការមើលទៅចំពោះវង់ភ័ក្ត្រទ្រង់ ដោយភាពជាក់ចិត្តនិងការនឹកចង់ជួបទ្រង់ជាខ្លាំងក្នុងសភាពដែលមិនភ័យ ខ្លាចគ្រោះថ្នាក់ព្រមទាំងគ្មានការចលាចលដែលនាំអោយវង្វេង ។ឱ!អស់ ឡោះសូមសំអិតសំអាងរូបខ្ញុំដោយអ៊ីម៉ាន់និងសូមផ្តល់អោយរូបយើងខ្ញុំ បានក្លាយជាអ្នកចង្អុលបង្ហាញនូវផ្លូវត្រូវ និងជាអ្នកអនុវត្តក្នុងផ្លូវដ៏ត្រឹម ត្រូវ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ » . [ النسائي: 52/3، أحمد: 338/4، وصححه الألباني ]

៦៣-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះ!ខ្ញុំសូមអំពីទ្រង់ជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពតែមួយគត់ ។ទ្រង់ជាទីពឹងរបស់អ្នកទាំងឡាយ ហើយទ្រង់មិនប្រសូត (គ្មានកូន) និងមិនត្រូវបានគេប្រសូត ។ សំរាប់ទ្រង់គ្មានអ្វីមួយប្រដូចស្មើនឹងទ្រង់បានឡើយ ។សូមទ្រង់អធ្យាស្រ័យដល់រូបខ្ញុំនូវទោសកំហុសទាំងឡាយ ។ទ្រង់ជាអ្នកដែលពោរពេញដោយការអធ្យាស្រ័យនិងការអាណិតស្រលាញ់ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، الْمَنَّانُ ، يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ » . [ رواه أهل السنن، انظر: صحيح ابن ماجه: 329/2 ]

៦៤-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះ!ខ្ញុំសូមអំពីទ្រង់ដែលទ្រង់ជាអ្នកសក្តិសមទទួលនូវការសរសើរទាំងឡាយ ។គ្មានទេម្ចាស់ដែលគេគោរពដ៏ត្រឹមត្រូវមានតែទ្រង់មួយប៉ុណ្ណោះគ្មាននរណាម្នាក់ស្លឹកជាមួយទ្រង់ទេ ។ទ្រង់ជាអ្នកឧបត្ថម្ភ ។ឱ!អ្នកបង្កើតមេឃនិងដី ទ្រង់ប្រកបដោយកិត្តិយសខ្ពង់ខ្ពស់និងសប្បុរសបំផុត ។ទ្រង់ជាអមតៈទ្រង់ដ៏មហាខ្លាំងពូកែគ្រប់គ្រងលើអ្វីៗទាំងអស់ ហើយអ្វីទាំងអស់ពីងផ្នែកលើទ្រង់តែមួយ តែទ្រង់មិនពីងផ្នែកលើអ្វីៗទាំងអស់នោះឡើយ ។ សូមទ្រង់ផ្តល់អោយខ្ញុំនូវឋានសួគ៌ា និងខ្ញុំសូមអោយបានចៀសផុតអំពីនរក ។



لَمَا مَنَعْتَ، وَ لَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ» .  
[ البخاري: 255/1، مسلم: 414 ]

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ » .  
[ أبو داود: 62/2، الترمذي: 515/5، ابن ماجه: 1268/2، أحمد: 360/5 ]

៦៥-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះ! ខ្ញុំសូមអំពីទ្រង់ ដោយខ្ញុំធ្វើសាក្សីទទួល  
ស្គាល់ថា ទ្រង់ជាម្ចាស់តែមួយគត់ដែលពិតប្រាកដ ។ គ្មានម្ចាស់ដែលត្រូវ  
គេគោរពដ៏ពិតទេ មានតែទ្រង់មួយគត់ ។ ទ្រង់ជាទីពឹង ។ ទ្រង់មិនប្រសូត  
និងទ្រង់មិនត្រូវគេប្រសូត ហើយសំរាប់ទ្រង់គ្មានអ្វីដែលគេអាចប្រដូច  
នឹងទ្រង់បានឡើយ ។

**ហ្សុក្រូតក្រោយសារឡាមបន្ទាប់ពីបញ្ចប់សន្យា**

« أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ [ ثلاثا ] ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ  
يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ » . [ مسلم: 414/1 ]

៦៦-មានន័យថា: ខ្ញុំសូមនូវការលើកលែងទោសពីអស់ឡោះ ( ៣ដង )  
ឱអស់ឡោះ! ទ្រង់ជាអ្នកផ្តល់នូវភាពសន្តិសុខហើយសន្តិសុខបានមកអំពី  
ទ្រង់ ។ ទ្រង់ដ៏មហាពិសិដ្ឋ ។ ឱម្ចាស់ដែលប្រកបដោយកិត្តិយសមហាខ្ពង់ខ្ពស់  
និងសប្បុរសបំផុត ។

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيَّ

៦៧-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ មានតែ  
អស់ឡោះមួយគត់ ។ គ្មាននរណាអាចប្រៀបធៀបនឹងទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មាន  
អំនាចនៃការគ្រប់គ្រងនិងការសរសើរទាំងឡាយគឺសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់ខ្លាំង  
ពូកែមានសមត្ថភាពធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! គ្មាននរណាម្នាក់  
អាចរាំងស្ទះដល់អ្វីដែលទ្រង់ផ្តល់ឡើយ ហើយក៏គ្មាននរណាម្នាក់អាចផ្តល់  
អ្វីដែលទ្រង់បានហាមឃាត់នោះដែរ ។ គ្មានអ្នកមានទ្រព្យឬភាពមហិមា  
ណាមួយជួយដល់នរណាម្នាក់ដូចភោគទ្រព្យឬភាពមហិមារបស់ទ្រង់ឡើយ

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،  
وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحُسْنُ ، لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَ لَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ » [ مسلم: 415/1 ]

៦៨-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ គឺមាន  
តែអស់ឡោះមួយគត់ ។ គ្មាននរណាប្រៀបធៀបជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់  
មាននូវអំណាចត្រួតត្រាគ្រប់គ្រងទាំងឡាយនិងការសរសើរទាំងឡាយ  
សំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពអាចធ្វើអ្វីៗបានទាំងអស់ ។ គ្មាន  
កំលាំងនិងអនុភាពណាមួយឡើយ មានតែអស់ឡោះ ។ គ្មានទេម្ចាស់

ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់។ យើងគោរពតែទ្រង់មួយប៉ុណ្ណោះ ។ ទ្រង់មានបណ្តានៀកម៉ាត់ទាំងឡាយនិងភាពដែលប្រពៃ ។ ការសរសើរដែលល្អៗគឺសំរាប់ទ្រង់ ។ គ្មានម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដ

ឡើយមានតែអល់ឡោះ ។ យើងខ្ញុំសូមសំដែងភាពស្មោះត្រង់ចំពោះទ្រង់បើទោះបីពួកកាហ្វៀរមិនពេញចិត្តយ៉ាងណាក៏ដោយ ។

« سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، [33]، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » . [ مسلم: 418/1 ]

៦៩- មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏មហាបរិសុទ្ធការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់ទ្រង់មួយគត់ ។ អល់ឡោះមហាធំធេង( ៣៣ដង) ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ត្រីរកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មាននូវអំនាចត្រួតត្រាគ្រប់គ្រងនិងការសរសើរទាំងឡាយ ។ ទ្រង់ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពអាចធ្វើអ្វីៗបានទាំងអស់ ។

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ (٣)  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝ (٤) سورة الإخلاص

៧០- មានន័យថា: ឱមូហាំម៉ាត់! ចូរពោលចុះថា: ទ្រង់ជាអល់ឡោះតែមួយគត់ ។ ទ្រង់ជាទីពឹង ។ ទ្រង់មិនប្រសូត និងទ្រង់មិនត្រូវបានគេប្រសូតឡើយ ។ សំរាប់ទ្រង់គ្មានអ្វីដែលគេអាចប្រដូចនឹងទ្រង់បានឡើយ ។

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ (١) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ (٢) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ (٣) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ (٤) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝ (٥) سورة الفلق .

មានន័យថា: ឱ! មូហាំម៉ាត់ចូរពោលចុះថា: ខ្ញុំសូមអំពីម្ចាស់ដែលគ្រប់គ្រងពេលរាត្រី សូមបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីអាក្រក់ទាំងឡាយដែលទ្រង់បានបង្កើតនិងបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីប្រការអាក្រក់នៅពេលរាត្រីនិងប្រការអាក្រក់របស់ពួកធុប់ដែលវាបានផ្គូផ្គងទៅក្នុងចំណងខ្សែទាំងឡាយ ព្រមទាំងអ្នកដែលមានចិត្តឈ្នានិសពេលដែលគេមានបំណងចង់ឈ្នានិស ។

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ (١) مَلِكِ النَّاسِ ۝ (٢) إِلَهِ النَّاسِ ۝ (٣) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ (٤) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ (٥) مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ (٦) سورة الناس  
 بعد كل صلاة. [ أبو داود: 86/2، النسائي: 68/3 ]

មានន័យថា: ឱ! មូហាំម៉ាត់ចូរពោលចុះថា: ខ្ញុំសុំអំពីម្ចាស់នៃមនុស្សលោក ទាំងឡាយ ម្ចាស់គ្រប់គ្រងមនុស្ស ម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដ សូមបញ្ជូនរូបខ្ញុំអំពីប្រការអាក្រក់របស់ពពួកវំខាន ដែលចូលចិត្តវំខាន ដល់អារម្មណ៍របស់មនុស្សអំពីពពួកជិននិងមនុស្ស ។

(សូត្របន្ទាប់ពីសាឡាម គ្រប់ពេលសឡាហ៍)

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ

الْعَظِيمُ } . سورة البقرة : 255 . [النسائي في عمل اليوم و الليلة برقم: 100 ، ابن السني برقم: 121 ، صححه الألباني ]

៧១-មានន័យថា : អស់ឡោះជាម្ចាស់! គ្មានម្ចាស់ណាត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានជីវិតអមតៈ ។ ទ្រង់ខ្លាំងពូកែដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ ។ ទ្រង់មិនត្រូវការពីងផ្នែកលើនរណាម្នាក់ឡើយ ។ ទ្រង់មិនងងុយនិងមិនដេក ។ កម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់គឺអ្វីៗដែលមាននៅក្នុងមេឃនិងផែនដី ។ គ្មាននរណាម្នាក់មានសមត្ថភាពជួយនរណាម្នាក់បានទេនៅចំពោះ

មុខទ្រង់លើកលែងតែជនណាដែលមានការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ ។ ទ្រង់ដឹងបំផុតនូវអ្វីៗដែលនៅចំពោះមុខពួកគេនិងអ្វីៗដែលនៅពីក្រោយពួកគេ ។ ពួកគេមិនបានដឹងអ្វីបន្តិចណាសោះឡើយនូវញាណដឹងរបស់ទ្រង់ លុះត្រាតែអ្វីដែលទ្រង់មានបំណងចង់អោយគេបានដឹង ។ ទំរព្រះបាទទាំងពីររបស់ទ្រង់ទូលំទូលាយបំផុតពាសពេញមេឃនិងផែនដី ។ ការថែរក្សាមេឃនិងផែនដីពុំមែនជាការធ្ងន់ធ្ងរសំរាប់ទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មហាខ្ពង់ខ្ពស់និងមហាធំធេង ។ (សូត្រក្រោយរាល់ពេលសឡាហ៍) ។

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» . [الترمذي: 515/5 ، أحمد: 228/4 ]

៧២-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអស់ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ត្រីរកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានអំណាចត្រួតត្រាគ្រប់គ្រង និងការសរសើរទាំងឡាយគឺចំពោះទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាអ្នកផ្តល់ជីវិតនិងជាអ្នកអោយស្លាប់ទ្រង់ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពអាចធ្វើអ្វីៗបានទាំងអស់ ។ (សូត្របន្ទាប់ពីសាឡាមសឡាហ៍ម៉ុខរិប និង ស្លឹពូស ចំនួន១០ដង) ។

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ، وَرِزْقًا طَيِّبًا ، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا [ انظر: صحيح ابن ماجة: 1/152 ، مجمع الزوائد: 10/111 ]

៧៣-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ខ្ញុំសូមអំពីទ្រង់នូវវិជ្ជាដែលមានប្រយោ-  
ជននិងលាភសក្ការៈដែលល្អៗព្រមទាំងអំពើទាំងឡាយណាដែលទ្រង់ទទួល  
យក ។ (សូត្របន្ទាប់ពីសឡាហ៍ស៊ីហ្គស្រួត) ។

**ការសុំឲ្យអាសន្យាវង់ដ្ឋងសុំសំណងល្អ**

៧៤-ដីហ្គៀវកូនរបស់អាប៊ូហ្គល់ឡោះបាននិយាយថា: វិស្វលុលឡោះបាន  
បង្រៀនពួកយើងអំពីអ៊ីសទីខ័រស៍ក្នុងការងារទាំងអស់ដូចដែលលោកបាន  
បង្រៀនយើងនូវស៊ីរ៉ោអំពីគួរអាន ។ លោកបានមានប្រសាសន៍ថា: ( បើ  
សិននរណាម្នាក់មានបំណងចង់ធ្វើការងារអ្វីមួយចូរសឡាហ៍ពីរវិកាអាត់  
ក្រៅពីសឡាហ៍ហ្គារហ្គ ហើយសូត្រថា:

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْأَلُكَ  
مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ  
عَلَامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ -وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ-  
خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي- أَوْ قَالَ : عَاجِلُهُ  
وَآجِلُهُ - فَاقْدُرْهُ لِي ، وَيَسِّرْهُ لِي ، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ  
تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ  
قَالَ : عَاجِلُهُ وَآجِلُهُ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِي  
الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ » . [ البخاري: 162/7 ]

មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ខ្ញុំសូមផ្សេងចំពោះទ្រង់ដោយការដឹងរបស់ទ្រង់  
ខ្ញុំសូមអោយរូបខ្ញុំមានកំលាំងដោយភាពខ្លាំងពូកែរបស់ទ្រង់ ហើយ  
រូបខ្ញុំសូមអំពីទ្រង់នូវភាពល្អប្រពៃរបស់ទ្រង់គឺមានតែទ្រង់មួយគត់ដែល  
មានសមត្ថភាព ។ ចំណែករូបខ្ញុំគ្មានសមត្ថភាពអ្វីឡើយ ។ ទ្រង់ជាអ្នកដឹង ។  
ចំណែករូបខ្ញុំពុំដឹងអ្វីឡើយ ។ ទ្រង់គឺជាអ្នកមហាដឹងនូវប្រការអាទិកំបាំង  
ទាំងឡាយ ។ ឱ! អល់ឡោះបើទ្រង់ដឹងថាប្រការនេះ ( ដាក់ឈ្មោះការដែល  
យើងចង់ធ្វើ ) ល្អសំរាប់រូបខ្ញុំក្នុងសាសនារបស់ខ្ញុំ ក្នុងការរស់នៅរបស់ខ្ញុំ  
និងថ្ងៃចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ( ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននិងពេលអនាគត ) សូមអនុ  
ញ្ញាតអោយរូបខ្ញុំធ្វើទៅបាន ហើយសុំរូលការនោះអោយរូបខ្ញុំបានធ្វើ  
ដោយស្រួលនិងសូមផ្តល់ពរជ័យដល់រូបខ្ញុំនៅក្នុងការងារនោះ ។ តែបើ  
ទ្រង់បានដឹងថាការងារនេះមិនល្អសំរាប់រូបខ្ញុំ ក្នុងសាសនារបស់ខ្ញុំ ការ  
រស់នៅរបស់ខ្ញុំនិងថ្ងៃចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ ( ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននិងពេលអនា  
គត ) សូមបញ្ជៀសការងារនោះអំពីរូបខ្ញុំនិងបញ្ជៀសរូបខ្ញុំពីវា ហើយ  
ផ្តល់អោយរូបខ្ញុំមានសមត្ថភាពអ្វីផ្សេងដែលល្អជាងនោះ ។ សូមផ្តល់អោយ  
រូបខ្ញុំបានយល់ព្រមយ៉ាងពេញចិត្តនូវការងារនោះ ។

( អ្នកដែលបានផ្សេងចំពោះអល់ឡោះនិងបានពិភាក្សាជាមួយអ្នកដែលមានជំនឿ  
ហើយពង្រឹងគោលជំហររបស់គេក្នុងការងារនោះពុំដែលមានការស្តាយក្រោយ  
ឡើយ ។ អល់ឡោះបានមានបង្គាប់ថា :

{ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ } . آل عمران 159

ចូរអ្នកពិភាក្សាក្នុងពេលដែលអ្នកតាំងចិត្តធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយ ចូរអ្នកប្រគល់ខ្លួនទៅចំពោះអល់ឡោះនូវកិច្ចការទាំងឡាយដែលអ្នកបានសំរេចចិត្តរួច ។

ចំនាំ: ហ្នាអាននេះអាចសូត្រនៅក្នុងស្នូដូត្រីក៏សូត្របន្ទាប់ពីសាឡាមរួចក៏បាន ។

### ហ្នូកេរ្យៈពេលព្រឹកនិងពេលល្ងាច

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده. أعوذ بالله من الشيطان الرجيم :

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ } . سورة البقرة : 255 [الحاكم: 562/1، صححه الألباني في صحيح الترغيب و الترهيب: 273/1]

៧៥- មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! គ្មានម្ចាស់ណាត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានជីវិតអមតៈ ទ្រង់ខ្លាំងពូកែដោយខ្លួន

ឯងផ្ទាល់ ។ ទ្រង់មិនត្រូវការពឹងផ្អែកលើនរណាម្នាក់ឡើយ ។ ទ្រង់មិនងងឹត និងមិនដេក ។ កម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់គឺអ្វីៗដែលមាននៅក្នុងមេឃនិងផែនដី ។ គ្មាននរណាម្នាក់មានសមត្ថភាពជួយនរណាម្នាក់បានទេនៅចំពោះមុខទ្រង់ លើកលែងតែជនណាដែលមានការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ ។ ទ្រង់ដឹងបំផុតនូវអ្វីៗដែលនៅចំពោះមុខពួកគេនិងអ្វីៗដែលនៅពីក្រោយពួកគេ ។ ពួកគេមិនបានដឹងអ្វីបន្តិចណាសោះឡើយនូវញាណដឹងរបស់ទ្រង់ លុះត្រាតែអ្វីដែលទ្រង់មានបំណងចង់អោយនរណាម្នាក់បានដឹង ។ ទំរព្រះបាទទាំងពីររបស់ទ្រង់ទូលំទូលាយបំផុតពាសពេញមេឃនិងផែនដី ។ ការថែរក្សាមេឃនិងផែនដីនេះពុំមែនជាការធ្ងន់ធ្ងរសំរាប់ទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មហាខ្ពង់ខ្ពស់និងមហាធំធេង ។

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝ (٤)

៧៦- មានន័យថា: ឱម្ចាស់! ចូរពោលចុះថា: ទ្រង់ជាអល់ឡោះតែមួយគត់ ។ ទ្រង់ជាទីពឹង ។ ទ្រង់មិនប្រសូតនិងមិនត្រូវបានគេប្រសូតឡើយ ។ សំរាប់ទ្រង់គ្មានអ្វីដែលគេអាចប្រដូចនិងទ្រង់បានឡើយ ។

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ (١) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ (٢) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ

إِذَا وَقَبَ ﴿٦﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

មានន័យថា: ឱម្ចាស់! ចូរពោលថា: ខ្ញុំសូមអំពីម្ចាស់ដែលគ្រប់គ្រងពេលវេលា ត្រឹមត្រូវ សូមបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីអាក្រក់ទាំងឡាយដែលទ្រង់បានបង្កើតនិងបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីប្រការអាក្រក់នៅពេលវេលានិងប្រការអាក្រក់របស់ពួកវាដែលវាបានផ្ទុយទៅក្នុងចំណង់ខ្សែទាំងឡាយ ព្រមទាំងអ្នកដែលមានចិត្តឃ្នាសពេលដែលគេមានបំណងចង់ឃ្នាសស ។

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾  
 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ  
 النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾ ( ثلاث مرات )  
 [أبو داود: 322/4، الترمذي: 567/5]

មានន័យថា: ឱម្ចាស់! ចូរពោលថា: ខ្ញុំសុំអំពីម្ចាស់នៃមនុស្សលោកទាំងឡាយ ម្ចាស់គ្រប់គ្រងមនុស្ស ម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដ សូមបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីប្រការអាក្រក់របស់ពួកវាដែលផ្ទុយនឹងចិត្តវាដល់អារម្មណ៍របស់មនុស្ស អំពី ពួកជិននិងមនុស្ស ។ ( សូត្របីៗ ដង )

« أَصْبَحْنَا وَ أَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ خَيْرَ مَا بَعْدَهَا ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي

أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَ خَيْرَ مَا بَعْدَهُ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَ شَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَ سُوءِ الْكَبِيرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَ عَذَابِ فِي الْقَبْرِ .

[ مسلم: 2088/4 ]

៧៧-មានន័យថា : យើងបានឈានមកដល់ពេលព្រឹកនេះ ហើយពេលនេះអំណាចនិងការគ្រប់គ្រងនៅ ជាកម្មសិទ្ធិរបស់អល់ឡោះ និងការសរសើរទាំងឡាយចំពោះអល់ឡោះ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ថិរិកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានអំណាចត្រួតត្រាគ្រប់គ្រងនិងសំរាប់ទ្រង់ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះទ្រង់ ។ ទ្រង់ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពអាចធ្វើអ្វីៗបានទាំងអស់ ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសូមពីទ្រង់នូវប្រការល្អទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងថ្ងៃនេះនិងនៅបន្ទាប់ពីថ្ងៃនេះទៅ ។ ខ្ញុំសូមអោយទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំ អំពីប្រការដែលអាក្រក់ទាំងឡាយដែលកើតឡើងក្នុងថ្ងៃនេះ និងថ្ងៃបន្ទាប់ទៀត ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសូមអោយទ្រង់ បញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីប្រការខ្ជិលនិងមោទនភាព ។ ម្ចាស់របស់ខ្ញុំបង្គាប់ខ្ញុំសូមពីទ្រង់អោយបញ្ជ្រាបខ្ញុំពីទណ្ឌកម្មនៅក្នុងភ្លើងនិងទារុណកម្មនៅក្នុងផ្នូរ ។ ហើយនៅពេលរសៀលសូត្រថា :

أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ خَيْرَ مَا بَعْدَهَا ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي

بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .  
[ البخاري: 150/7 ]

៧៩-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ទ្រង់ជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំគ្មានម្ចាស់ណាដែល  
រូបខ្ញុំត្រូវគោរពក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ទ្រង់បង្កើតរូបខ្ញុំនិងរូបខ្ញុំជាបំរើរបស់  
ទ្រង់ ។ រូបខ្ញុំសូមធ្វើតាមកិច្ចសន្យារបស់ទ្រង់ទៅតាមលទ្ធភាពរបស់ខ្ញុំ ។  
ខ្ញុំសូមពីទ្រង់បញ្ជូនរូបខ្ញុំអំពីប្រការដែលខ្ញុំបានធ្វើអាក្រក់ ។ រូបខ្ញុំទទួល  
ស្គាល់ហើយនូវគុណបុណ្យការ: ផ្សេងៗទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ដែលបានប្រគល់  
មកអោយរូបខ្ញុំ ហើយរូបខ្ញុំក៏ទទួលស្គាល់នូវទោសកំហុសរបស់ខ្លួនទាំង  
ឡាយដែរ ។ សូមទ្រង់លើកលែងកំហុសអោយខ្ញុំផង ។ គ្មាននរណាម្នាក់ដែល  
អាចលើកលែងទោសអោយរូបខ្ញុំបានទេគឺមានតែទ្រង់មួយគត់ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ ، وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، وَ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَ رَسُولُكَ .» (أربع مرات).  
[ أبو داود: 317/4، البخاري في الأدب المفرد برقم: 1201، النسائي في عمل اليوم و الليلة برقم: 9، ابن السني برقم: 70 ]

៨០-មានន័យថា : ឱអល់ឡោះ! ពិតប្រាកដណាស់ខ្ញុំបានឈានចូលមក  
ដល់ពេលព្រលឹម ហើយខ្ញុំសូមយកទ្រង់ជាសាក្សីថាទ្រង់ជាអល់ឡោះ  
បន្ទាប់មកទៀត ខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីចំពោះពួកម៉ាឡើអ៊ីកះដែលទ្រង់អារិស្ស

هَذِهِ اللَّيْلَةَ وَشَرَّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَ سُوءِ  
الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَ عَذَابِ فِي الْقَبْرِ

អត្ថន័យដូចការសូត្រពេលព្រឹក គ្រាន់តែខុសគ្នានៅត្រង់ពាក្យថា(ពេល  
ព្រឹក) ទៅជា(ពេលល្ងាច) ហើយ(ថ្ងៃនេះ) ទៅជា(យប់នេះ) ។

« اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَ بِكَ نَحْيَا، وَ بِكَ نَمُوتُ ،  
وَ إِلَيْكَ النُّشُورُ .» . [ الترمذي: 466/5، انظر صحيح الترمذي: 142/3 ]

៧៨-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ដោយសារទ្រង់ដែលពួកយើងបានឈាន  
ចូលដល់ព្រឹកនេះ ហើយដោយសារទ្រង់ដែរដែលពួកយើងបានឈាន  
ចូលដល់ពេលល្ងាចនេះ ។ ដោយសារតែទ្រង់ដែលពួកយើងបានរស់រាន  
មានជីវិតនិងដោយសារទ្រង់ផងដែរដែលពួកយើងនឹងត្រូវស្លាប់ ។

ពួកយើងត្រូវវិលទៅរកទ្រង់ ។ ហើយនៅពេលរសៀលត្រូវសូត្រថា:

« اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَ بِكَ نَحْيَا، وَ بِكَ نَمُوتُ ،  
وَ إِلَيْكَ الْمَصِيرُ .» .

អត្ថន័យរបស់វាប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នឹងការសូត្រពេលព្រឹកដែរ ។

« اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى  
عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ ، أَبُوءُ لَكَ



របស់អល់ឡោះនិងម៉ាឡើអ៊ីកៈរបស់ទ្រង់ព្រមទាំងអ្វីៗដែលទ្រង់បង្កើត  
 ទាំងមូលជាសាក្សីថាពិតប្រាកដណាស់ទ្រង់គឺជាម្ចាស់ ។ គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេង  
 ដែលត្រូវគេគោរពពិតប្រាកដនោះ លើកលែងតែទ្រង់មួយគត់ ។ ពុំមាន  
 ស្ត្រីកជាមួយទ្រង់ឡើយ ហើយប្រាកដណាស់មូហាំម៉ាត់គឺជាបំរើរបស់  
 ទ្រង់និងជាវិស្វលរបស់ទ្រង់ ។ (សូត្របួនដង) ។

« اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، فَمِنْكَ وَحَدِّكَ  
 لَا شَرِيكَ لَكَ ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَ لَكَ الشُّكْرُ » . [ أبو داود : 318/4 ،  
 النسائي في عمل اليوم و الليلة برقم: 7، ابن السني برقم: 41 ]

៨១-មានន័យថា : ឱអល់ឡោះ! ជាម្ចាស់អ្វីៗដែលបានមកដល់រូបខ្ញុំនា  
 ពេលព្រឹកអំពីគុណសម្បត្តិផ្សេងៗរីកអ្វីមួយក្នុងចំណោមការបង្កើតទាំង  
 អស់របស់អល់ឡោះវានោះគឺមកពីអល់ឡោះតែមួយគត់ ។ ពុំមានស្ត្រីក  
 ជាមួយអល់ឡោះឡើយ ។ ដូច្នោះសេចក្តីសរសើរនិងសេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ  
 ទាំងឡាយគឺសំរាប់តែអល់ឡោះប៉ុណ្ណោះ ។

« اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي ، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي ، اللَّهُمَّ عَافِنِي  
 فِي بَصَرِي ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ ،  
 وَالْفَقْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ » . ثلاث مرات  
 [أبو داود : 324/4 ، أحمد : 42/5 ، النسائي في عمل اليوم الليلة برقم : 22، ابن  
 السني برقم : 69، البخاري في الأدب المفرد ]

៨២-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ!សូមមេត្តាថែរក្សា និងព្យាបាលសរីរាង្គ  
 កាយរបស់ខ្ញុំ ។ ឱអល់ឡោះ!សូមមេត្តាថែរក្សាការលឺនិងការឃើញរបស់  
 ខ្ញុំ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពពិតប្រាកដ គឺមានតែអល់ឡោះមួយ  
 គត់ ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!ខ្ញុំសូមពិទ្រង់មេត្តាបញ្ជ្រាបសរុបខ្ញុំពីប្រការកា  
 ហ្ស៊ែរនិងភាពក្រីក្រ ហើយសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសព្វទារុណកម្មក្នុងផ្ទះ ។ គ្មាន  
 ទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។  
 (សូត្រចំនួនបីដង) ។

« حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ »  
 ( سبع مرات ) [أخرجه ابن السني برقم: 71 مرفوعاً، أبو داود موقوفاً: 321/4 ]

៨៣-មានន័យថា: មានតែអល់ឡោះមួយគត់ គឺគ្រប់គ្រាន់ ហើយសំរាប់  
 រូបខ្ញុំ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពយ៉ាងពិតប្រាកដ លើកលែងតែ  
 អល់ឡោះដែលខ្ញុំសូមប្រគល់ខ្លួនជូនទាំងស្រុង ហើយអល់ឡោះ គឺជា  
 ម្ចាស់អារិស្ស ដ៏សែនធំ ។ (សូត្រចំនួន៧ដង) ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ ، وَأَهْلِي ، وَمَالِي ، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
 عَوْرَاتِي ، وَآمِنْ رَوْعَاتِي ، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ ، وَ مِنْ  
 خَلْفِي ، وَعَنْ يَمِينِي ، وَعَنْ شِمَالِي ، وَمِنْ فَوْقِي ، وَأَعُوذُ بِعَظْمَتِكَ  
 أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي » . [ انظر صحيح ابن ماجه : 332/2 ]

៨៤-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ពិតប្រាកដណាស់ ខ្ញុំសុំពិទ្រង់នូវសេចក្តីសណ្តោសប្រណិ និងភាពសុខសាន្តនៅក្នុងលោកិយ៍នេះនិងនៅថ្ងៃបរលោក ។ ឱអល់ឡោះ! ពិតប្រាកដណាស់ ខ្ញុំសុំពិទ្រង់នូវសេចក្តីសណ្តោសប្រណិ និងភាពសុខសាន្ត នៅក្នុងសាសនារបស់ខ្ញុំ ក្នុងលោកិយ៍របស់ខ្ញុំ ក្រុមគ្រួសារបងប្អូន ព្រមទាំងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំផង ។ ឱអល់ឡោះ! សូមទ្រង់ជួយបិតបាំងសិរិរាងកាយរបស់ខ្ញុំ ហើយសូមផ្តល់សុវត្ថិភាពអោយខ្ញុំផុតពីការភ័យខ្លាច ។ ឱអល់ឡោះ! សូមជួយថែរក្សាការពារខ្លួនរបស់ខ្ញុំនៅពីខាងក្រោយខ្ញុំ ពីខាងស្តាំខ្ញុំ ពីខាងឆ្វេងខ្ញុំ និងពីខាងលើខ្ញុំព្រមទាំងសូមបញ្ជ្រាបខ្លួនខ្ញុំតាមរយៈភាពធំធេងរបស់ទ្រង់អំពីការប៉ុនប៉ងលួចប្រហារមកលើខ្ញុំនៅពីខាងក្រោមខ្ញុំ ។

«اللَّهُمَّ عَالَمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَ شَرِّ كَهْ، وَأَنْ أَقْتَرَفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ» [ انظر صحيح الترمذي: 142/3 ]

៨៥-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ទ្រង់តែមួយគត់ដែលដឹងពីប្រការអាថ៌កំបាំង និងប្រការដែលលេចធ្លោឡើង ។ ទ្រង់ជាអ្នកបង្កើតប្រាំពីរជាន់មេឃ និងប្រាំពីរជាន់ដី ហើយជាម្ចាស់រាល់អ្វីៗទាំងអស់ ព្រមទាំងជាអ្នកគ្រប់គ្រងអ្វីៗទាំងអស់នោះផងដែរ ។ ខ្ញុំធ្វើជាសាក្សីថាពិតណាស់គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ ខ្ញុំសូម

ទ្រង់បញ្ជ្រាបសរុបខ្ញុំអំពីអាក្រក់របស់ខ្ញុំផ្ទាល់និងអំពីអាក្រក់របស់ស្តេចស ព្រមទាំងអំពីពហុទេពនិយមរបស់វា ការប្រព្រឹត្តរបស់ខ្ញុំនូវអំពើអាក្រក់លើខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ រឺក៏អំពើអាក្រក់ទាំងនេះដែលបានបញ្ជូនទៅអ្នកមូស្លីមផ្សេងទៀត ។

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» ( ثلاث مرات ) . [أبو داود: 323/4، الترمذي: 465/5]

៨៦-មានន័យថា: ដោយនាមរបស់អល់ឡោះដែលគ្មានអ្វីមួយលើផែនដីនិងនៅលើមេឃអាចធ្វើអោយមានគ្រោះមហន្តរាយបានឡើយ ទ្រង់មហាលី និងមហាដឹង ។ ( ចំនួនបីដង ) ។

«رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا» . ثلاث مرات [ أحمد: 337/4، أبو داود: 314/4، الترمذي: 465/5 ]

៨៧-មានន័យថា: ខ្ញុំព្រមទទួលថាអល់ឡោះជាម្ចាស់ ហើយឥស្លាមជាសាសនាមួយព្រមទាំងមូហាំម៉ាត់ជាណាហ្គី ។ ( ចំនួនបីដង ) ។

« يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ» . [الحاكم و صححه ووافقه الذهبي: 545/1]

៨៨-មានន័យថា : ឱម្ចាស់! ដែលមានជីវិតអមត: ឱម្ចាស់! ដែលមិនត្រូវការពឹងពាក់អ្វីសោះ ។ ដោយក្តីមេត្តារបស់ទ្រង់ រូបខ្ញុំសូមពិទ្រង់នូវជំនួយ

និងសូមជួយកែតម្រូវគ្រប់កិច្ចការទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំផងចុះ ។ សូមទ្រង់កុំបោះបង់រូបខ្ញុំចោល សូមឱ្យតែមួយព្រិចភ្នែកក៏ដោយ ។

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ : فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُورَهُ، وَبَرَكَتَهُ، وَهُدَاهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ» . [أبو داود: 322/4، وحسن إسناده شعيب و عبد القادر الأرنؤوط في تحقيق زاد المعاد: 373/2]

៨៩- មានន័យថា: ពួកយើងខ្ញុំបានឈានចូលមកដល់ពេលព្រលឹម ហើយកម្មសិទ្ធិទាំងអស់របស់ទ្រង់ដែលជាម្ចាស់ពិភពលោកទាំងមូល ។ ឱអស់ឡោះ ! ពិតណាស់ខ្ញុំសូមពិទ្រង់នូវផលល្អនៃថ្ងៃនេះ ដូចជា ការជ័យជំនះជំនួយ ពន្លឺ ពរជ័យ និងការចង្អុលបង្ហាញ ហើយខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបរូបខ្ញុំពិផលអាក្រក់ណាមួយនៅក្នុងថ្ងៃនេះ និងផលអាក្រក់ណាមួយនៅថ្ងៃខាងមុខ ។

ហើយនៅពេលរសៀលសូត្រថា:

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا اللَّيْلَةِ : فَتْحَهَا، وَنَصْرَهَا، وَنُورَهَا، وَبَرَكَتَهَا، وَهُدَاهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا»

អត្ថន័យដូចគ្នានឹងការសូត្រពេលព្រឹក គ្រាន់តែនៅត្រង់ពាក្យ(ពេលព្រលឹម) ទៅជា(ពេលល្ងាច) ហើយ(ថ្ងៃនេះ) ទៅជា(យប់នេះ) ។

« أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ» . [ أحمد: 406/3، ابن السني برقم: 34، انظر صحيح الجامع: 209/4]

៩០- មានន័យថា: ពួកយើងខ្ញុំបានចូលមកដល់ពេលព្រឹកព្រលឹមក្នុងដើមកំណើតកាន់តាមសាសនាអ៊ីស្លាមនិងលើពាក្យសំដីដ៏ជ្រះស្អាត ហើយនៅក្នុងសាសនាណាហ្គិរបស់យើងមូហាំម៉ាត់ ព្រមទាំងនៅក្នុងសាសនាឪពុករបស់យើងណាហ្គិអ៊ីបរហ៊ីមដែលប្រកាន់យកផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវជាអ្នកមូស្លីមដ៏ស្អាតស្អំ ។ អ៊ីបរហ៊ីមមិនមែនស្ថិតនៅក្នុងចំណោមពួកអ្នកពហុទេពនិយមឡើយ ។ ហើយនៅពេលរសៀលសូត្រថា:

« أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ وَ عَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ » .

អត្ថន័យដូចគ្នានឹងការសូត្រពេលព្រឹក គ្រាន់តែនៅត្រង់ពាក្យ(ពេលព្រឹកព្រលឹម) ទៅជា(ពេលល្ងាច) វិញ ។

[ مسلم: 2071/4 ] « سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ » .

៩១- មានន័យថា: អស់ឡោះដ៏ជ្រះស្អាត និងការសរសើរចំពោះទ្រង់ ។ (ចំនួនមួយរយដង) ។

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ». (عشر مرات ) أو (مرة واحدة عند الكسل).  
 [النسائي في عمل اليوم والليلة برقم: 24، أبو داود: 319/4]

៩២- មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ពុំមានស្ត្រីកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ កម្មសិទ្ធិនិងការគ្រប់គ្រងទាំងឡាយ ព្រមទាំងការសរសើរ គឺសំរាប់អល់ឡោះ ហើយអល់ឡោះគឺជាអ្នកខ្លាំងពូកែលើសអ្វីៗទាំងអស់ ។ ( ចំនួនដប់ដងវិច្ឆ័យមួយដងនៅពេលមានអារម្មណ៍ខ្លីល ) ។

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ». ( مائة مرة إذا أصبح )  
 [البخاري: 95/4، مسلم: 2071/4]

៩៣- មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរព ដ៏ពិតប្រាកដ គឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ត្រីកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ កម្មសិទ្ធិនិងការគ្រប់គ្រងទាំងឡាយ ព្រមទាំងការសរសើរ គឺសំរាប់អល់ឡោះ ហើយអល់ឡោះ គឺជាអ្នកខ្លាំងពូកែលើសអ្វីៗទាំងអស់ ។ ( ចំនួនមួយរយដងនៅពេលព្រឹកព្រលឹម ) ។

« سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ : عَدَدَ خَلْقِهِ ، وَرِضَا نَفْسِهِ ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ ». ثلاث مرات إذا أصبح . [ مسلم: 2090/4 ]

៩៤- មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏ជ្រះស្អាតនិងការសរសើរចំពោះទ្រង់ ដូចជាបរិមាណនៃអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងដែលជាការបង្កើតរបស់ទ្រង់ ការអធ្យាស្រ័យផ្ទាល់របស់ទ្រង់និងទម្ងន់អារិស្សរបស់ទ្រង់ ព្រមទាំងបន្ទូលដ៏ច្រើនមហិមារបស់ទ្រង់ ។ ( ចំនួនបីដងនៅពេលព្រឹក ) ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا ، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا »  
 [ أخرجه ابن السني برقم: 54، حسن إسناده شعيب وعبدالقادر الأرنؤوط في تحقيق زادالمعاد: 375/2 ]

៩៥- មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសូមពីទ្រង់នូវចំណេះដឹង ( ផ្នែកសាសនាឥស្លាម ) ដែលមានប្រយោជន៍ លាភិដែលជ្រះស្អាត និងកិច្ចការដែលត្រូវអល់ឡោះទទួលយក ។ ( សូត្រនៅរៀងរាល់ព្រឹក ) ។

« أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَ أَتُوبُ إِلَيْهِ ». (مائة مرة في اليوم).  
 [البخاري مع الفتح: 101/11، مسلم: 2075/4]

៩៦- មានន័យថា: រូបខ្ញុំសុំការលើកលែងទោសពីអល់ឡោះ និងសូមទទួលសារភាពកំហុសចំពោះទ្រង់ ។ ( សូត្រចំនួនមួយរយដងនៅរៀងរាល់ថ្ងៃ ) ។

« أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ». ( ثلاث مرات إذا أمسى )  
 [ أحمد: 290/2، النسائي في عمل اليوم و الليلة برقم: 590، ابن السني برقم: 68 ]

៩៧- មានន័យថា : ខ្ញុំសុំពីអល់ឡោះតាមរយៈពាក្យពេចន៍ដ៏ពេញលេញរបស់ទ្រង់ សូមបញ្ជ្រាបខ្ញុំពីប្រការអាក្រក់ដែលទ្រង់បានបង្កើត ។ ( សូត្រចំនួនបីដងនៅរៀងរាល់ល្ងាច ) ។

« اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ». (عشر مرات).

៩៨-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ជូនពរជ័យនិងសេចក្តីសុខសប្បាយដល់ណាហ្នឹមហ្នាំម៉ាត់របស់ពួកយើងផង ។ ( សូត្រចំនួនដប់ដង ) ។

(បន្ទាប់មកគេជូតរាងកាយរបស់គេតាមកន្លែង ដែលអាចជូតបានដោយចាប់ផ្តើមពីក្បាល មុខ និងផ្ទៃខាងមុខនៃខ្លួនប្រានរបស់គេ) ។ ( ធ្វើដូចនេះបីដង ) ។

**សូត្រពេលចូលដំណេក**

៩៩-គេក្បែងដៃទាំងពីររួចព្រួសទឹកមាត់តិចៗដាក់បាតដៃហើយសូត្រថា:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④ سورة الإخلاص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ  
إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ  
حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤ سورة الفلق .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ لِنَاسٍ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③  
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ  
النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥ سورة الناس .

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ }  
سورة البقرة الآية 255 . [ البخاري مع الفتح: 487/4 ]

១០០-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! គ្មានម្ចាស់ណាត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានជីវិតអមតៈ ។ ទ្រង់ខ្លាំងពូកែដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ ។ ទ្រង់មិនត្រូវការពឹងផ្អែកលើនរណាម្នាក់ឡើយ ។ ទ្រង់មិនងងុយនិងមិនដេក ។ កម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់គឺអ្វីៗដែលមាននៅក្នុងមេឃនិងផែនដី ។ គ្មាននរណាម្នាក់មានសមត្ថភាពជួយនរណាម្នាក់បានទេនៅចំពោះមុខទ្រង់ លើកលែងតែជនណាដែលមានការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ ។ ទ្រង់ដឹងបំផុតនូវអ្វីៗដែលនៅចំពោះមុខពួកគេនិងអ្វីៗដែលនៅពីក្រោយពួកគេ ។ ពួកគេមិនបានដឹងអ្វីៗបន្តិចណាសោះឡើយនូវញាណដឹងរបស់ទ្រង់

លុះត្រាតែអ្វីដែលទ្រង់មានបំណងចង់អោយគេបានដឹង ។ ទំរុំបាទាទាំងពីរ  
របស់ទ្រង់ទូលំទូលាយបំផុតពាសពេញមេឃនិងផែនដី ។ ការថែរក្សាមេឃ  
និងដីពុំមែនជាការធ្ងន់ធ្ងរសំរាប់ទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មហាខ្ពង់ខ្ពស់និងមហា  
ធំធេង ។

{ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۖ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ  
ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ۖ وَكُتُبِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۖ لَا يَفْرُقُونَ بَيْنَ أَحَدٍ  
مِّن رُّسُلِهِ ۖ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ  
الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۗ  
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ۗ  
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا ۗ  
أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾ سورة البقرة  
: 285-286 [ البخاري مع الفتح: 9/94، مسلم: 1/554 ]

១០១-មានន័យថា : រសូលមូហាំម៉ាត់ មានជំនឿយ៉ាងប្រាកដចំពោះអ្វី  
ដែលម្ចាស់របស់គាត់បានផ្តល់មកអោយគាត់ ហើយពួកអ្នកមានជំនឿ  
ទាំងឡាយក៏មានជំនឿដូចនោះដែរ ។ ពួកគេបានអនុវត្តតាមគួរអានដ៏មហា  
ឧត្តម ។ ពួកគេគ្រប់គ្នាមានជំនឿចំពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយចំពោះ  
របណ្តាម៉ាឡើអ៊ីក៏របស់អស់ឡោះចំពោះបណ្តាគម្ពីររបស់អស់ឡោះនិង

មានជំនឿចំពោះបណ្តារសូលរបស់អស់ឡោះដោយយើងមិនធ្វើការបែង  
ចែកក្នុងជំនឿ (ចំពោះរសូល) នេះឡើយ ។ ពួកគេបានពោលពាក្យថាពួក  
យើងពិតជាបានលឺ ហើយនូវអ្វីដែលទ្រង់បានបញ្ជូនមក ហើយពួកយើង  
បានអនុវត្តគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់ ។ ពួកយើងសូមបួងសួងសូមអោយទ្រង់  
ករុណា អភ័យទោសដល់ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ។ ឱម្ចាស់របស់ពួកយើង  
អើយ! ទ្រង់ជាទីដែលពួកយើងត្រូវវិលត្រលប់ ។ អស់ឡោះទ្រង់មិនបង្គាប់  
ប្រើមកលើនរណាម្នាក់នូវអ្វីដែលហួសពីសមត្ថភាពរបស់គេឡើយ ។ ជន  
ណាប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបានទទួលផលល្អ ហើយជនណាប្រព្រឹត្តអំពើអាក្រក់  
នឹងរងផលកម្មដែលគេបានប្រព្រឹត្ត ។ ឱម្ចាស់របស់ពួកយើងអើយ! សូមទ្រង់  
មេត្តាកុំយកទោសពួកយើងលើប្រការអ្វីដែលពួកយើងមានការភ្លេចភ្លាំង  
ឬខុសឆ្គងកន្លងមក ។ ឱម្ចាស់របស់ពួកយើង! សូមកុំដាក់ទម្ងន់មកលើពួក  
យើងនូវកិច្ចលំបាក ដូចដែលទ្រង់បានដាក់ទម្ងន់ទៅលើអ្នកជំនាន់មុនៗ  
ដែលជាពួកក្បត់ចំពោះទ្រង់ ។ ឱម្ចាស់របស់ពួកយើងអើយ! សូមទ្រង់កុំ  
បង្គាប់ប្រើមកលើពួកយើងនូវប្រការអ្វីដែលពួកយើងគ្មានលទ្ធភាពអនុវត្ត  
វា ដូចដែលទ្រង់បង្គាប់ប្រើលើអ្នកជំនាន់មុនពួកយើង ហើយសូមទ្រង់  
ករុណាលើកលែងទោសដល់ពួកយើងទាំងអស់គ្នាផង ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់របស់  
ពួកយើង ។ ដូចនេះសូមទ្រង់ជួយពួកយើងអោយមានជ័យជំនះទៅលើ  
ក្រុមទាំងឡាយដែលគ្មានជំនឿផង ។

«بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أُمْسَكَتَ نَفْسِي فَارْحَمَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ.»  
 [ البخاری 126/1 مسلم 2084/4 ]

១០២-មានន័យថា:ដោយព្រះនាមរបស់! ទ្រង់ឱ្យស្ងប់រូបខ្ញុំសូមដាក់ខ្លួនដេក និងដោយព្រះនាមរបស់ទ្រង់ ខ្ញុំសូមក្រោកពីដំនេក ។ ដូច្នេះបើទ្រង់កំនត់អោយរូបខ្ញុំស្ងប់សូមទ្រង់មេត្តា ករុណាដល់រូបខ្ញុំផង តែបើទ្រង់ផ្តល់ជីវិតអោយខ្ញុំទៀតនោះ សូមទ្រង់ថែរក្សារូបខ្ញុំដូចដែលទ្រង់ថែរក្សាបណ្តាបំរើដ៏ល្អរបស់ទ្រង់ផងចុះ ។

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْفَظْهَا وَإِنْ أَمَتَّهَا فَاعْفِرْ لَهَا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَا فِيهِ.»  
 [ مسلم 2083/4 ]

១០៣-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ! ប្រាកដណាស់ទ្រង់ជាអ្នកបង្កើតខ្លួនប្រាណខ្ញុំ ហើយទ្រង់ជាអ្នកធ្វើអោយខ្ញុំស្ងប់ទៅវិញ ។ ការរស់និងការស្ងប់របស់ខ្ញុំគឺស្ថិតក្នុងបណ្តាបំរើរបស់ទ្រង់ ។ ប្រសិន

ជាទ្រង់ផ្តល់អោយខ្ញុំមានជីវិតរស់នៅបន្តទៀត សូមទ្រង់ថែរក្សារូបខ្ញុំផង ហើយបើទ្រង់កំនត់អោយរូបខ្ញុំស្ងប់សូមទ្រង់ករុណា លើកលែងទោសដល់រូបខ្ញុំផង ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ! ប្រាកដណាស់ខ្ញុំសូមប្តូរស្នូលសុំពីទ្រង់នូវសុខភាពដែលល្អ ។

«اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ» (ثلاث مرات) [أبو داود 311/4]

១០៤-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ ! សូមទ្រង់ការពាររូបខ្ញុំអំពីទារុណកម្មរបស់ទ្រង់នៅថ្ងៃដែលទ្រង់បង្រួបបង្រួមបណ្តាខ្ញុំបំរើរបស់ទ្រង់ទាំងឡាយឡើងវិញផង ។ (សូត្រចំនួនបីដង) ។

« بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَ أَحْيَا » [ البخاري مع الفتح: 113/11 ، مسلم 2073/4: ]

១០៥-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ! ខ្ញុំសូមប្រសិទ្ធិពរជ័យដោយព្រះនាមរបស់ទ្រង់ក្នុងការស្លាប់និងការរស់របស់ខ្ញុំ ។

« سُبْحَانَ اللَّهِ » [ ثلاثاً وثلاثين ] . وَ « الْحَمْدُ لِلَّهِ » [ ثلاثاً وثلاثين ] وَ « اللَّهُ أَكْبَرُ » [ أربعاً وثلاثين ] . [ البخاري مع الفتح 71/7 مسلم 2091/4 ]

១០៦-មានន័យថា:អស់ឡោះដ៏មហាជ្រះស្អាត (សូត្រពាពាដង) ។ ការសរសើរទាំងឡាយជារបស់អស់ឡោះ (សូត្រពាពាដង) ។ អស់ឡោះមហាធី (សូត្រពាពាដង) ។

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ، وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ»

وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَ أَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ ، أَقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ .» [ مسلم: 2084/4 ]

១០៧-មានន័យថា : ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ ! ទ្រង់ជាម្ចាស់មេឃទាំងប្រាំពីរជាន់និងជាម្ចាស់ដីទាំងប្រាំពីរជាន់និងម្ចាស់អារ៉ូស្ត(العرش) ដ៏ធំធេង ហើយជាម្ចាស់របស់ពួកយើងទាំងអស់គ្នានិងជាម្ចាស់លើអ្វីៗទាំងអស់ ។ ទ្រង់ជាអ្នកបណ្តុះគ្រាប់ធញ្ញជាតិនិងរុក្ខជាតិទាំងឡាយនិងទ្រង់ជាអ្នកបញ្ជូនគម្ពីរតៅរ៉ោះ(التوراة) គម្ពីរអ៊ុនដីល(الإنجيل) និងគម្ពីរអាល់គូរអាន ។ ខ្ញុំសូមពិទ្រង់បញ្ជ្រាស់អំពីប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយដែលទ្រង់ជាអ្នកមានចេតនាលើប្រការទាំងអស់នោះ ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ! ទ្រង់ជាអ្នកដំបូងគេគឺពុំមានអ្វីមួយមុនទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់ជាអ្នកចុងក្រោយគេ គឺពុំមានអ្វីមួយនៅបន្ទាប់ពីទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់ជាអ្នកខ្លាំងពូកែពុំមានអ្វីមួយអាចយកឈ្នះលើទ្រង់បានឡើយ ។ ទ្រង់ជាអ្នកដឹងនូវប្រការអាទិកំហុសទាំងឡាយ ។ ពុំមាននរណាម្នាក់អាចដឹងបានឡើយ ។ ដូច្នេះសូមទ្រង់មេត្តាជួយយើងខ្ញុំអោយរួចពីបំណុល និងពង្រួចយើងខ្ញុំអោយផុតពីភាពក្រីក្រផងចុះ ។

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا، وَ سَقَانَا، وَ كَفَانَا، وَ آوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَ لَا مُؤْوِيَّ » [ مسلم 2085/4 ]

១០៨-មានន័យថា: ការសរសើរទាំងឡាយជារបស់អល់ឡោះដែលបានផ្តល់ភោជនាហារដល់ពួកយើង និងបានផ្តល់ភាពគ្រប់គ្រាន់ដល់ពួកយើង ហើយបានផ្តល់កន្លែងស្នាក់អាស្រ័យដល់ពួកយើង ។ មានមនុស្សច្រើនណាស់ដែលមិនបានទទួលនូវប្រការទាំងនេះឡើយ ។

« اللَّهُمَّ عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ ، رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَ مَلِيكُهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَ شَرِّكَه، وَأَنْ أَفْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سَوْءًا، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ » [ أبو داود 317/4 ]

១០៩-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! ទ្រង់តែមួយគត់ដែលដឹងពីប្រការអាទិកំហុសនិងប្រការដែលលេចធ្លោឡើង ។ ទ្រង់ជាអ្នកបង្កើតប្រាំពីរជាន់មេឃនិងប្រាំពីរជាន់ដី ហើយជាម្ចាស់រាល់អ្វីៗទាំងអស់ ព្រមទាំងជាអ្នកគ្រប់គ្រងអ្វីៗទាំងអស់នោះផងដែរ ។ ខ្ញុំធ្វើជាសាក្សីថាពិតណាស់ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអល់ឡោះមួយគត់ ។ ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាស់រូបខ្ញុំពីអំពើអាក្រក់របស់ខ្ញុំផ្ទាល់និងពីអំពើអាក្រក់របស់ស្តេចនព្រមទាំងអំពើពហុទេពរបស់វា ការប្រព្រឹត្តរបស់ខ្ញុំនូវអំពើអាក្រក់លើខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ រឺ ក៏បញ្ជូនអំពើអាក្រក់នេះទៅអ្នកមូស្លីមផ្សេងទៀត ។  
១១០-ការសូត្រស្តីរ៉ោះ : السَّحْدَةُ

{... تَزِيلُ }



និង ស្វីរ៉ោះ : ( الْمَلِكُ )

{ تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ ... } [ صحيح الجامع 255/4 ]

« اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ » . [ البخاري مع الفتح : 113/11 ، مسلم : 2081/4 ]

១១១-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំអើយ! ខ្ញុំសូមប្រគល់ខ្លួននិងកិច្ចការទាំងអស់របស់ខ្ញុំទៅចំពោះទ្រង់ហើយ ។ រូបខ្ញុំសូមបំបែរមុខរបស់ខ្ញុំទៅចំពោះទ្រង់ ព្រមទាំងសុំជំនួយពីទ្រង់ដោយការចង់បាន និងកោតខ្លាចចំពោះទ្រង់ ។ ពុំមានទីពឹង និងទីដែលមានសុវត្ថិភាពណាមួយឡើយគឺមានតែការសុំចំពោះទ្រង់ ។ ខ្ញុំមានជំនឿចំពោះគម្ពីររបស់ទ្រង់ដែលទ្រង់បានបញ្ជូនមកនិងមានជំនឿចំពោះរសូល(ណាហ្គីមូបាំម៉ាត់) របស់ទ្រង់ដែលទ្រង់បានបញ្ជូនមក ។

**ការប្តូរទៅពេលប្រែខ្លួនក្នុងជំនោគនារាត្រី**

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ » . [ صحيح الجامع : 213/4 ]

១១២-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដ គឺមាន

តែអស់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយដ៏មហាខ្លាំងពូកែ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់មេឃនិងដីនិងជាម្ចាស់លើអ្វីៗដែលនៅរវាងមេឃនិងដី ។ អស់ឡោះមានអំនាចនិងមហាសណ្តេសប្រណី ។

**ការប្តូរទៅពោះការត្រឡប់ទៅពេលជេកនិងសំរាប់អ្នកមានការប្តូរខ្លួន**

« أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ ، وَشَرِّ عِبَادِهِ ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ » . [ أبو داود : 12/4 ]

១១៣-មានន័យថា : ខ្ញុំសុំអស់ពីឡោះតាមរយៈបន្ទូលដ៏មហាសុក្រិតសូមបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីការខឹងសំបុត និងទារុណកម្មរបស់ទ្រង់ ។ សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីប្រការអាក្រក់នៃបណ្តាខ្ញុំបំរើទាំងឡាយរបស់ទ្រង់ និងសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីការព្យុះព្យុះរបស់បណ្តាស្តេច(الشيطان) ទាំងឡាយ ហើយខ្ញុំសូមចំពោះទ្រង់កុំអោយពួកវាមករកខ្ញុំអោយសោះ ។

**ប្រការដែលគប្បីធ្វើទៅ**

**ពេលនរណាម្នាក់យល់សម្តីរាត្រី**

គេត្រូវផ្តុំទៅខាងឆ្វេងរបស់គេ ( បីដង ) និងបន្ទាប់ មកគេសូត្រថា : « أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنْ شَرِّ مَا أَرَى ، ( ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ) . [ مسلم : 1772/4-1773 ]

១១៤-មានន័យថា: ខ្ញុំសុំអស់ឡោះបញ្ជ្រាបខ្ញុំអំពីស្តេចនិងអំពីប្រការអាក្រក់ដែលខ្ញុំបានឃើញ ( បីដង ) ។ គេមិនត្រូវនិយាយប្រាប់នរណាម្នាក់

ឡើយ ។ ក្រោយមកគេត្រូវប្រែខ្លួនដេកទៅម្ខាងទៀត ។

« يَقُومُ يُصَلِّي إِنْ أَرَادَ ذَلِكَ » [ مسلم 1773/4 ]

១១៥-មានន័យថា: គេក្រោកឡើងសឡាហ៍ប្រសិន បើគេចង់សឡាស ។

**ការប្តូរអាគុណភាពឡើង**

« اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ ، وَ بَارِكْ لِي فِي مَا أَعْطَيْتَ ، وَ قِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَ لَا يُقْضَى عَلَيْكَ ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ ، وَ لَا يَعْزُ مَنْ عَادَيْتَ ، تَبَارَكَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ » . [ انظر صحيح الترمذی 144/1 ] .

១១៦-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ បំភ្លឺបង្ហាញដល់រូបខ្ញុំ អោយបានចូលចំណោមអ្នកដែលទ្រង់បានបំភ្លឺបង្ហាញរួចមក ។ សូមអធិប្បស្រ័យដល់រូបខ្ញុំអោយបានចូលចំណោមអ្នកដែលទ្រង់បានអធិប្បស្រ័យដល់ រូបគេរួចមកហើយ ។ សូមថែរក្សារូបខ្ញុំអោយបានចូលចំណោមអ្នកដែល ទ្រង់បានថែរក្សាដល់រូបគេរួចមកហើយ ។ សូមអល់ឡោះផ្តល់ពរជ័យដល់ រូបខ្ញុំនូវអ្វីដែលទ្រង់បានផ្តល់អោយរូបខ្ញុំនិងសូមរក្សាការពាររូបខ្ញុំពីប្រការ អាក្រក់ដែលទ្រង់បានកំណត់មកនោះ ព្រោះទ្រង់ជាអ្នកដាក់កំណត់ ហើយ នោះគ្មាននរណាម្នាក់អាចដាក់កំណត់លើទ្រង់បានឡើយ ។ ពិតណាស់ជន ណាដែលទ្រង់បានគាំទ្រដល់រូបគេគឺគ្មាននរណាម្នាក់អាចមកធ្វើអោយរូប គេមានការថោកទាបបានឡើយ ។ ជនណាដែលទ្រង់បានទំលាក់កិត្តិយស

គេនោះគឺគ្មាននរណាម្នាក់អាចមកលើកកិត្តិយសរបស់គេវិញបានឡើយ ។ ឱម្ចាស់របស់ខ្ញុំដែលប្រកបទៅដោយពរជ័យនិងភាពខ្ពង់ខ្ពស់ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ » . [ انظر صحيح الترمذی : 144/1 ]

១១៧-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះម្ចាស់! ខ្ញុំសូមពិទ្រង់ដោយក្តីមេត្តារបស់ ទ្រង់ សូមបញ្ជូរសរូបខ្ញុំពីកំហឹងរបស់ទ្រង់ផងចុះនិងដោយការអនុគ្រោះ របស់ទ្រង់ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជូរសរូបខ្ញុំពីទារុណកម្មរបស់ទ្រង់ផងចុះ ហើយរូប ខ្ញុំសូមពិទ្រង់និងសូមចំពោះទ្រង់បញ្ជូរសរូបខ្ញុំផងចុះ ។ រូបខ្ញុំពុំអាចគិត ឃើញអស់ចំពោះការសរសើររបស់ទ្រង់ដូចដែលទ្រង់បានសរសើរលើខ្លួន ទ្រង់នោះឡើយ ។

« اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَ لَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَ نَحْفَدُ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ، وَ نَخْشَى عَذَابَكَ ، إِنْ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحَقٌ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ، وَ نَسْتَغْفِرُكَ، وَ نُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ، وَ لَا نَكْفُرُكَ، وَ نُؤْمِنُ بِكَ، وَ نَخْضَعُ لَكَ، وَ نَخْلَعُ مَنْ يَكْفُرُكَ » . [ البيهقي في السنن الكبرى: 211/2 ]

១១៨-មានន័យថា : ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! យើងខ្ញុំធ្វើកិច្ចប្រណិប័តន៍

ចំពោះទ្រង់ ហើយយើងខ្ញុំជូនពរនិងឱនគោរពចំពោះទ្រង់ ។ យើងខ្ញុំប្រញាប់ទៅរក និងទទួលបំរើចំពោះទ្រង់ផងដែរ ។ យើងខ្ញុំសង្ឃឹមលើការសណ្តោសប្រណិរបស់ទ្រង់ហើយយើងកោតខ្លាចចំពោះទណ្ឌកម្មរបស់ទ្រង់ ។ ប្រាកដណាស់ទណ្ឌកម្មរបស់ទ្រង់នឹងដាក់ទៅលើពួកដែលគ្មានជំនឿ ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! ប្រាកដណាស់យើងខ្ញុំសុំជំនួយនិងការប្រណិទោសពីទ្រង់ ។ យើងខ្ញុំសូមកោតសរសើរចំពោះទ្រង់ ។ ពួកយើងមិនប្រឆាំងនឹងទ្រង់ឡើយតែពួកយើងមានជំនឿចំពោះទ្រង់និងឱនលំទោនចំពោះទ្រង់ព្រមទាំងយើងខ្ញុំសូមបដិសេធជនណាដែលគ្មានជំនឿចំពោះទ្រង់ ។

**ការហ្ស៊ូក្រៀបន្ទាប់ពីសាឡាមក្លាមពេលសឡាសរីក្រៀបថា**

១១៩-ណាហ្គី ﷺ តែងសូត្របន្ទាប់ពីសាឡាមក្លាមពេលសឡាសរីក្រៀបថា:

« سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ » . [النسائي : 244/3]

មានន័យថា: ភាពស្អាតស្អំនោះសំរាប់ម្ចាស់ដែលជាអ្នកគ្រប់គ្រងដ៏ស្អាតស្អំតែមួយគត់ ។ សូត្រចំនួនបីដងដោយលើកទី៣ត្រូវសូត្រអោយមានសំលេងខ្លាំងនិងបង្កសបន្តិចនូវពាក្យថា :

{ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ } [النسائي : 244/3]

មានន័យថា: អស់ឡោះជាម្ចាស់បណ្តាពួកម៉ាឡើអ៊ីកនិងដីបព្រិល ។

**ការហ្ស៊ូក្រៀបពេលមានទុក្ខព្រួយ**

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ، ابْنُ عَبْدِكَ ، ابْنُ أُمَّتِكَ ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَ نُورَ صَدْرِي ، وَ جَلَاءَ حُزْنِي ، وَ ذَهَابَ هَمِّي » . [ أحمد 391/1 ]

២០០-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់ ! ប្រាកដណាស់រូបខ្ញុំជាខ្ញុំបំរើរបស់ទ្រង់និងជាកូននៃខ្ញុំបំរើរបស់ទ្រង់(ណាហ្គីអាហ្គាំ) ម្នាក់និងជាកូនខ្ញុំបំរើស្ត្រីរបស់ទ្រង់ (ហាវី) ។ រូបខ្ញុំស្ថិតក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ទ្រង់ ។ បទបញ្ជារបស់ទ្រង់មកលើរូបខ្ញុំត្រូវបានអនុវត្ត ហើយការកំណត់ទាំងឡាយរបស់ទ្រង់មកលើរូបខ្ញុំគឺជាត្រឹមត្រូវណាស់ ។ ខ្ញុំសុំពីទ្រង់នូវរាល់នាមទាំងឡាយណាដែលជារបស់ទ្រង់ដែលទ្រង់បានដាក់នាមទាំងនោះដោយខ្លួនទ្រង់ផ្ទាល់ឬនាមដែលទ្រង់បានបញ្ជូនមកក្នុងគឺតាបរបស់ទ្រង់ឬក៏ទ្រង់បានបង្រៀននរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមខ្ញុំរបស់ទ្រង់ ឬក៏នាមដែលទ្រង់បានថែរក្សាទុកដោយការដឹងនូវរឿងអាទិកំហាំងដែលទ្រង់មាន(តាមរយៈនាមទាំងនេះ) ។ ខ្ញុំសុំពីទ្រង់អោយគួរអានក្លាយជាភាពស្រស់ថ្លានៃបេះដូងរបស់ខ្ញុំ ជានូវនៃទ្រូងរបស់ខ្ញុំជាការបំបាត់នៃការទុក្ខព្រួយរបស់ខ្ញុំនិងជាការឃ្លាតឆ្ងាយនៃការកង្វល់របស់ខ្ញុំ ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَ الْبُخْلِ  
وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدِّينِ وَغَلْبَةِ الرَّجَالِ » [ البخاري : 158/7 ]

១២១-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសុំពិទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំពី  
ទុក្ខកង្វល់ផ្សេងការទន់ខ្សោយ ការខ្ជិលច្រអូស ការកំណាញ់ ការកំសាក  
បំនុលច្រើនលើសលប់និងការសង្កត់សង្កិនរបស់មនុស្ស ។

**ប្បទានរាប់បំណាច់ទុក្ខព្រួយ**

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ »  
[ البخاري : 154/7، مسلم : 2094/4 ]

១២២-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមាន  
តែអស់ឡោះមួយគត់ដ៏មហាធំធេងនិងមហាសណ្តោសប្រណី ។ គ្មានទេម្ចាស់  
ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអស់ឡោះមួយគត់ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់  
អារិស្សដ៏ធំ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ គឺមានតែអស់  
ឡោះមួយគត់ ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់ផែនដីទាំងប្រាំពីរជាន់ និងជាម្ចាស់អារិស្សដ៏  
មហាថ្មីថ្មោង ។

« اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ  
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ » . [ أبو داود : 324/4 ]

១២៣-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! រូបខ្ញុំសង្ឃឹមលើកិមេត្តាករុណា  
របស់ទ្រង់ ។ សូមកុំទុករូបខ្ញុំអោយទទួលការងារដោយខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់សូម្បីតែ  
មួយពព្រិចភ្នែកក៏ដោយចុះ ។ សូមជួយកែតម្រូវនូវរាល់កិច្ចការរបស់ខ្ញុំផង  
ចុះ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលពិតប្រាកដគឺមានតែទ្រង់( អស់ឡោះ) មួយគត់ ។

« لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ »  
[ الترمذی 529/5 ] .

១២៤-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែទ្រង់( អស់ឡោះ)  
មួយគត់ ។ ទ្រង់គឺមហា ស្អាតស្អំ ។ ប្រាកដណាស់រូបខ្ញុំកាលពីមុនស្ថិតក្នុង  
ចំណោមពួកអ្នកអយុត្តិធម៌ម្នាក់ផងដែរ ។

« اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا » . [ أبو داود : 87/2 ]

១២៥-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះ! ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! រូបខ្ញុំមិន  
ធ្វើការប្រៀបធៀបអ្វីជាមួយនឹងទ្រង់ឡើយ ។

**ប្បទានពេលជួបសត្រូវ**

« اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ »  
[ أبو داود : 89/2 ]

១២៦-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ប្រាកដណាស់ យើងខ្ញុំសូមអោយ ទ្រង់ចាត់ការពួកគេចុះ ហើយយើងខ្ញុំសុំពីទ្រង់បញ្ជ្រាបពួកយើងខ្ញុំពីអំពើ អាក្រក់របស់ពួកគេទាំងនោះ ។

«اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضُدِي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ، وَبِكَ أَصُولُ وَبِكَ أَقَاتِلُ» . [ أبو داود : 42/3 ، الترمذي : 572/5 ]

១២៧-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! ទ្រង់ជាអ្នកគាំទ្រនិងជាអ្នក ជួយដល់រូបខ្ញុំ ។ ដោយសារទ្រង់ខ្ញុំចេញទៅ ហើយដោយសារទ្រង់ខ្ញុំធ្វើការ ប្រឆាំងនឹងដោយសារទ្រង់ខ្ញុំធ្វើការតស៊ូ ។

« حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ » [ البخاري : 172/5 ]

១២៨-មានន័យថា: អល់ឡោះជាអ្នកបង្កប់កិច្ចការដល់យើងខ្ញុំ ។ ទ្រង់ជា ម្ចាស់មហាស្ថាតស៊ូដែលត្រូវគេពឹងពាក់បំផុត ។

**ហ្វូអារបស់ជនដែលខ្លាចការ**

**រំលោភបំពានរបស់អ្នកមានអំណាច**

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ - فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ-، وَأَحْزَابِهِ مِنْ خَلَائِقِكَ ؛ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْعَى، عَزَّ جَارُكَ، وَجَلَّ تَنَاوُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ » . [ البخاري في الأدب المفرد برقم: 707 ]

១២៩-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់មេឃទាំងប្រាំពីរជាន់និងជាម្ចាស់ អារិស្សដ៏ធំធេង ។ ខ្ញុំសូមអោយជំនួយពីទ្រង់នៅក្បែររូបខ្ញុំ ជួយខ្ញុំអោយខ្ញុំ បានគេចចេញពីជននេះនិងក្រុមរបស់គេដែលសុទ្ធតែជាអ្នកដែលទ្រង់បាន បង្កើត ។ សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបម្នាក់ណាក៏ដោយក្នុងចំណោមពួកគេអោយបាន ផុតពីរូបខ្ញុំឬក៏បញ្ជ្រាបការដែលគេមានបំណងរំលោភបំពានមកលើរូបខ្ញុំ ។ ជំនួយរបស់ទ្រង់នោះមានភាពរឹងមាំណាស់ ហើយការសរសើររបស់ទ្រង់ នោះប្រសើរបំផុត ព្រោះគ្មានម្ចាស់ណាដ៏ពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។

«اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعًا ، اللَّهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، الْمُمْسِكِ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ أَنْ يَقَعْنَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ، مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فُلَانٍ ، وَجُنُودِهِ ، وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ ، مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ، اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرِّهِمْ، جَلَّ تَنَاوُكَ وَعَزَّ جَارُكَ ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ » . ( البخاري في الأدب المفرد برقم: 708 )

១៣០-មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏មហាធំ ! អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលខ្លាំង ពូកែជាងអ្វីៗទាំងអស់ដែលទ្រង់បានបង្កើត ។ អល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលខ្លាំង ពូកែជាងអ្វីដែលខ្ញុំខ្លាចនិងប្រុងប្រយ័ត្ន ។ ខ្ញុំសុំពីអល់ឡោះដែលគ្មានទេម្ចាស់ ផ្សេងពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ ហើយដែលទ្រង់ជាអ្នកទ្រមេឃទាំងប្រាំពីរ ជាន់មិនអោយធ្លាក់មកលើផែនដី លុះត្រាតែមានការអនុញ្ញាតពីទ្រង់ ។

សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសូមខ្ញុំអំពើអាក្រក់នៃខ្ញុំបំ រើរបស់ទ្រង់(ជនដែលយើងខ្លាចនោះ) ឬក៏បក្សពួកនិងក្រុមរបស់គេដែលជាជននិងមនុស្ស ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ សូមអោយទ្រង់(ជំនួយ) បាននៅក្បែររូបខ្ញុំដើម្បីអោយច្រៀសផុតពីអំពើអាក្រក់របស់ពួកគេ ។ ការសរសើរដ៏ធំធេងនោះជារបស់អល់ឡោះ ។ ជំនួយរបស់ទ្រង់មានភាពរឹងមាំណាស់ ។ មហាពរជ័យបំផុតព្រះនាមរបស់ទ្រង់ ។ គ្មានម្ចាស់ណាផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។ (ការសូត្ររបៀបនេះបីដង) ។

**ការហូរអាណេវលើសត្រូវ**

«اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ ، سَرِيعَ الْحِسَابِ ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ اللَّهُمَّ اهْزِمِهِمْ وَزَلِّهِمْ» . [ مسلم: 1362/3 ] .

១៣១-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ជាអ្នកបញ្ជុះគឺតាមមានការឆាប់រហ័សក្នុងការគិតគូរ សូមទ្រង់ធ្វើអោយក្រុមនោះចាញ់យើងខ្ញុំចុះ ។ ឱអល់ឡោះ! សូមអោយពួកគេចាញ់ចុះ បំផ្លាញពួកគេចុះ និងសូមទ្រង់ធ្វើអោយមានការភ័យខ្លាចព្យាបាលដល់ពួកគេផងចុះ ។

**ប្រការដែលស្រួចស្រួលចំពោះអ្នក**

**ដែលមានការខ្លាចលើក្រុមណាមួយ**

«اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ» . [ مسلم: 2300/4 ]

១៣២-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមអោយរូបខ្ញុំចេញរួចផុតពីពួកគេតាមដែលទ្រង់ចង់ផងចុះ ។

**ការហូរអាណេវលើសត្រូវ**

**ការសង្ស័យក្នុងគោលជំនឿរបស់ខ្លួន**

« يَسْتَعِينُ بِاللَّهِ » . « يَنْتَهِي عَمَّا شَكَّ فِيهِ » . [ البخاري مع الفتح: 336/6 ، مسلم: 120/1 ]

១៣៣-មានន័យថា: គេត្រូវសុំពីអល់ឡោះអោយបញ្ជ្រាបសូមគេអំពីប្រការសង្ស័យទាំងនោះ ហើយគេត្រូវបញ្ឈប់ការសង្ស័យនោះជាបន្ទាន់ ។

« آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ » . [ مسلم: 119/1 ]

១៣៤-មានន័យថា: គេត្រូវពោលថា: (ខ្ញុំមានជំនឿចំពោះអល់ឡោះនិងរសូលរបស់ទ្រង់ហើយ) ។

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ { . [ أبو داود: 329/4 ]

១៣៥-មានន័យថា: គេត្រូវសូត្រនូវបន្ទូលរបស់អល់ឡោះ( ទ្រង់ជាអ្នកមុនគេបង្អស់និងក្រោយគេបង្អស់ ហើយទ្រង់ជាអ្នកដឹងនូវរឿងជាក់ស្តែងនិងរឿងអាទិកំបាំង ។ ទ្រង់ជាអ្នកមហាដឹងលើអ្វីៗទាំងអស់) ។

**ហូរអាណេវលើសត្រូវ**

«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»  
[ الترمذي : 560/5 ]

១៣៦-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមអោយរូបខ្ញុំមានការស្ងប់  
ចិត្ត តែលើប្រការហាឡាស់របស់ទ្រង់ក្រៅពីប្រការហាវិម ហើយសូម  
ទ្រង់ធ្វើអោយរូបខ្ញុំបានរួចផុតពីអ្នកដទៃ តាមរយៈភាពថ្កុំថ្កើងរបស់ទ្រង់  
ផងចុះ ។

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَلْهَمٍّ وَأَلْحَزَنٍ، وَأَلْعَازِ وَأَلْكَسَلِ، وَأَلْبُخْلِ  
وَأَلْجُبْنِ، وَأَضْعَاجِ الدَّيْنِ وَغَلْبَةِ الرَّجَالِ» [ البخاري : 158/7 ]

១៣៧-មានន័យថា: អស់ឡោះជាម្ចាស់! ខ្ញុំសុំពីទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំពីទុក្ខ  
កង្វល់ផ្សេងៗ ភាពទន់ខ្សោយ ភាពខ្ជិលច្រអូស ភាពកំណាញ់ ភាព  
កំសាក បំណុលច្រើនលើសលប់ និងការសង្កត់សង្កិនរបស់មនុស្ស ។

**ហ្វូអាពេលមានការរំខាន**

**ក្នុងពេលសន្យាហ៊ាននិងពេលសូត្រគូអារាង**

« أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ » . [ مسلم : 1729/4 ]

១៣៨-មានន័យថា : ខ្ញុំសូមពីអស់ឡោះបញ្ចៀសរូបខ្ញុំអំពីស្តេតនដែល  
ត្រូវគេធ្វើទណ្ឌកម្ម ។ (រួចផុតទៅខាងឆ្វេងដៃរបស់អ្នក ។ ធ្វើរបៀបនេះ  
ចំនួនបីដង) ។

**ហ្វូអាបស់ជនដែលជួបការលំបាកកើតមានលើខ្លួន**

«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ  
سَهْلًا» . [ الأذكار للنووي ص: 106 ]

១៣៩-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! កិច្ចការមួយមិនអាចងាយស្រួល  
បានឡើយរៀបរយលែងតែអ្វីដែលទ្រង់ចង់អោយមានការងាយស្រួលប៉ុណ្ណោះ ។  
ទ្រង់អាចធ្វើអោយការងារដែលស្មុគស្មាញលំបាកនោះទៅជាការងាយបាន  
ប្រសិនបើទ្រង់ចង់ ។

**អ្វីដែលត្រូវពោលនិងធ្វើចំពោះជនដែលបានប្រព្រឹត្តកំហុស**

« مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَصَلِّي  
رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ » [ أبو داود : 86/2 ]

១៤០-មានន័យថា: គ្មានខ្ញុំបំរើអស់ឡោះណាម្នាក់ ដែលអស់ឡោះមិន  
លើកលែងទោសអោយឡើយ បើគេបានប្រព្រឹត្តខុសតែគេបានសំអាតនូវ  
រូបរបស់គេ ក្រោយមកគេបានក្រោកឈរសឡាហ៍ពីររំកើអាត់ បន្ទាប់  
មកគេបានសុំការលើកលែងទោសពីទ្រង់ ។

**ហ្វូអាបទេស្តព្យាប័ននិងការយាយីរបស់ទេស្តព្យាប័ន**

« أَلَا سَتَعَادَةُ بِاللَّهِ مِنْهُ » . [ أبو داود : 206/1 ]

១៤១-មានន័យថា: យើងត្រូវសូត្រសុំពីអស់ឡោះបញ្ចៀសនិងការពារ  
អំពីស្តេតនដោយសូត្រថា ( أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ) ។

« الْأَذَانُ » . [ مسلم : 291/1 ، البخاري : 151/1 ]

១៤២-ត្រូវអាស្សាន(ដូចធម្មតា) ។

« الْأَذْكَارُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ » . [ مسلم : 539/1 ]

១៤៣-ត្រូវហ្ស៊ីកៀរ ហើយសូត្រអាល់គូរអាន ។

**ហ្សូរាទេវពេលដែលបរាជ័យចំពោះកិច្ចការអ្វីមួយ  
ដែលយើងបានធ្វើនិងកិច្ចការដែលយើងមិនយល់ព្រម**

« قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ » . [ مسلم : 2052/4 ]

១៤៤-មានន័យថា: អស់ឡោះបានកំណត់អ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ហើយអ្វីដែល  
ទ្រង់ចង់ គឺទ្រង់ធ្វើ ។

**ហ្សូរាជូនពរចំពោះអ្នកដែលខ្ពើម  
ប្រសូតបុត្រនិងការឆ្លើយតបចំពោះអ្នកដែលបកជូនពរ**

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ ، وَ شَكَرْتَ الْوَاهِبَ ، وَ بَلَغَ  
أَشُدَّهُ ، وَ رَزَقْتَ بَرَّهُ » . [ الأذكار للنووي ص : 349 ]

១៤៥-មានន័យថា: (សូមអស់ឡោះប្រទានពរជ័យដល់អ្នកព្រមទាំងកូន  
របស់អ្នក ។ អ្នកត្រូវអរគុណចំពោះអស់ឡោះដែលបានផ្តល់កូននេះដល់អ្នក  
ហើយត្រូវចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាកូននេះអោយធំធាត់ជាមនុស្សចេះដឹង និង

ផ្គត់ផ្គង់នូវអ្វីដែលជ្រះស្អាតអំពី ប្រការដែលអស់ឡោះបានហាមឃាត់ ) ។  
ហើយត្រូវហ្ស៊ីអាឆ្លើយតបទៅចំពោះអ្នកដែលបានមកជូនពរ ដោយត្រូវ  
សូត្រថា:

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ ، وَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا وَرَزَقَكَ اللَّهُ مِثْلَهُ ،  
وَ أَجْزَلَ ثَوَابِكَ » . [ الأذكار للنووي ص : 349 ]

មានន័យថា: សូមអស់ឡោះប្រទានពរជ័យ និងប្រសិទ្ធពរជ័យចំពោះអ្នក  
សូមទ្រង់ផ្តល់អោយអ្នកនូវផលល្អនិងសូមទ្រង់ធ្វើអោយមានការរីកចំរើន  
នូវផលល្អរបស់អ្នក ។ សូមទ្រង់ផ្តល់ដល់អ្នកនូវបុត្រដូចដែលទ្រង់បានផ្តល់  
អោយរូបគេនេះដល់ខ្ញុំនិងសូមទ្រង់បន្ថែមនូវផលល្អដល់អ្នកថែមទៀត ។

**ការសុំអោយកូនចៅ  
ជឿសង្ឃឹមពីប្រការអាក្រក់ផ្សេងៗ**

១៤៦- រឺស្វីលុលឡោះតែងតែសុំពីអស់ឡោះអោយបញ្ចៀសហានិភ័យ  
និងហ្ស៊ីសេនអំពីប្រការអាក្រក់ផ្សេងៗថា:

« أَعِيذُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ ، وَمِنْ كُلِّ  
عَيْنٍ لَامَّةٍ » [ البخاري : 119/4 ]

(ខ្ញុំសូមពីអស់ឡោះដោយពាក្យពេចន៍របស់ទ្រង់ដ៏ពេញលេញសូមបញ្ចៀស  
រូបគេទាំងពីរនេះពីស្នែកនៃអំពើអាក្រក់និងរាល់ឥទ្ធិពលនៃជំងឺភ្នែក) ។



**ការប្តូរអោយអ្នកមានជំងឺ  
នៅពេលទេវស្តវស្សខុទ្ទក្ខ**

« لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ». [ البخاري مع الفتح : 119/4 ]

១៤៧-មានន័យថា: មិនជាអ្វីទេអស់ឡោះលុបលាងកំហុសរបស់អ្នក និងអោយអ្នកសះស្បើយវិញមិនខានឡើយ ប្រសិនបើទ្រង់ចង់ ។

« أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ ». (سَبْعَ مَرَّاتٍ)  
[ صحيح الجامع : 180/5 ]

១៤៨-មានន័យថា: ខ្ញុំសុំពីអស់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏ធំ ម្ចាស់អារិស្សដ៏ធំធេងសូមទ្រង់អោយអ្នកឆាប់បានជាសះស្បើយ ។ (សូត្រចំនួនប្រាំពីរដង) ។

**ផលនៃការទេវស្តវស្សខុទ្ទក្ខអ្នកជំងឺ**

قَالَ ﷺ: « إِذَا عَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مَشَى فِي حِرَافَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ ، فَإِنْ كَانَ غُدْوَةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ ، وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ » [ الترمذي : 286/1، وابن ماجة : 244/1 ]

១៤៩-មានន័យថា: វិស្វលុលឡោះមានប្រសាសន៍ថា: ពេលណាបុរសម្នាក់បានទៅសួរសុខទុក្ខពោះមួយមូស្លីមរបស់គេដែលកំពុងឈឺហាក់ដូចជាគេកំពុងធ្វើដំណើរទៅជ្រកក្រោមដើមឈើប៉ានសួគ៌ិ ហើយអង្គុយនៅទីនោះ ។ ខណៈពេលដែលរូបគេបានអង្គុយនៅទីនោះវិស្វលុលឡោះបានគ្រប ដណ្តប់លើរូបគេ ។ ប្រសិនបើនៅពេលព្រឹកមានម៉ាឡើអ៊ីកេចំនួនចិតសិបពាន់បានសឡើវ៉ាតអោយ រហូតចូលដល់ពេលល្ងាចនិងនៅពេលល្ងាចមានម៉ាឡើអ៊ីកេចំនួនចិតសិបពាន់បានសឡើវ៉ាតអោយរហូតចូលដល់ពេលព្រឹកវិញដែរ ។

**ការប្តូររបស់អ្នកជំងឺ  
ដែលអស់សង្ឃឹមក្នុងជីវិតរបស់ខ្លួន**

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى»  
[مسلم: 1893/4]

១៥០-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមប្រណិទោស និងអាណិតស្រឡាញ់ដល់រូបខ្ញុំផងចុះ ព្រមទាំងបញ្ចូលរូបខ្ញុំជាមួយអ្នកដែលរស់នៅក្នុងប៉ានសួគ៌ិដែលមានកិតខ្ពស់ផង ។

១៥១-ណាហ្នី ក្នុងខណៈពេលដែលជំងឺរបស់គាត់មានភាពយ៉ាប់យឺនខ្លាំង (ឈានទៅរកសេចក្តីស្លាប់) គាត់បានយកដៃទាំងពីររបស់គាត់លូកចូលក្នុងទឹក ហើយយកមកជូតមុខរបស់គាត់ ។ គាត់ពោលថា:

[144/8 : البخاري مع الفتح ] ( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِنَّ لِّلْمَوْتِ لَسَكْرَاتٍ )  
 មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអស់  
 ឡោះមួយបុណ្ណោះ ។ ប្រាកដណាស់ចំពោះការស្លាប់ គឺវាមានការឈឺចាប់  
 ជាទីបំផុត ។

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
 لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » [ الترمذي: 152/3 ، وابن ماجه : 317/2 ]

១៥២-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដនោះ  
 គឺមានតែអស់ឡោះដែលជាម្ចាស់មហាឧត្តុង្គឧត្តម ។ គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេង  
 ដែលគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដនោះ គឺមានតែអស់ឡោះមួយគត់ ។ គ្មានទេ  
 ម្ចាស់ផ្សេងដែលគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដ នោះគឺមានតែអស់ឡោះមួយគត់  
 ដោយគ្មាននរណាម្នាក់ជាដៃគូជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលគេ  
 គោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអស់ឡោះ ។ ការគ្រប់គ្រងនិងការសរសើរជា  
 របស់ទ្រង់ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដែលដែលគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអស់  
 ឡោះ ហើយគ្មានអានុភាពនិងកំលាំងណាផ្សេងទេ គឺមានក៏ដោយសារ  
 អស់ឡោះតែមួយគត់ ។

**ការបង្រៀនដល់អ្នកដែលជិតស្លាប់(តារាគីន)**

១៥៣-ណាហ្គី  លោកបានមានប្រសាសន៍ថា: ជនណាដែលបានពោល  
 នៅសំដីចុងក្រោយរបស់គេ( មុនពេលស្លាប់) ថា:

[432/5 : صحيح الجامع ، أبو داود : 190/3 ] ( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ )

មានន័យថា: ( គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលដែលគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដនោះគឺ  
 មានតែអស់ឡោះមួយគត់ ) ។

( ជននោះនឹងត្រូវបានចូលហ៊ានសួគ៌ជាមិន ខានឡើយ ) ។

**ហូររាទៅពេលនរណា**

**ប្តូរកងទ្វលទទួលគ្រោះអ្វីមួយ**

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، أَللَّهُمَّ اجْرِنِي فِي مَصِيبَتِي ، وَأَخْلِفْ  
 لِي خَيْرًا مِنْهَا» [ مسلم : 632/2 ]

១៥៤-យើងទាំងអស់គ្នា ជាខ្ញុំបំរើក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អស់ឡោះ  
 មួយគត់ ( គឺគាត់ធ្វើអ្វីគ្រប់យ៉ាងចំពោះយើងតាមការចង់របស់ទ្រង់ )  
 ហើយត្រឡប់ទៅរកទ្រង់វិញនៅពេលដែលយើងស្លាប់ ។ ឱអស់ឡោះ!  
 សូមទ្រង់ផ្តល់ផលបុណ្យដល់ខ្ញុំក្នុងការទទួលរងគ្រោះថ្នាក់របស់ខ្ញុំនេះ  
 ហើយសូមផ្តល់អោយខ្ញុំវិញផងនូវអ្វីដែលល្អប្រសើរជាងនេះ ។

**ហ្វូរោនោពេលដែលបិទភ្នែកសព**

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ (بِاسْمِهِ) وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقْبِهِ فِي الْغَابِرِينَ ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنُورَ لَهُ فِيهِ » . [ مسلم : 634/2 ]

១៥៥-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះ! សូមអភ័យទោសចំពោះ (ឈ្មោះអ្នកបានស្លាប់) ហើយលើកដំកើងឋានៈគាត់អោយនៅក្នុងចំណោមអ្នកដើរតាមផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវនៃការចង្អុលបង្ហាញរបស់ទ្រង់ ។ សូមទ្រង់គ្រប់គ្រង និងថែរក្សាអ្នកដែលបានរស់នៅបន្ទាប់ពីគាត់ ។ ឱអស់ឡោះ! ជាម្ចាស់លើអ្វីៗទាំងអស់! សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់យើងខ្ញុំ និងរូបគាត់ហើយសូមទ្រង់ធ្វើអោយទូលាយនិងមានពន្លឺក្នុងផ្លូវរបស់គាត់ផង ។”

**ហ្វូរោអោយសាកសពក្នុងពេលសន្យារប៉ាលីសព**

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ ، وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ » [ مسلم : 663/2 ]

១៥៦-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់មេត្តាអភ័យទោសចំពោះគាត់ និងសណ្តោសប្រណីដល់គាត់ ។ ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់មេត្តាសណ្តោសប្រណីចំពោះទោសកំហុសនិងអភ័យទោសគាត់នូវកំហុសទាំងនោះ ។ ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់លើកដំកើងនិងពង្រីកផ្លូវរបស់គាត់ ហើយជំរះគាត់ ដោយទឹក ទឹកកក និងទឹកព្រិលព្រមទាំងជំរះគាត់អោយជ្រះស្អាតពីអំពើខុសឆ្គងទាំងឡាយអោយដូចជាអ្នកសំអាតសំលៀកបំពាក់ពណ៌សអោយជ្រះស្អាតពីភាពកខ្វក់ទាំងឡាយ ។ សូមទ្រង់ផ្លាស់ប្តូរអោយនៅកន្លែងដ៏ល្អប្រសើរជាងកន្លែងដែលគាត់បានរស់នៅក្នុងលោកិយ៍និងគ្រួសារល្អជាងគ្រួសារគាត់ ព្រមទាំងប្រពន្ធល្អជាងប្រពន្ធគាត់ ។ ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់បញ្ចូលគាត់នៅក្នុងឋានសួគ៌ា និងបញ្ចៀសរូបគាត់ពីទណ្ឌកម្មក្នុងផ្លូវ និងទណ្ឌកម្មនៃភ្លើងនរក ។

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا، وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا، وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرْنَا، وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ » . [ ابن ماجه : 480/1 ، أحمد : 368/2 ]

១៥៧-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់យើងទាំងអស់គ្នាដែលមានជីវិតរស់នៅនិងអ្នកដែលបានស្លាប់ទៅ ព្រមទាំងអ្នកដែលមានវត្តមាននៅទីនេះក្តីឬអ្នកដែលអវត្តមានពីទីនេះក្តី ទាំង

ក្មេងទាំងចាស់ ទាំងប្រុស ទាំងស្រី ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! នរណាម្នាក់ ដែលទ្រង់បានអោយគេនៅមានជីវិតតទៅទៀតក្នុងចំណោមពួកយើង សូមទ្រង់បង្កើតរូបគេអោយស្ថិតនៅក្នុងសាសនាឥស្លាម ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! នរណាម្នាក់ដែលទ្រង់បានដកយកជីវិតរបស់គេក្នុងចំណោមពួកយើងនោះ សូមទ្រង់ដកយកជីវិតរបស់គេដោយអោយរូបគេស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកមានជំនឿផងចុះ ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់ ! សូមទ្រង់កុំរារាំងពួកយើងពីផលបុណ្យរបស់គាត់ និងសូមទ្រង់កុំធ្វើអោយពួកយើងវង្វេងបន្ទាប់ពីរូបគាត់ ។

« اللَّهُمَّ إِنَّ - فَلَانَ بْنَ فُلَانَ - فِي ذِمَّتِكَ ، وَحَبْلِ جِوَارِكَ ، فَهَهُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ » [ابن ماجه: 2651/1، أبو داود: 211/3]

១៥៨-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ប្រាកដណាស់ (រំលឹកឈ្មោះអ្នកស្លាប់ត្រូវជាកូនរបស់ឪពុកអ្នកស្លាប់) ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងនិងការការពាររបស់ទ្រង់ហើយ ។ សូមទ្រង់ការពាររូបគាត់ឱ្យជឿសុផុតពីការសាកល្បងនៅក្នុងផ្នូរនិងទណ្ឌកម្មនៃភ្លើងនរក ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! ទ្រង់ជាអ្នកដែលប្រកបដោយការលើកលែងទោសនិងពោពេញដោយការអា

ណិតអាសូរ ។

«اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ احْتِجَ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ .» [ أحكام الجنائز للأبيان ص: 125، والحاكم: 359/1 ]

១៥៩-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! គាត់ជាខ្ញុំ បំរើរបស់ទ្រង់និងជាកូនចៅរបស់អាហ្នាំត្រូវការការអាណិតអាសូររបស់ទ្រង់ ហើយរូបទ្រង់មិនត្រូវការក្នុងការធ្វើទណ្ឌកម្មចំពោះរូបគាត់ឡើយ ។ ឱអល់ឡោះ! ជាម្ចាស់ប្រសិនបើរូបគាត់ជាមនុស្សល្អ សូមទ្រង់បន្ថែមផលបុណ្យដល់គាត់ ហើយប្រសិនបើគាត់ជាអ្នកធ្វើអំពើអាក្រក់ សូមទ្រង់លើកលែងទោសដល់រូបគាត់ផងចុះ ។

**បន្ទូលក្នុងការសន្យាប្រាប់សពក្មេង**

«اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ» [مالك: 288/1، البيهقي: 9/4]

១៦០-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! សូមទ្រង់ការពារគេពីទណ្ឌកម្មក្នុងផ្នូរ ។ វិអាចហ្នូអាដូចខាងក្រោមនេះក៏ជាការល្អដែរ:

« اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا وَذُخْرًا لَوَالِدَيْهِ ، وَشَفِيعًا مُجَابًا . اللَّهُمَّ ثَقِّلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَأَعْظِمْ بِهِ أَجُورَهُمَا ، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَاجْعَلْهُ

فِي كَفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ وَقِهِ بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ الْجَحِيمِ، وَأَبْدَلُهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَسْلَافِنَا، وَأَفْرَاطِنَا، وَمَنْ سَبَقَنَا بِالْإِيمَانِ». [ المعنى لابن قدامة : 416/3 ]

មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ ! សូមទ្រង់ចាត់ទុករូបគេនេះជារង្វាន់ និងជាសម្បត្តិដ៏មានតំលៃមួយសំរាប់ឪពុកម្តាយរបស់គេផងចុះនិងសូមអោយរូបគេក្លាយជាជំនួយមួយដែលត្រូវបានគេទទួលយក ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមអោយរូបគេនេះជាទំងន់មួយនៅលើជញ្ជីងនៃឪពុកម្តាយរបស់គេនិងសូមបន្ថែមផលបុណ្យដល់ឪពុកម្តាយរបស់គេដោយការលើកតម្កើងលើរូបគេ ។ ឱអល់ឡោះ! សូមទ្រង់បញ្ចូលរូបគេនេះអោយនៅជាមួយនឹងអ្នកមានជំនឿដ៏ត្រឹម ត្រូវនិងអោយវាស្ថិតនៅក្រោមការថែរក្សារបស់អ៊ីប្រាហ៊ីម ហើយការពាររូបគេអំពីទណ្ឌកម្មបំរាមនរកដោយការអាណិតអាសូររបស់ទ្រង់ ។ ឱអល់ឡោះ ! សូមទ្រង់ប្តូរឱ្យរូបគេនូវទិស្នាក់មួយដែលល្អជាងទិស្នាក់របស់គេនៅលោកីយ៍នេះ ។ ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ប្តូរអោយរូបគេនូវក្រុមគ្រួសារមួយដែលល្អជាងក្រុមគ្រួសាររបស់គេនៅលើលោកីយ៍នេះ ។ សូមទ្រង់អភ័យចំពោះឪពុកម្តាយនិងកូនចៅរបស់យើង ព្រមទាំងអ្នកដែលមានជំនឿមុនៗពួកយើង ។

« اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَسَلْفًا وَأَجْرًا » .  
 [ البغوي في شرح السنة : 357/5، عبدالرزاق ص: 6588 ]

១៦១-មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! សូមទ្រង់ចាត់ទុករូបគេនេះជារង្វាន់ និង

ជាសម្បត្តិដ៏មានតំលៃនិងជាផលបុណ្យមួយសំរាប់ពួកយើងផងចុះ ។

**ហ្វូអារ៉ែលកុកូ**

« إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى... فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ » . [ البخاري: 80/2، مسلم: 636/2 ]

១៦២-មានន័យថា: ពិតប្រាកដណាស់សំរាប់អល់ឡោះនូវអ្វីដែលទ្រង់ដកយកហើយ សំរាប់ទ្រង់ផងដែរនូវអ្វីដែលទ្រង់ផ្តល់អោយ ។ អ្វីៗទាំងអស់នៅជាមួយទ្រង់ត្រូវបានកំណត់រយៈពេលយ៉ាងច្បាស់លាស់ ។ ដូចនេះចូរអ្នកអត់ធ្មត់និងព្រមទទួលនូវបញ្ហាទាំងនេះដោយរីករាយ (សង្ឃឹមថាបានទទួលផលល្អពីអល់ឡោះ) ។

*ឬអាចហ្វូអារ៉ែលកុកូនេះក៏ជាការល្អដែរ:*

« أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ ، وَأَحْسَنَ عَزَاءَكَ وَغَفَرَ لِمَيْتِكَ » .  
 [ الأذكار للنووي ص : 126 ]

មានន័យថា : សូមអល់ឡោះផ្តល់បន្ថែមដល់អ្នកអោយបានច្រើនអនេកនិងសូមអោយបានចូរស្បើយឡើងវិញនូវការទុក្ខព្រួយរបស់អ្នកជាមួយនិងការអភ័យទោសដល់មរណៈជនរបស់អ្នកផងដែរ ។

**សូត្រពេលដាក់សាកសពក្នុងដួង**

« بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ » [ أبو داود: 314/3 ]

១៦៣-មានន័យថា : ក្នុងនាមរបស់អស់ឡោះ និងលើមាតិកាសូលរបស់អស់ឡោះ ។

**សូត្របន្ទាប់ពីបញ្ចុះសពរួច**

បញ្ជាក់: ពិតណាស់ស្នើលុលឡោះនៅពេលណាដាក់សាកសពរួចរាល់ គាត់បានឈរនៅរក្សានោះ ហើយពោលថា: ចូរពួកអ្នកសុំក្តីអភ័យទោសពីអស់ឡោះដល់ពោះមួយរបស់អ្នក ។

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اللَّهُمَّ تَبِّتْهُ » [ أبو داود: 315/3 ]

១៦៤-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់រូបគេនេះផង ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបគេនេះនូវការមានលំនឹងចិត្តក្នុងពេលត្រូវគេសួរ ។

**សូត្រពេលទៅមើលដួង(ហ្សីរ៉ោះគូឡូរ)**

« السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَآحِقُونَ، (وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ ) ،  
أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ » [ مسلم: 671/2 ، وابن ماجه: 494/1 ]

១៦៥-មានន័យថា : សូមសុំវត្តភាពមានដល់ពួកអ្នកទាំងទាំងអស់គ្នា ។ ឱ ! អ្នកក្នុងផ្ទះទាំងឡាយនៃអ្នកមានជំនឿទាំងពីរភេទ ពិតណាស់ពួក

យើងខ្ញុំបើអស់ឡោះចង់នៅពេលណាច្បាស់ជានឹងទៅតាមពួកអ្នកពួកអ្នកមិនខានឡើយ ។ សូមអស់ឡោះផ្តល់សេចក្តីករុណាដល់អ្នកដែលបានស្លាប់មុនពួកយើងនិងអ្នកដែលនឹងត្រូវស្លាប់ជាបន្តបន្ទាប់នោះ ។ យើងខ្ញុំសូមបូងស្នងពីអស់ឡោះ សូមទ្រង់ផ្តល់ដល់រូបយើងនិងពួកអ្នកនូវសេចក្តីសុខសប្បាយ ។

**សូត្រពេលមានខ្យល់ព្យុះ**

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا » .

[ أبو داود: 671/2 ، ابن ماجه: 1224/2 ]

១៦៦-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់ ! ពិតណាស់ ខ្ញុំសូមពីទ្រង់នូវប្រការដែលល្អនិងសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសេចក្តីអោយឆ្ងាយនូវអំពើដែលអាក្រក់របស់វា(ខ្យល់) ។

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا ، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ ،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ » .

[ مسلم 616/2 والبخاري 76/2 ]

១៦៧-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់ ! ពិតណាស់ ខ្ញុំសូមពីទ្រង់នូវប្រការល្អ និងអ្វីដែលជាប្រការល្អ ព្រមទាំងប្រការល្អដែលវាត្រូវបានគេបញ្ជូនមក ។ ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសេចក្តីអោយឆ្ងាយនូវប្រការអ្វីដែលជាការអាក្រក់និងការអាក្រក់ដែលត្រូវបានគេបញ្ជូនមកជាមួយវា ។

**សូត្រពេលមានផ្លូវរន្ធនៈ**

«سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ»  
[ الموطأ: 992/2 ]

១៦៨-មានន័យថា : ទ្រង់មហាបរិសុទ្ធដែលរន្ធនៈបានបង្ហាញនូវភាពបរិសុទ្ធ (ជ្រះស្អាត) ព្រមជាមួយនឹងការសរសើរដល់ទ្រង់ ហើយពួកម៉ាឡាអ៊ីកាហ៍ទាំងអស់ កោតខ្លាចចំពោះទ្រង់ ។

**បន្ទូលសុំទឹកភ្លៀង**

«اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيئًا، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ، عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ»  
[ أبو داود: 303/1 ]

១៦៩-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ផ្តល់ទឹកភ្លៀងដល់ពួកយើងខ្ញុំនូវទឹកភ្លៀងដែលមានផលប្រយោជន៍បរិបូរ សុខភាពល្អ ផ្តល់ផលល្អ គ្មានគ្រោះថ្នាក់ ។ សូមទ្រង់មេត្តាផ្តល់ក្នុងពេលឆាប់ៗ ដោយកុំពន្យារពេល ។

«اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا» [ البخاري: 224/1 ، مسلم  
613/2:

១៧០-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ផ្តល់ទឹកភ្លៀងដល់ពួកយើងផង ។

«اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ ، وَبَهَائِمَكَ ، وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ ، وَأَحْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ» [ أبو داود: 305/1 ]

១៧១-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ផ្តល់ទឹកភ្លៀងដល់យើងខ្ញុំ និងសត្វពាហនៈរបស់ទ្រង់ផង ហើយសូមពង្រាយនូវការអាណិតស្រឡាញ់របស់ទ្រង់និងពង្រសំទឹកដីរបស់ទ្រង់ដែលក្រៀមស្ងួតនោះផង ។

**សូត្រពេលមានភ្លៀងធ្លាក់**

«اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا» . [ البخاري مع الفتح: 518/2 ]

១៧២-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! សូមទ្រង់ធ្វើអោយទឹកភ្លៀងមានផលប្រយោជន៍ផងចុះ ។

**ការសូត្របន្ទាប់ពីភ្លៀងធ្លាក់រួច**

«مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ» [ البخاري: 205/1، مسلم: 83/1 ]

១៧៣-មានន័យថា: យើងត្រូវបានគេផ្តល់ទឹកភ្លៀង ដែលប្រកបដោយភាពថ្កុំថ្កើង និងក្តីអាណិតស្រឡាញ់របស់អស់ឡោះ ។

**ការបួងសួងសុំអោយមេឃស្រួលចុះ**

«اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا. اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظَّرَابِ ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ» [ البخاري : 224/1 ، مسلم : 614/2 ]

១៧៤-មានន័យថា:ឱអល់ឡោះ!សូមទ្រង់បញ្ចុះទឹកភ្លៀងជុំវិញយើងខ្ញុំ តែសូមកុំបញ្ចុះគ្រោះថ្នាក់មកលើយើងខ្ញុំ ។ ដោយទឹកភ្លៀងនោះឱអល់ ឡោះ! សូមទ្រង់បញ្ចុះវាមកលើវាលស្មៅ ភ្នំ ជ្រលងភ្នំ និងរុក្ខជាតិផង ចុះ ។

**សូត្រពេលឃើញចំណិតដួងខ្មែរ**

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ  
وَالْتَوْفِيقِ لِمَا تُحِبُّ رَبَّنَا وَتَرْضَى رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ  
[504/5: الترمذي].»

១៧៥-មានន័យថា:អល់ឡោះដ៏ធំធេង ។ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!សូមទ្រង់ បញ្ចេញវា(ចំណិតដួងខ្មែរ)មកលើពួកយើង ដោយផ្តល់នូវសេចក្តីសុខ មាន ជំនឿ មានសុវត្តិភាព មានភាពជាតិស្នាម ហើយឯកភាពទៅនឹងអ្វី ដែលយើងខ្ញុំមានការពេញចិត្តចំពោះម្ចាស់របស់យើងនិងការយល់ព្រម ។ អល់ឡោះជាម្ចាស់របស់យើងខ្ញុំនិងជាម្ចាស់របស់អ្នក ។

**សូត្រពេលស្រវាយបួស**

«ذَهَبَ الظَّمْأُ وَأَبْتَلَتِ العُرُوقُ، وَتَبَّتِ الأَجْرُ إِِنْ شَاءَ اللهُ.»  
[ 306/2 : أبو داود ]

១៧៦-មានន័យថា:ការស្រែកបានបាត់បង់ ។សរសៃឈាមបានពេញលេញ វិញនិងកុសលក៏ត្រូវបាន ។ ប្រសិនបើអល់ឡោះចង់ ។

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي»  
[ ابن ماجه : 557/1 ]

១៧៧-មានន័យថា:ឱអល់ឡោះម្ចាស់របស់ខ្ញុំ!ពិតណាស់រូបខ្ញុំសុំទ្រង់ដោយ ក្តីករុណា( អាណិតអាសូរ) របស់ទ្រង់ដែលគ្របដណ្តប់លើគ្រប់អ្វីៗទាំងអស់ ថា "សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់រូបខ្ញុំផង" ។

**សូត្រមុនពេលទទួលទានអាហារ**

១៧៨- រសូលុលឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា:នៅពេលនរណាម្នាក់ក្នុង ចំនោមពួកអ្នកចង់ទទួលទានអាហារ ចូរសូត្រថា: { بِسْمِ اللهِ } មានន័យ ថា:( ក្នុងនាមអល់ឡោះ) ។ តែបើនរណាម្នាក់ភ្លេចសូត្រមុនពេលទទួល ទាន ចូរសូត្រនៅពេលនឹកឃើញថា :

( بِسْمِ اللهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ ) [ أبو داود : 347/3 ]

មានន័យថា:ដោយនាមរបស់អល់ឡោះនៅពេលដំបូងរបស់វា និងពេល ចុងក្រោយរបស់វា ។

១៧៩-រសូលុលឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា:ជនណាហើយដែលអល់ឡោះ បានផ្តល់នូវចំណីអាហារ ចូរពោលថា:

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ» [ الترمذي : 157/3 ]



( មានន័យថា: ឱអស់ឡោះម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! សូមទ្រង់ផ្តល់ពរជ័យដល់យើងខ្ញុំ តាមរយៈចំណីអាហារនេះផង ហើយសូមទ្រង់ផ្តល់ចំណីអាហារដល់យើង ខ្ញុំអោយបានប្រសើរជាងនេះទៀតផង) ។ ជនណាដែលអស់ឡោះបានផ្តល់ នូវទឹកដោះគោដល់រូបគេ ចូរពោលថា:

[ 157/3 ] « اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ » [ الترمذي ]

( មានន័យថា: ឱអស់ឡោះម្ចាស់! សូមទ្រង់ផ្តល់ពរជ័យដល់យើងខ្ញុំដោយ សារទឹកដោះគោនេះផង ។ សូមទ្រង់មេត្តាបន្ថែមដល់យើងខ្ញុំអោយបាន ច្រើនជាងនេះទៀតផង) ។

**សូត្របន្ទាប់ពីទទួលបានអាហាររួច**

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا ، وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَ لَا قُوَّةَ » . [ الترمذي : 159/3 ]

១៨០- មានន័យថា: ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះទ្រង់ ដែលជាអ្នកផ្តល់ អាហារនេះដល់យើងខ្ញុំ និងផ្តល់លាភមកអោយខ្ញុំដែលវាមិនមែនជាអនុ ភាពឬកំលាំងពល់ចេញពីរូបខ្ញុំឡើយ ។

« الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ ، غَيْرِ مَكْفِيٍّ وَ لَا مُودِّعٍ وَلَا مُسْغِنٍ عَنْهُ رَبَّنَا » . [ البخاري : 214/6 ]

១៨១- មានន័យថា: សំរាប់អស់ឡោះ រាល់ការសរសើរទាំងឡាយពេញ លេញទៅដោយភាពបរិបូណ៌ ការជ្រះស្អាត និងពរជ័យជានិច្ចនិរន្តរ៍

ដោយគ្មានទីបញ្ចប់ ឬក៏បាត់បង់ពោលគឺត្រូវការវាពីម្ចាស់របស់យើងជា និច្ច ។

**ប្បទានរបស់ត្រូវចំពោះម្ចាស់អាហារ**

« اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ ، وَ اغْفِرْ لَهُمْ وَ ارْحَمْهُمْ » . [ مسلم : 1615/3 ]

១៨២- មានន័យថា: ឱអស់ឡោះម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! សូមទ្រង់ផ្តល់ពរជ័យដល់ ពួកគេនូវអ្វីដែលទ្រង់បានផ្តល់លាភដល់ពួកគេនិងសូមទ្រង់អធ្យាស្រ័យដល់ ពួកគេជាមួយនឹងក្តីករុណាដល់ពួកគេផងចុះ ។

**ប្បទានអោយជនណាដែលបាន**

**អោយឬមានបំណងចង់អោយទឹកដឹក**

[ مسلم : 126/3 ] « اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي ، وَ اسْقِ مَنْ سَقَانِي »

១៨៣- មានន័យថា: ឱអស់ឡោះម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! សូមផ្តល់ចំណីអាហារ ដល់នរណាដែលបានអោយចំណីអាហារដល់រូបខ្ញុំនិងសូមទ្រង់ផ្តល់ទឹកដល់ ជនណាដែលបានអោយទឹកដល់រូបខ្ញុំផង ។

**ប្បទានពេលស្រាយបួសនូវផ្ទះនរណាម្នាក់**

« أَفْطَرَ عِنْدَ كُمْ الصَّائِمُونَ ، وَ أَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ ، وَ صَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ » . [ أبو داود : 367/3 ، وابن ماجه : 556/1 ]

១៨៤-មានន័យថា:សូមអោយការស្រាយបួសរបស់អ្នកបួសនៅផ្ទះរបស់អ្នក ហើយសូមអោយការទទួលទានអាហាររបស់អ្នកនេះជាមនុស្សល្អ ។ ពិតណាស់ពួកម៉ាឡាអ៊ីកៈ បានសុំកុសលដល់ពួកអ្នកទាំងអស់គ្នា ។

**ប្បវេណីរបស់អ្នកបួសពេលអាហារ  
មកដល់តែមិនទាន់ដល់ពេលស្រាយ**

«إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ» وَمَعْنَى : « فَلْيُصَلِّ أَيْ فَلْيَذْءُ » [مسلم : 1054/2]

១៨៥-មានន័យថា:នៅពេលនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងអស់គ្នាត្រូវបានគេអញ្ជើញ(ចូលរួមទទួលទាន) ចូរអ្នកទទួលការអញ្ជើញនោះ ។ តែបើអ្នកកំពុងកាន់អំណត់បួស ចូរអ្នកធ្វើការបួងសួងអោយគេ ហើយបើអ្នកមិនកំពុងកាន់អំណត់បួសទេ ចូរអ្នកទទួលទានចុះ ។

**អ្វីដែលអ្នកកាន់អំណត់(បួស)  
ត្រូវពេលបើមាននរណាម្នាក់មកដល់ស្តី**

« إِنْني صَائِمٌ ، إِنْني صَائِمٌ » [ مسلم : 806/2 ]

១៨៦-មានន័យថា:ពិតណាស់ខ្ញុំជាអ្នកកាន់អំណត់(បួស) ។

**ប្បវេណីពេលបើព្រះឆ្លើយដំបូង**

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَ بَارِكْ لَنَا فِي

[ مسلم : 1000/2 ] . «صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا» .

១៨៧-មានន័យថា:ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់!សូមទ្រង់ ប្រទានពរជ័យដល់យើងខ្ញុំនៅក្នុងភោគផលរបស់យើងខ្ញុំផង ។សូមទ្រង់ប្រទានពរជ័យដល់ភូមិស្រុករបស់យើងខ្ញុំផង ។សូមទ្រង់ប្រទានពរជ័យដល់យើងខ្ញុំក្នុងសក(صَاعُ)របស់យើងខ្ញុំនិងមុដ(مُدُّ)របស់យើងខ្ញុំផង ។

ចំណាំ:(صَاعُ) គឺជាវង្សាស់មួយដែលមានចំណុះបួនកំបង់ដៃនៃមនុស្សមធ្យម ចំណែកមុដ (مُدُّ) វិញ មានចំណុះមួយកំបង់ដៃនៃមនុស្សមធ្យម ។

**សូត្រពេលផ្លាស់សាយ**

១៨៨- រសូលុលឡោះﷺ បានមានប្រសាសន៍ថា: នៅពេលនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងអស់គ្នាកណ្តាស់ចូរពោលថា: « اَلْحَمْدُ لِلَّهِ » មានន័យថា:ការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់អស់ឡោះ ។ បើអ្នកនៅក្បែរនោះបានឮ ចូរពោលថា: « يَرْحَمُكَ اللهُ »

មានន័យថា:សូមអស់ឡោះផ្តល់វិសម័តដល់អ្នក ។អ្នកកណ្តាស់នោះត្រូវពោលទៀតថា:

« يَهْدِيكُمْ اللهُ وَيُصْلِحُ بِأَلْسِنَتِكُمْ » [ البخاري : 125/7 ]

មានន័យថា:សូមអស់ឡោះចង្អុលបង្ហាញអ្នកលើផ្លូវល្អនិងកែតំរង់នូវគ្រប់ស្ថានភាពរបស់អ្នក ។

**អ្វីដែលគេត្រូវពោលនៅកាន់អ្នកភាហ្វៀតដោយគេពោល  
សរសើរអល់ឡោះខណៈគេផ្តាសសាយ**

[308/4 : وأبو داود ، 82/5 : الترمذي] « يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُفْمِ »  
 ១៨៩-មានន័យថា : សូមអល់ឡោះចង្អុលបង្ហាញអ្នកលើផ្លូវល្អ និងកែ  
 តម្រូវគ្រប់ស្ថានភាពរបស់អ្នក ។

**ហ្វូអាទៅកាន់ជនដែលប្រើប្រាស់ពិពារ័**

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ » .  
 [ الترمذي : 316/1 ]

១៩០-មានន័យថា:សូមអល់ឡោះប្រទានពរជ័យដល់អ្នក( គូស្វាមីភរិយា )  
 និងសំរាប់អ្នក ព្រមទាំងសូមទ្រង់ប្រទាននូវការរស់នៅរបស់អ្នកទាំងពីរ  
 ជួបប្រទះនូវវាសនាល្អ ។

**ហ្វូអារបស់អ្នកប្រើប្រាស់ពិពារ័ឬការទិញសត្វ( ជំនិះ )**

១៩១-វិស្វលុលឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: នៅពេលនរណាម្នាក់រៀប  
 ការឬទិញខ្ញុំបំរើ ចូរសូត្រថា:

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
 شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ » [أبو داود : 248/2 ، وابن ماجه : 324/1]  
 ( មានន័យថា:ឱអល់ឡោះ!ខ្ញុំសូមប្តូរស្នងទ្រង់នូវអំពើល្អរបស់នាង និង  
 អំពើល្អដែលទ្រង់បង្កើតវាឡើងចំពោះនាង ហើយខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាប

ពីប្រការអាក្រក់របស់នាងនិងការអាក្រក់ដែលទ្រង់បង្កើតវាចំពោះនាង ) ។  
 ចំណែកអ្នកទិញសត្វអូដ្ឋ ចូរអ្នកកាន់បូករបស់វា ហើយសូត្រដូច  
 ខាងលើនេះដែរ ។

**ហ្វូអាមុនពេលសេពសន្តិវៈជាមួយភរិយា**

« بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا » .  
 [ البخاري : 141/6 ، ومسلم : 1028/2 ]

១៩២-មានន័យថា:ក្នុងនាមអល់ឡោះ!ឱអល់ឡោះជាម្ចាស់!សូមទ្រង់  
 បញ្ជ្រាបយើងខ្ញុំអោយឆ្ងាយពីស្តេចនិងបញ្ជ្រាបសព្វក្តីស្តេចនៃអោយឆ្ងាយពី  
 អ្វីដែលទ្រង់បានប្រទានអោយយើងខ្ញុំ( កូន ) ។

**ហ្វូអាពេលខ្លីម្តេច**

« أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ » [ البخاري : 97/7 ، ومسلم : 2015/4 ]

១៩៣-មានន័យថា:ខ្ញុំសូមពីអល់ឡោះ សូមបញ្ជ្រាបសព្វក្តីពីពួកស្តេច  
 ដែលត្រូវគេធ្វើទារុណកម្ម ។

**ហ្វូអាពេលឃើញនរណាម្នាក់ទ្រោះថ្នាក់**

« الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ  
 خَلَقَ تَفْضِيلًا » [ الترمذي : 494/5 ] .

១៩៤-មានន័យថា : ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះអល់ឡោះដែលទ្រង់បានជួយសង្គ្រោះដល់រូបខ្ញុំនូវអ្វីដែលទ្រង់បានសាកល្បងចំពោះវា ហើយទ្រង់បានលើកតម្កើងរូបខ្ញុំជាច្រើនអំពីអ្វីដែលទ្រង់បានបង្កើត ។

**សូត្រពេលអង្គុយក្នុងអង្គជំនុំ**

១៩៥- ហាទីស្សអំពីកូនរបស់អ្វីម៉ែរបាននិយាយថា " គេបានកត់សំគាល់ចំពោះវិស្វលុលឡោះនៅក្នុងជំនុំមួយ គាត់បានសូត្រចំនួនមួយរយដងមុននឹងក្រោកចេញនូវឃ្លាថា:

« رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ » .  
[ابن ما جه : 321/2]

មានន័យថា: ឱម្ចាស់របស់ខ្ញុំ! សូមទ្រង់អធ្យាស្រ័យដល់រូបខ្ញុំនិងសូមទទួលយកការសារភាពទោសរបស់រូបខ្ញុំ ។ ពិតណាស់ទ្រង់ជាអ្នកដែលផ្តល់នូវការលើកលែងទោសនិងមានមេត្តាករុណា ។

**សូត្រពេលចប់អង្គជំនុំ**

« سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ

وَأَتُوبُ إِلَيْكَ » . [الترمذي : 153/3 ، أحمد : 77/6]

១៩៦-មានន័យថា: ទ្រង់ដ៏មហាបរិសុទ្ធ ! ឱអល់ឡោះម្ចាស់របស់ខ្ញុំនិងដោយក្តីសរសើរចំពោះទ្រង់ ។ ខ្ញុំសូមធ្វើសាក្សីថាគ្មានទេម្ចាស់ ដែលពិត

ប្រាកដផ្សេងពីទ្រង់ ។ ខ្ញុំសូមក្តីអភ័យទោសពីទ្រង់ និងសូមសារភាពកំហុសចំពោះទ្រង់ ។

**ហ្វូអាទេវ៉ាចំពោះទណ្ឌដែលគេ**

**ពោលទេវកាន់អ្នកថា « غَفَرَ اللَّهُ لَكَ »**

មានន័យថា: អល់ឡោះអភ័យទោសដល់អ្នក ។ ដោយពោលថា:

« وَ لَكَ » [ أحمد : 82/5 ]

១៩៧-មានន័យថា: ចំពោះអ្នកក៏ដូចគ្នាដែរ( សូមអោយអល់ឡោះអភ័យទោសដល់អ្នកផងដែរ) ។

**ហ្វូអាចំពោះទណ្ឌម្នាក់ដែលគេបានធ្វើល្អដល់អ្នក**

« جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا » [الترمذي : 200/2]

១៩៨-មានន័យថា: សូមអល់ឡោះផ្តល់ដល់អ្នកនូវកុសលដ៏ប្រពៃ ។

**អ្វីដែលអល់ឡោះការពារអំពីហ្វ្រាច់ដាវ**

« مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ »  
وَالْأَسْتِعَاذَةُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَتِهِ عَقِبَ التَّشْهَدِ الْأَخِيرِ مِنْ كُلِّ صَلَاةٍ .

[ مسلم : 555/1 ]

១៩៩-មានន័យថា : នរណាដែលបានទន្ទេញចាំដប់អាយ៉ាត់ចាប់ពីដំបូងនៃសូរ៉ាវ៉ោះអាស់កះហ្វី (الكهف) ត្រូវបានគេ ( អល់ឡោះ) ការពារអំពី

ហ្នឹងជាលំនឹងការសុំពីអស់ឡោះឱ្យបញ្ចៀសពីភាពចលាចលនៃហ្នឹងជាលំ  
(فَسَدِ الدَّجَالِ) នៅក្នុងចុងបញ្ចប់នៃតាស់យ៉ាត់ចុងក្រោយគ្រប់ពេល  
សឡាហ៍ ។

**ហ្នួរអាចំពោះបុគ្គលណាដែលគេពោលថា:**

« إِنِّي أَحْبَبْتُ فِي اللَّهِ »

មានន័យថា: ពិតណាស់ខ្ញុំស្រឡាញ់ពេញចិត្តអ្នកដោយសារអស់ឡោះ  
« أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ » [ أبو داود: 333/4 ]

២០០-មានន័យថា : សូមអោយអស់ឡោះស្រឡាញ់អ្នក ដូចអ្នកបាន  
ស្រឡាញ់ខ្ញុំ ដើម្បីអស់ឡោះ ។

**ហ្នួរអាចំពោះជនដែលចំណាយទ្រព្យសម្បត្តិដើម្បីជួយអ្នក**

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ » [ البخاري مع الفتح : 88/4 ]

២០១-មានន័យថា: សូមអស់ឡោះផ្តល់ពរជ័យដល់អ្នកក្នុងក្រុមគ្រួសារ  
និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នក ។

**ហ្នួរអាចំពោះអ្នកដែលចំណុះពេលសងបំណុលវិញ**

« بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ  
وَالْأَدَاءُ » [ ابن ماجه : 809/2 ]

២០២-មានន័យថា: សូមអស់ឡោះផ្តល់ពរជ័យដល់អ្នកក្នុងក្រុមគ្រួសារ  
និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នក ។ ពិតណាស់ផលនៃការខ្ចីនោះគឺការសរសើរនិង  
ការសងបំណុលនេះហើយ ។

**ហ្នួរអាចំពោះបុគ្គលណាដែលគេពោលថា:**

« اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا  
أَعْلَمُ » [ أحمد: 403/4 ]

២០៣-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់! ពិតណាស់ខ្ញុំសូមពិទ្រង់បញ្ចៀស  
អំពីការដែលខ្ញុំធ្វើស្តីទៅចំពោះទ្រង់ដោយខ្ញុំដឹង និងខ្ញុំសុំការអធ្យាស្រ័យ  
អំពីទ្រង់នូវអ្វីដែលខ្ញុំប្រព្រឹត្តដោយមិនបានដឹង ។

**ហ្នួរអាចំពោះបុគ្គលណាដែលពោល**

**មកកាន់អ្នកថា:** « بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ »

មានន័យថា: សូមអស់ឡោះផ្តល់ពរជ័យដល់អ្នក ។ គេសូត្រថា:  
« وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ » [ ابن السني برقم: 278 ]

២០៤-មានន័យថា: ហើយចំពោះអ្នកក៏សូមអោយអស់ឡោះផ្តល់ពរជ័យ  
ដែរ ។

**ហ្នួរអាចំពោះបុគ្គលណាដែលប្រជុំលទ្ធករ**

« اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ » [ أحمد: 220/2 ]

២០៥-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះ! គ្មានប្រជុំលទ្ធករក្រៅពីការពឹងពាក់ចំពោះ

ទ្រង់ឡើយ ហើយគ្មានអំពើល្អណាក្រៅពីអំពើល្អរបស់ទ្រង់និងគ្មានម្ចាស់  
ណាដ៏ពិតប្រាកដ ក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។

**បន្ទូលពេលនិរោធិយានជំនិះ**

بِسْمِ اللَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ { سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ  
مُقْرِنِينَ ﴿٣٤﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ } الْحَمْدُ لِلَّهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي  
فَاغْفِرْ لِي ، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .

أبو داود: 34/3، الترمذي: 501/5

២០៦-មានន័យថា: ក្នុងនាមអស់ឡោះនិងការសរសើរទាំងឡាយចំពោះ  
អស់ឡោះ ។ ទ្រង់ដ៏មហាបរិសុទ្ធដែលទ្រង់បានសំរួលដល់ពួកយើងខ្ញុំនូវ  
ករណីនេះ ហើយពុំមែនពួកយើងខ្ញុំជាអ្នកមានលទ្ធភាពក្នុងករណីនេះ  
ទេ ។ ពិតណាស់ពួកយើងនឹងត្រូវវិលត្រលប់ទៅកាន់ម្ចាស់របស់យើងវិញ ។  
ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះអស់ឡោះ ( *ប៊ីដង* ) ។ អស់ឡោះមហាធំធេង  
( *ប៊ីដង* ) ។ ទ្រង់ដ៏បរិសុទ្ធ! ឱអស់ឡោះ! ពិតណាស់ខ្ញុំបានបំពានលើខ្លួនរបស់  
ខ្ញុំ ។ ដូច្នេះសូមទ្រង់លើកលែងទោសដល់រូបខ្ញុំផង ។ ពិតណាស់គ្មាននរណា  
ម្នាក់អាចអភ័យទោសនូវរាល់កំហុសទាំងនេះក្រៅពីទ្រង់ឡើយ ។

**បន្ទូលពេលធ្វើដំណើរ**

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، { سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا

وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ } ، اللَّهُمَّ إِنَّا  
نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَىٰ، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَىٰ ، اللَّهُمَّ  
هُوَ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي  
السَّفَرِ ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ  
وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ وَسَوْءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ »

២០៧-មានន័យថា: អស់ឡោះដ៏មហាធំធេង ( *ប៊ីដង* ) ទ្រង់ដ៏មហាបរិសុទ្ធ  
ដែលទ្រង់បានសំរួលដល់ពួកយើងខ្ញុំនូវករណីនេះ ហើយពុំមែនពួកយើង  
ខ្ញុំជាអ្នកមានលទ្ធភាពក្នុងករណីនេះទេ ។ ពិតណាស់ពួកយើងនឹងត្រូវវិល  
ត្រលប់ទៅកាន់ម្ចាស់របស់យើងវិញ ។ ឱអស់ឡោះជាម្ចាស់ ! ពិតណាស់  
យើងខ្ញុំសូមបង្ហូរចំពោះទ្រង់លើការធ្វើដំណើររបស់យើងខ្ញុំអោយស្ថិត  
ក្នុងប្រការល្អនិងការកោតខ្លាចចំពោះទ្រង់ ព្រមទាំងការប្រតិបត្តិការអ្វី  
ដែលទ្រង់យល់ព្រម ។ ឱអស់ឡោះសូមទ្រង់ជួយសំរួលដល់ការធ្វើដំណើរ  
របស់យើងខ្ញុំនេះអោយបានងាយស្រួលនិងសូមទ្រង់បង្រួមការឆ្ងាយនៃ  
ដំណើរនេះដល់យើងខ្ញុំផង ។ ឱអស់ឡោះ! ទ្រង់ជាអ្នកថែរក្សាយើងក្នុងការ  
ធ្វើដំណើរនិងជាអ្នកគ្រប់គ្រងលើគ្រួសារ ។ ឱអស់ឡោះ ! ពិតណាស់ខ្ញុំ  
សូមទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំអោយឆ្ងាយពីការលំបាកនៃការធ្វើដំណើរ ការនឿយ

ហត់ និងការផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាព ពីល្អទៅអាក្រក់ដែលកើតមានឡើងក្នុង គ្រួសារនិងទ្រព្យសម្បត្តិ ។

នៅពេលធ្វើដំណើរត្រលប់វិញក៏ត្រូវសូត្រដូចនេះដែរ តែត្រូវ សូត្រថែមថា:

«آيُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ» [مسلم: 998/2]

មានន័យថា: យើងខ្ញុំវិលត្រលប់មកវិញក្នុងនាមជាអ្នកសារភាពនូវទោស កំហុស ជាអ្នកគោរពប្រតិបត្តិ និងជាអ្នកកោតសរសើរទៅចំពោះម្ចាស់ របស់ពួកយើង ។

**ហ្វូអាពេលចូលភូមិស្រុក**

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَيْنَ . أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا» . [الحاكم: 100/2]

២០៨-មានន័យថា: ឱអស់ឡោះ! ទ្រង់ជាម្ចាស់នៃមេឃទាំងប្រាំពីរជាន់ និងអ្វីៗដែលមេឃគ្របដណ្តប់ ហើយទ្រង់ជាម្ចាស់នៃផែនដីទាំងប្រាំពីរ ជាន់និងអ្វីៗដែលនៅលើផែនដី ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់នៃបណ្តាស្ថាននិងអ្វីៗដែល រំងេង ។ ទ្រង់ជាម្ចាស់នៃវាយោនិងអ្វីៗដែលវាយោបានបោកបក់ ។ ខ្ញុំសូមប្តូរ សូត្រសុំពីទ្រង់អោយភូមិស្រុកបានល្អនិងអ្នកភូមិមានលក្ខណៈល្អ ព្រម ទាំងអ្វីដែលនៅក្នុងភូមិស្រុកនេះ ហើយខ្ញុំសុំចំពោះទ្រង់មេត្តាបញ្ជ្រាប

អំពីភាពអាក្រក់នៃភូមិស្រុកនិងរាល់ការអាក្រក់នៃអ្នកភូមិនិងអ្វីៗដែល នៅក្នុងភូមិស្រុក ។

**ហ្វូអាពេលចូលផ្សារ**

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» . [ الترمذي : 291/5 و 152/3 ]

២០៩-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលយើងត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ មាន តែអស់ឡោះមួយគត់ ដោយគ្មានស្ត្រីកចំពោះទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់គ្រប់គ្រង អ្វីៗទាំងអស់ ហើយរាល់ការសរសើរគឺសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់ជាអ្នកផ្តល់ជីវិត និងជាអ្នកធ្វើអោយស្លាប់ ។ ពិតណាស់ទ្រង់រស់ជាអមតៈ (មិនស្លាប់) ។ ក្នុង ហត្ថរបស់ទ្រង់ពោរពេញដោយប្រការល្អ ទ្រង់មានអនុភាពលើអ្វីៗទាំង អស់ ។

**ហ្វូអាពេលយាងជិះហត់(យ៉ាម៉េន)**

« بِسْمِ اللَّهِ » . [ أبو داود : 296/4 ]

២១០-មានន័យថា: ក្នុងនាមរបស់អស់ឡោះ ។

**ហ្វូអាបស់អ្នកធ្វើដំណើរចំពោះអ្នកមិនធ្វើដំណើរ**

« أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيْعُ وَدَائِعُهُ » . [ أحمد: 403/2، ابن ماجه: 343/2 ]

២១១-មានន័យថា: ខ្ញុំសូមពិអល់ឡោះអោយថែរក្សារូបអ្នកព្រោះទ្រង់  
ជាអ្នកថែរក្សាដ៏ល្អបំផុត ។

**ហ្វូអារបស់អ្នកមិនធ្វើដំណើរចំពោះអ្នកធ្វើដំណើរ**

« أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ » .  
[ أحمد: 7/2 ، الترمذي: 499/5 ]

២១២-មានន័យថា: ខ្ញុំសូមពិអល់ឡោះអោយថែរក្សាសាសនារបស់អ្នក  
ភាពស្មោះត្រង់របស់អ្នកនិងទីបញ្ចប់នៃអំពើរបស់អ្នកអោយស្ថិតស្ថេរលើ  
ផ្លូវល្អ ។

« زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ »  
[ الترمذي : 155/3 ]

២១៣-មានន័យថា : សូមអោយអល់ឡោះបន្ថែមនូវការកោតខ្លាចដល់  
អ្នកនិងអភ័យទោសនូវរាល់កំហុសឆ្គងរបស់អ្នក ហើយសំរួលដល់អ្នកនូវ  
រាល់អំពើល្អ ទោះជាអ្នកនៅទីណាក៏ដោយ ។

**សូត្រតិកហ្គ្រូសនិចតេសហ្គ្រូសពេលធ្វើដំណើរ**

قَالَ جَابِرٌ - ﷺ - : كُنَّا إِذَا صَعَدْنَا كَبْرَنَا وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا .  
[ البخاري مع الفتح : 136/6 ]

២១៤-មានន័យថា: ដើម្បីរូបបាននិយាយថា : ពេលពួកយើងធ្វើដំណើរដល់  
ទីខ្ពស់ ពួកយើងតិកហ្គ្រូសូត្រ (الله أكبر) ។ នៅពេលពួកយើងធ្វើដំណើរ

ចុះទីទំនាបពួកយើងតេសហ្គ្រូសូត្រ (سبحان الله) ។

**ហ្វូអារបស់អ្នកធ្វើដំណើរពេលមុនស៊ីហ្វុះ**

« سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ، وَحُسْنِ بَلَاءِهِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبِنَا ، وَأَفْضَلِ  
عَلَيْنَا عَائِذَا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ » [ مسلم: 2086/4 ]

២១៥-មានន័យថា: សូមសាក្សីជួយដឹងពួកនូវការសរសើររបស់យើងខ្ញុំចំពោះ  
អល់ឡោះនិងការគ្រោះថ្នាក់បន្តិបន្តួចមកលើយើង ។ ឱម្ចាស់របស់យើងខ្ញុំ!  
សូមទ្រង់ការពារ និងថែរក្សាយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ។ យើងខ្ញុំសូមពិទ្រង់  
បញ្ចៀសពួកយើងខ្ញុំពីភ្លើងនរក ។

**ហ្វូអារពេលឈប់នៅកន្លែងណាមួយក្នុងពេលធ្វើដំណើរ**

« أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ » [ مسلم :  
2080/4 ]

២១៦-មានន័យថា: ខ្ញុំសូមពិអល់ឡោះដោយពាក្យពេចន៍ដ៏ពេញលេញទាំង  
នេះ សូមទ្រង់បញ្ចៀសរូបខ្ញុំពីប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយ ដែលទ្រង់បាន  
បង្កើត ។

**ហ្វូអារពេលវិលត្រឡប់ពីការធ្វើដំណើរ**

២១៧-ណាហ្គី (الله أكبر) តែងតែសូត្រតិកហ្គ្រូស (الله أكبر) ចំនួនបីដងពេល



ធ្វើដំណើរដល់កន្លែងខ្ពស់ រួចសូត្រថា :

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ» [ البخاري : 163/7 ، مسلم 980/2:

មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ មានតែអស់ឡោះមួយគត់ ដោយគ្មានការស្តីរកចំពោះទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់គ្រប់គ្រងអ្វីៗទាំងអស់ ហើយរាល់ការសរសើរគឺសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់មានអនុភាពលើអ្វីៗ ទាំងអស់ ។ យើងខ្ញុំវិលត្រលប់មកវិញក្នុងនាមជាអ្នកសារភាពនូវទោសកំហុសជាអ្នកគោរពប្រតិបត្តិនិងជាអ្នកកោតសរសើរទៅចំពោះម្ចាស់របស់ពួកយើង ។ អស់ឡោះបានបំពេញកិច្ចសន្យារបស់ទ្រង់ បានជួយខ្ញុំរបស់ទ្រង់ ហើយមានតែទ្រង់មួយគត់ដែលបានផ្តល់ជ័យជំនះលើពួកសត្រូវ ។

**សូត្រពេលទទួលបានការសប្បាយឬការមិនសប្បាយ**

២១៨- មានន័យថា: នៅពេលណាប្តីបានទទួលនូវដំណឹងរីករាយ គាត់សូត្រថា: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ» .

( មានន័យថា: ការសរសើរទាំងឡាយទៅចំពោះអស់ឡោះ ។ ដោយសារពរជ័យរបស់ទ្រង់ទើបកិច្ចការដ៏ប្រពៃត្រូវបានសំរេច ) ។ ពេលណាគាត់បានទទួលដំណឹងមិនល្អ គាត់ពោលថា:

« اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ » [ صحيح الجامع : 201/4

( មានន័យថា : ការសរសើរទាំងឡាយចំពោះអស់ឡោះនៅគ្រប់កាល: ទេស: ទាំងអស់ ) ។

**ការសន្យារវាតលើណាហ្គី**

قَالَ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا» . [مسلم: 288/1

២១៩- មានន័យថា: ណាហ្គី ﷺ បានមានប្រសាសន៍ថា: បុគ្គលណាបានសន្យារវាតមកលើរូបខ្ញុំមួយដង អស់ឡោះនឹងសន្យារវាតអោយគេវិញចំនួនដប់ដង ។ ( សន្យារវាតរបស់អស់ឡោះទៅលើខ្ញុំរបស់ទ្រង់ គឺការផ្តល់រំសំម៉ាស់របស់ទ្រង់ទៅលើបុគ្គលនោះ ) ។

وَقَالَ ﷺ: « لَاتَجْعَلُوا قَبْرِي عَيْدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتِكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ » [ أبو داود 218/2

២២០- មានន័យថា: ណាហ្គីបានមានប្រសាសន៍ថា: សូមអ្នកទាំងអស់គ្នាកុំយកផ្ទះរបស់ខ្ញុំធ្វើជាកន្លែងបុណ្យទានអោយសោះ ។ ចូរពួកអ្នកសន្យារវាតមកលើខ្ញុំ ពិតណាស់ការសន្យារវាតរបស់ពួកអ្នកមកលើខ្ញុំពិតជាមកដល់ខ្ញុំ ទោះបីជាពួកអ្នកនៅទីណាក៏ដោយ ។

وَقَالَ ﷺ: « اَلْبَحِيلُ مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ » . [ الترمذي : 551/5

២២១- មានន័យថា: ណាហ្គី ﷺ បានមានប្រសាសន៍ថា: អ្នកដែលកំណាព្យនោះ គឺអ្នកដែលត្រូវគេរំលឹកឈ្មោះខ្ញុំចំពោះមុខគេ តែគេមិនព្រមសន្យា

វាតមកលើរូបខ្ញុំ។

وَقَالَ ﷺ: « إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي  
السَّلَامَ » [النسائي: 274/1، الحاكم: 421/2]

២២២-មានន័យថា:ណាហ្គី៖ បានមានប្រសាសន៍ថា: ពិតណាស់សំរាប់  
អស់ឡោះ ទ្រង់មានម៉ាឡាអ៊ុកមួយចំនួនសំរាប់ដើរល្បាតជាប្រចាំនៅ  
លើផែនដី ដើម្បីនាំសាឡាមនៃអ្វីម៉ាត់របស់ខ្ញុំមកអោយខ្ញុំ។

وَقَالَ ﷺ: « مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى  
أُرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ » [أبو داود 383/1]

២២៣-មានន័យថា:ណាហ្គី៖ បានមានប្រសាសន៍ថា: បុគ្គលណាបាន  
សាឡាមមកចំពោះខ្ញុំ ពិតណាស់អស់ឡោះបញ្ជូនញាណមកដល់ខ្ញុំវិញ  
រហូតខ្ញុំបានទទួលសាឡាមរបស់គេ និងឆ្លើយតបវិញ។

**ការផ្តល់សាឡាម**

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا ، وَلَا تُؤْمِنُوا  
حَتَّى تَحَابُّوْا، أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ، أَفْشَوْا  
السَّلَامَ بَيْنَكُمْ » [مسلم : 74/1]

២២៤-មានន័យថា:ណាហ្គី៖ បានមានប្រសាសន៍ថា: អ្នកទាំងអស់គ្នា  
មិនបានចូលប៉ានសួរគឺឡើយ លុះត្រាអ្នកទាំងអស់គ្នាមានជំនឿ ហើយ  
អ្នកទាំងអស់គ្នាមិនពេញលក្ខណៈជាអ្នកជំនឿឡើយ លុះត្រាតែអ្នកទាំង  
អស់គ្នាស្រលាញ់រាប់អានគ្នាទៅវិញទៅមក ។ តើពួកអ្នកចង់អោយខ្ញុំប្រាប់

ដល់ពួកអ្នកនូវរឿងមួយ ដែលពួកអ្នកអនុវត្តវា នឹងធ្វើអោយពួកអ្នក  
ស្រលាញ់រាប់អានគ្នាទៅវិញទៅមកឬទេ ? វានោះគឺការផ្តល់សាឡាម  
រវាងពួកអ្នកទាំងអស់គ្នា។

ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ: الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ وَبَذْلُ  
السَّلَامِ لِلْعَالَمِ وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ [ البخاري مع الفتح : 82/1]

២២៥-មានន័យថា:បីប្រការបើបុគ្គលណាបានអនុវត្តវាបញ្ចូលគ្នា បុគ្គល  
នោះពិតជាបានបំពេញនូវជំនឿរបស់ខ្លួននោះគឺភាពយុត្តិធម៌ចេញពីខ្លួន  
គេផ្ទាល់ ផ្តល់សាឡាមដល់មនុស្សទូទៅ និងការបរិច្ចាគនូវអ្វីដ៏តិចតួចដែល  
អ្នកមាន។

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ -  
ﷺ : أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ ؟ قَالَ : « تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى  
مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ » . [ البخاري مع الفتح : 55/1 ، مسلم : 65/1 ]

២២៦-មានន័យថា: អាប់ហ្គាល់ឡោះកូនរបស់អ្វីម៉ែរបានពោលថា: ពិត  
ណាស់មានបុរសម្នាក់សួរណាហ្គីថា:តើអ្វីទៅជាអំពើល្អសំរាប់ឥស្លាម ?  
ណាហ្គី ឆ្លើយថា:គឺផ្តល់ចំណីអាហារ និងផ្តល់សាឡាមទៅលើមនុស្ស  
ទូទៅ ទោះបីអ្នកស្គាល់ឬមិនស្គាល់ក៏ដោយ។

**ការទទួលសាឡាមពីអ្នកកាហ្វេរ**

قال - ﷺ - إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: «وَعَلَيْكُمْ»  
[ البخاري مع الفتح : 42/11 ، مسلم : 1705/4 ]

២២៧-មានន័យថា : នៅពេលណាពួកអះលីគីតាប បានអោយសាឡាម មកពួកអ្នក ចូរពួកអ្នកតបវិញថា: « وَعَلَيْكُمْ » មានន័យថា : ហើយ ពួកអ្នកឯង ។

**ហ្វូអាពេលពួកមាន់រងរាជបូសំលេងសត្វលា**

قال - ﷺ - إِذَا سَمِعْتُمْ صِيحَ الدِّيَكَةِ فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ، فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا، وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهَيْقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا. [ البخاري مع الفتح : 350/6 ، مسلم : 2092/4 ]

២២៨-មានន័យថា:ពេលពួកអ្នកឮសំលេងមាន់រងាវ ចូរពួកអ្នកបួងសួង សុំពីអល់ឡោះដោយភាពថ្លៃថ្នូររបស់ទ្រង់ ព្រោះការពិតមាន់បានឃើញ ម៉ាឡាអ៊ីកាហ៍ ។ពេលណាពួកអ្នកបានឮសំរែកសត្វលា ចូរពួកអ្នក សុំពីអល់ឡោះបញ្ជ្រាសពីស្តេតន ព្រោះការពិតលាបានឃើញស្តេតន ។

**ហ្វូអាពេលពួកសំលេងឆ្កែលុពេលរាត្រី**

قال - ﷺ - إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ الْكَلَابِ وَنَهَيْقَ الْحَمِيرِ بِاللَّيْلِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْهُنَّ فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لَا تَرَوْنَ . [ أبو داود : 327/4 ]

២២៩-មានន័យថា:ពេលណាពួកអ្នកបានឮសំលេងឆ្កែលុ ឬសំរែកសត្វ លានៅពេលរាត្រី ចូរពួកអ្នកសុំពីអល់ឡោះអោយកំបាំងពីអ្វីដែលពួក វាបានឃើញ ។ ការពិតវាឃើញអ្វីដែលពួកអ្នកមើលមិនឃើញនៃប្រការ អាក្រក់ ។

**ហ្វូអាចំពោះបុគ្គលដែលអ្នកបានដេរឫបមាត់**

قَالَ - ﷺ - : «اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» . [ البخاري مع الفتح : 171/11 ، مسلم : 2007/4 ]

២៣០-មានន័យថា:ណាហ្គីឡា បានមានប្រសាសន៍ថា:ឱអល់ឡោះ! តើ អ្នកមានជំនឿមួយណាដែលខ្ញុំបានឱ្យដេរគេធ្វើអោយគេអាម៉ាស់ សូម ទ្រង់បង្កើតឱ្យការទាំងនោះសំរាប់រូបគេក្លាយទៅជាការបញ្ចិតខ្លួនគេទៅ ចំពោះទ្រង់នៅថ្ងៃគីយ៉ាម៉ាត់ផងចុះ ។

**សូត្រពេលសរសើរដល់អ្នកបូស្តិម**

قَالَ ﷺ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا صَاحِبَهُ لِمَحَالَةٍ فَلْيَقُلْ : «أَحْسَبُ فَلَانًا وَاللَّهِ حَسْبِيهِ وَ لَا أَزْكِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا أَحْسَبُهُ - إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَاكَ - كَذًا وَكَذَا» . [ مسلم 2296/6 ]

២៣១-មានន័យថា:ណាហ្គីឡា បានមានប្រសាសន៍ថា : បើនរណាម្នាក់ ក្នុងចំណោមពួកអ្នកទាំងអស់គ្នាសរសើរមិត្តរបស់គេដោយខានមិនបាន ចូរអោយគេពោលថា:ខ្ញុំយល់ថាអ្នកនេះនឹងទៅជាយ៉ាងនេះ..... តាម ពិតអល់ឡោះជាអ្នកគិតគូររឿងគេ ។ខ្ញុំមិនសរសើរនរណាម្នាក់ចំពោះអល់

ឡោះឡើយ ក្រៅពីខ្ញុំយល់ឃើញចំពោះគេយ៉ាងនេះឬយ៉ាងនោះ ។

**សូត្រនូវពេលមានគេសរសើរ**

« اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ ،  
وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ . [ البخاري في الأدب المفرد 761 ]

២៣២-មានន័យថា : ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់កុំចាប់ទោសមកលើរូបខ្ញុំ  
តាមអ្វីដែលពួកគេបានវាចារ និងសូមអភ័យទោសដល់ខ្ញុំ នូវអ្វីដែលពួក  
គេមិនបានដឹង ហើយសូមទ្រង់ផ្តល់ផលល្អដល់រូបខ្ញុំនូវអ្វីដែលពួកគេ នឹក  
ស្មានមកលើរូបខ្ញុំ ។

**សូត្រតវល់ហ្គ្លាយរ៉ាស់**

(សំរាប់អ្នកធ្វើហាជ្ជីប្រអុំរោះ)

«لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ ، لَبَّيْكَ لِأَشْرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ  
لَكَ وَالْمُلْكَ، لِأَشْرِيكَ لَكَ. [ البخاري مع الفتح : 3/408 ، مسلم  
[ 841/2:

២៣៣-មានន័យថា: ខ្ញុំនៅទីនេះ សូមទទួលការប្រតិបត្តិចំពោះទ្រង់ រូប  
ខ្ញុំនៅទីនេះ ។ ខ្ញុំនៅទីនេះ សូមទទួលការប្រតិបត្តិចំពោះទ្រង់ ។ គ្មានទេស្តិក  
ចំពោះទ្រង់រូបខ្ញុំនៅទីនេះ ។ ពិតណាស់ការសរសើរនិងនៀកម៉ាត់ទាំងអស់  
សំរាប់ទ្រង់តែមួយ ហើយអំណាចទាំងឡាយជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់ ។ ពុំ  
មានស្តិកចំពោះទ្រង់ឡើយ ។

**តិកឃ្លៀវពេលមកដល់**

**ចំនុចថ្មីខ្មៅនូវកាក់ហ្គុះពេលតវ៉ាហ្វ**

طَافَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعْضِ كَلِمَاتِ الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ  
عِنْدَهُ وَكَبَّرَ . [ البخاري مع الفتح 476/3 ]

២៣៤-មានន័យថា: ណាហ្គីបានតវ៉ាហ្វនៅហ្គ្លូតិសឡោះ (ជុំវិញកាក់ហ្គុះ)  
ដោយជិះសត្វអូដូ ។ នៅគ្រប់ពេលមកដល់ជ្រុង (ចំនុចថ្មីខ្មៅ) គាត់បាន  
លើកលើច្រត់របស់គាត់ធ្វើសញ្ញាទៅរកថ្មខ្មៅ រួចសូត្រថា: اللهُ أكبر

**ហ្វូរាវពេលជ្រួចយ៉ាម៉ាវនីនិចថ្មខ្មៅ**

«رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»  
[ أبو داود: 2/179 ، أحمد: 3/411 ]

២៣៥-មានន័យថា: ឱម្ចាស់របស់យើងខ្ញុំ! សូមទ្រង់ប្រទានដល់យើងខ្ញុំនូវ  
ភាពងឺល្អប្រពៃនៅក្នុងជីវិតលោកក៏យំនិងបរលោក ហើយសូមទ្រង់ការ  
ពារយើងខ្ញុំអំពីទារុណកម្មរបស់ភ្លើងនរកផង ។

**ហ្វូរាពេលឡើងភ្នំសហ្វាវនិចយ៉ាម៉ាវរ៉ាស់ (ពេលសារី)**

២៣៦- ខណៈពេលណាហ្គីﷺ បានមកដល់ជិតភ្នំសហ្វាគាត់បានសូត្រថា:  
{ إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ }

មានន័យថា: ពិតណាស់សហ្វានិងម៉ារ៉ាស់គឺជាទីកន្លែងសញ្ញាគោរពសក្ការៈ  
ចំពោះអស់ឡោះ ។ វិសូលបានមានប្រសាសន៍បន្តទៀតថា: ខ្ញុំចាប់ផ្តើមពីអ្វី

ដែលអស់ឡោះចាប់ផ្ដើម ។ គាត់ក៏ចាប់ផ្ដើមសាក្សីពីភ្នំសហ្វាដោយឡើងទៅ  
លើភ្នំរហូតឃើញកាក់ហ្នោះ ។ ក្រោយមកគាត់បែរមុខទៅរកកាក់ហ្នោះដោយ  
តាំងស្មារតីទៅចំពោះអស់ឡោះតែមួយគត់ រួចសូត្រ៖ (الله أكبر) ។  
បន្ទាប់មកសូត្រថា :

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَكَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَهُ، وَنَصَرَ  
عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ » . [ مسلم : 888/2 ]

( មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដ គឺមានតែអស់  
ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ដីរិកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានអំណាចត្រួត  
ត្រាគ្រប់គ្រងទាំងឡាយ និងការសរសើរទាំងឡាយ គឺសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់  
ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពអាចធ្វើអ្វីៗបានទាំងអស់ ។ អស់ឡោះបានបំពេញ  
កិច្ចសន្យារបស់ទ្រង់បានជួយខ្ញុំបំរើរបស់ទ្រង់ ហើយទ្រង់តែមួយគត់  
ដែលបានផ្តល់ជោគជ័យលើសត្រូវ ) ។

ក្រោយមកគាត់ហូរទៅចន្លោះសហ្វានិងម៉ារវ៉ាស់ដោយសូត្រដូចគ្នានេះ  
ដែរចំនួនបីដង ។ នៅក្នុងហាទីស្សនេះគាត់បានបញ្ជាក់ថា: ពិតណាស់ គាត់  
បានធ្វើនៅលើភ្នំម៉ារវ៉ាស់ គឺដូចអ្វីដែលគាត់ធ្វើនៅភ្នំសហ្វាដែរ ។

**ហ្វូរោនេវ៉ៃថ្ងៃអារហ្វាស់**

២៣៧- រ៉ស្សីលុលឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: ការប្តឹងសូមដល់បំផុត គឺនៅ

ថ្ងៃអារហ្វាស់ ហើយអ្វីដែលល្អជាងគេដែលខ្ញុំ និងបណ្តាណាហ្គីមុនៗបាន  
ពោលនៅទីនោះគឺ:

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَكَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » [ الترمذي : 183/3 ]

មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែ អស់  
ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ដីរិកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានអំណាចត្រួត  
ត្រាគ្រប់គ្រងទាំងឡាយនិងការសរសើរទាំងឡាយ គឺសំរាប់ទ្រង់ ។ ទ្រង់  
ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពលើអ្វីៗទាំងអស់ ) ។

**ហ្វូរោនេវ៉ៃតំបន់ពិសិដ្ឋ (តំបន់ហារ៉ាម)**

رَكِبَ - اللَّهُ - الْقَصْوَاءَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ  
فَدَعَاهُ، وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ، وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى أَسْفَرَ جَدًّا  
فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ . [ مسلم : 891/2 ]

២៣៨- មានន័យថា: ណាហ្គី បានជិះសត្វអូដូរបស់គាត់ឈ្មោះ **អារល់  
គសវ៉ាត** រហូតមកដល់តំបន់ពិសិដ្ឋ (المشعر الحرام) ។ ក្រោយមកគាត់  
បានបែរមុខតំរង់មករកគិបឡាត់ ដោយប្តឹងសូមចំពោះអស់ឡោះ  
ហើយបានតឹកហ្គ្រូវចំពោះអស់ឡោះនិងតាំងស្មារតីទៅចំពោះអស់ឡោះ  
តែមួយ ។ គាត់ធ្វើបែបនេះរហូតដល់មានពន្លឺថ្ងៃចេញមក រួចចាប់ផ្ដើម  
ចាកចេញពីទីនោះមុនថ្ងៃរះ ។

**តីកហ្គៀវពេលគប់គ្រាប់ក្រួសទីមួយៗក្នុងការចោលគោល**

يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمَى بِحَصَاةٍ عِنْدَ الْجَمَارِ الثَّلَاثِ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ ، وَيَقِفُ  
يَدْعُو مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ، رَافِعًا يَدَيْهِ بَعْدَ الْحِمْرَةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ ، أَمَّا  
الْحِمْرَةُ الْعَقَبَةُ فَيَرْمِيهَا وَيُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ وَيَنْصَرِفُ وَلَا يَقِفُ  
عِنْدَهَا . [ البخاري مع الفتح 583/3 ]

២៣៩-មានន័យថា: ពិតណាស់គាត់( ណាហ្គៀវ ) តែងតីកហ្គៀវសូត្រ:

الله أكبر នៅគ្រប់ពេលដែលគាត់គប់គ្រាប់ក្រួសតូចៗទៅរកគោលទាំង  
បី ។ បន្ទាប់មកគាត់ចេញទៅឈរជ្រុងម្ខាងបែរមុខទៅរកគិបឡាត់ ហើយ  
លើកដៃហ្គៀវក្រោយពីគប់គោលទីមួយនិងគោលទីពីរ ។ ចំណែកគោល  
អាក់ហ្គៀវ(គោលទីបី) គាត់គប់វា ព្រមទាំងតីកហ្គៀវនៅគ្រប់គ្រាប់ក្រួស  
ហើយគាត់ក៏ដើរចេញដោយមិនឈរទីនោះ ដើម្បីហ្គៀវដូចគោលទីមួយ  
និងទីពីរឡើយ ។

**ហូរពេលត្រូវកំផ្លើសប្តីករាយ**

سُبْحَانَ اللَّهِ [ البخاري مع الفتح 210/1 مسلم 41857 ]

២៤០-មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏មហាបរិសុទ្ធ ។

اللَّهُ أَكْبَرُ [ البخاري مع الفتح 441/8 الترمذي 103/2 ]

២៤១-មានន័យថា: អល់ឡោះដ៏ធំមហិមា ។

**ទង្វើពេលទទួលដំណឹងល្អប្តីករាយ**

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَاهُ أَمْرٌ يُسْرُهُ أَوْ يُسْرِبُهُ خَرَّ سَاجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ  
تَبَارَكَ وَتَعَالَى [ ابن ماجه 233/1 ]

២៤២-មានន័យថា: ណាហ្គៀវ នៅពេលដែលគាត់ទទួលនូវដំណឹងល្អ ឬ  
ដឹងធ្វើអោយគាត់សប្បាយចិត្តគាត់តែងស្តូដូតអរគុណចំពោះអល់ឡោះ ។

**ទង្វើនិករសូត្រនៅពេលមានអារម្មណ៍ថាវិចារបំបែកក្នុងខ្លួន**

២៤៣-វិស្វលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា : ចូរអ្នកដាក់ដៃរបស់  
អ្នកត្រង់កន្លែងឈឺនៃខ្លួនរបស់អ្នករួចសូត្រថា: ( بِسْمِ اللَّهِ ) មានន័យថា:  
ដោយនាមរបស់អល់ឡោះ ( បីដង ) រួចសូត្រ :

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقَدَّرْتَهُ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ [ مسلم 1728/ ]

មានន័យថា: ខ្ញុំសុំពីអល់ឡោះ និងមហិទ្ធិវិទ្ធិរបស់ទ្រង់សូមបញ្ចៀសប្រការ  
អាក្រក់ទាំងឡាយដែលរូបខ្ញុំបានជួបប្រទះនិងអ្វីដែលរូបខ្ញុំមានការប្រុង  
ប្រយ័ត្ននោះផង ។ ( សូត្រវាចន្តសូត្រពិវដង ) ។

**ការសូត្ររបស់បុគ្គលដែលខ្លាចគ្រោះថ្នាក់ដោយសារតែភ្នែក**

إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مِنْ أَخِيهِ ، أَوْ مِنْ نَفْسِهِ ، أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا يُعْجِبُهُ ،  
فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبَرَكَاتِ ، فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ . [ أحمد: 447/4 ]

២៤៤-មានន័យថា : ពេលនរណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកអ្នកទាំងអស់គ្នា មានការចាប់អារម្មណ៍ទៅមិត្តរបស់គេឬទ្រព្យសម្បត្តិរបស់គេ ចូរអោយ គេបួងសួងសុំនូវហ្មារកាត់ដល់វា ពីព្រោះពិតណាស់ភ្នែក(ឥទ្ធិពលរបស់វា) នោះគឺជាកំច្បាស់ ។

**សូត្រពេលមានអារម្មណ៍ភ្នែកខ្លាំង**

[ 2208/4 مسلم ، 181/6 البخاري مع الفتح ] « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ »

២៤៥-មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដ គឺមាន តែអស់ឡោះមួយគត់ ។

**សូត្រនូវពេលសំលាប់(សំឡេះ)សត្វ**

« بِسْمِ اللَّهِ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ مِنْكَ وَ لَكَ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي » .  
 [ 1557/3 مسلم ]

២៤៦-មានន័យថា: ក្នុងនាមអស់ឡោះ! អស់ឡោះដ៏មហិមា ។ ឱអស់ឡោះ វាទាំងនេះបានមកពីទ្រង់ ហើយក៏ជាកម្មសិទ្ធិរបស់ទ្រង់ដែរ ។ ឱអស់ ឡោះ! សូមទ្រង់ទទួលយករបស់ទាំងនេះអំពីខ្ញុំផង ។

ចំណាំ : បើសំឡេះសត្វសំរាប់បរិភោគធម្មតាគ្រាន់ តែសូត្រ

( بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَرُ ) ប្រសិនសំឡេះដើម្បីធ្វើតួប្តាន គឺត្រូវសូត្រ

ទាំងអស់ ។

**សូត្រដើម្បីការពារការបោកបញ្ឆោតរបស់ស្តេច**

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ الَّتِي لَا يَجَاوِزُهَا بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَبَرًّا وَذَرًّا، وَمَنْ شَرٌّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَنْ شَرٌّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمَنْ شَرٌّ مَا فِي الْأَرْضِ ، وَمَنْ شَرٌّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، وَمَنْ شَرٌّ فَتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمَنْ شَرٌّ كُلُّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَارْحَمَنُ » [ أحمد: 419/3 ]

២៤៧-មានន័យថា: ខ្ញុំសូមតាមរយៈពាក្យពេចន៍ដ៏សុក្រិត្យទាំងនេះរបស់ អស់ឡោះ ដែលមិនត្រូវបានគេរំលងផុតទាំងអ្នកធ្វើល្អនិងអ្នកធ្វើអាក្រក់ សូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសូត្រខ្ញុំប្រាកដអាក្រក់ដែលទ្រង់បានបង្កើត ទោះបីអ្វី ដែលបានបង្កើតរួចហើយ ឬទើបបានបង្កើត ។ ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសូត្រខ្ញុំ ការអាក្រក់ដែលបានធ្លាក់ចុះពីមេឃនិងការអាក្រក់ដែលឡើងទៅលើ មេឃ ។ ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសូត្រខ្ញុំការអាក្រក់ដែលគេបង្កើតនៅលើផែន ដីនិងការអាក្រក់ ដែលចេញពីផែនដីមក ។ ខ្ញុំសូមទ្រង់បញ្ជ្រាបសូត្រខ្ញុំការ អាក្រក់ដែលនាំអោយចលាចលពេលរាត្រីនិងពេលថ្ងៃ ។ សូមទ្រង់បញ្ជ្រាប សូត្រខ្ញុំការអាក្រក់នៃអ្នកមករកនៅពេលរាត្រីលើកលែងតែអ្នកមករក ពេលរាត្រីណាដែលនាំអំពើល្អមកប៉ុណ្ណោះ ។ ឱ ម្ចាស់ដ៏មហាសាធារណ៍!

**ការសុំអត់យឺតយ៉ាវនិងសារភាព**

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً» . [ البخاري مع الفتح : 101/11 ]

២៤៨-មានន័យថា: រឿងលុបឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា : ខ្ញុំសូមស្បថ  
ចំពោះអល់ឡោះ ពិតណាស់រូបខ្ញុំបានសុំការអភ័យទោសពីអល់ឡោះ  
និងសារភាពចំពោះទ្រង់ច្រើនជាងចិត្តសិបដងក្នុងមួយថ្ងៃ ។

وَقَالَ ﷺ : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ إِلَيْهِ  
مِائَةَ مَرَّةٍ » [ مسلم: 2076/4 ]

២៤៩-មានន័យថា: រឿងលុបឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា : ឱមនុស្សលោក  
ទាំងឡាយ ចូរពួកអ្នកសារភាពកំហុសចំពោះអល់ឡោះ ពីព្រោះពិតណាស់  
រូបខ្ញុំសារភាពកំហុសចំពោះទ្រង់មួយរយដងក្នុងមួយថ្ងៃ ។

២៥០-រឿងលុបឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: បុគ្គលណាបានពោលថា:  
«أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ»  
[ أبو داود: 85/2 ، الترمذي: 569/5 ]

មានន័យថា: រូបខ្ញុំសុំទោសពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ដ៏មហាធំធេង ដែលគ្មាន  
ម្ចាស់ណាផ្សេងពិតប្រាកដក្រៅពីទ្រង់ដែលមានជីវិតអមតៈនិងទ្រង់មិន  
ត្រូវការពឹងពាក់អ្វីឡើយ រូបខ្ញុំសូមសារភាពនូវទោសកំហុសចំពោះទ្រង់  
អល់ឡោះនឹងលើកលែងទោសកំហុសរបស់គេ បើទោះជាបុគ្គលនោះគេ  
ធ្លាប់បានរត់គេចេញពីសង្គ្រាមនៅពេលប្រឈមមុខនឹងសត្រូវក៏ដោយ ។

وَقَالَ ﷺ: « أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ  
فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ »  
[ النسائي: 279/1 ، الترمذي: 173/3 ]

២៥១-មានន័យថា: រឿងលុបឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: អ្វីដែលធ្វើ  
អោយអល់ឡោះកាន់តែជិតបំផុតចំពោះខ្ញុំរបស់ទ្រង់គឺនៅពេលមួយភាគ  
បីខាងចុងនៃរាត្រី( ឡើយភ្លឺ ) ។ ដូច្នេះបើអ្នកមានលទ្ធភាពធ្វើដូចអ្នកដែល  
គេតែងតែហ្សឺរទៅចំពោះអល់ឡោះនៅវេលានោះ ចូរអ្នកធ្វើអោយ  
ខាងតែបាន ។

وَقَالَ ﷺ: « أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا  
الدُّعَاءَ » [ مسلم 350/1 ]

២៥២-មានន័យថា: រឿងលុបឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា : អ្វីដែល  
ធ្វើអោយខ្ញុំរបស់អល់ឡោះកាន់តែជិតបំផុតចំពោះម្ចាស់របស់គេ គឺពេល  
ដែលគេឱនស្លិដូត ។ ដូច្នេះចូរសុំហ្សឺរអោយបានច្រើននៅក្នុងខណៈនោះ ។

253- وَقَالَ ﷺ: « إِنَّهُ لَيَعَانُ عَلَى قَلْبِي ، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي  
الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ » [ مسلم : 2075/4 ]

២៥៣-មានន័យថា: រឿងលុបឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: ពិតណាស់  
ចិត្តខ្ញុំតែងជួបប្រទះនូវការភ្លេចភ្លាំងច្រើន ហើយខ្ញុំតែងតែសុំអភ័យទោស  
ពីអល់ ឡោះ (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) មួយរយដងក្នុងមួយថ្ងៃ ។

**ភាពប្រពៃនៃគេសង្ឃឹសតះមីត តះលីល និងតីកហ្សឺរ**

២៥៤-មានន័យថា: រឿងលុបឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា : បុគ្គល  
ណាបានពោលថា:

( سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ) [ البخاري: 168/7 ، مسلم: 2071/4 ]



(មានន័យថា: អស់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំនិងប្រកបដោយការសរសើរ) ។  
បើធ្វើដូចនេះមួយរយដងក្នុងមួយថ្ងៃ ពិតណាស់អស់ឡោះលុបទោស  
កំហុសរបស់គេ(កំហុសតូចតាច) បើទោះជាកំហុសនោះដូចពពុះទឹក  
សមុទ្រ ក៏ដោយ ។

២៥៥- រ៉ស្មីលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា: បុគ្គលណាបានពោលថា:  
« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » . [ البخاري: 67/7 ، مسلم: 2071/4 ]

(មានន័យថា: គ្មានទេម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពដ៏ពិតប្រាកដគឺមានតែអស់  
ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្ថិតិជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ ទ្រង់មានអំណាចត្រួត  
ត្រា គ្រប់គ្រង និងការសរសើរទាំងឡាយសំរាប់ទ្រង់ ។

ទ្រង់ខ្លាំងពូកែមានសមត្ថភាពអាចធ្វើអ្វីៗបានទាំងអស់ ។ (ចំនួនដប់ដង)  
ពិតណាស់រូបគេដូចបានដោះលែងខ្ញុំបំរើបួននាក់ក្នុងចំនោមកូនចៅអ៊ីស្លា  
ឯលអញ្ចឹង ។

وَقَالَ ﷺ: «كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ ،  
حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ» .  
[ البخاري: 168/7 ، مسلم: 2072/4 ]

២៥៦- មានន័យថា: រ៉ស្មីលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា : មានពីរ  
ពាក្យដ៏ស្រាលបំផុតចេញពីអណ្តាត និងធ្ងន់បំផុតនៅលើជញ្ជីង ( ថ្ងៃបរ  
លោក) ហើយជាការពេញចិត្តបំផុតចំពោះអស់ឡោះ ។ វានោះគឺ :

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ»

(មានន័យថា: អស់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំនិងការសរសើរនោះគឺសំរាប់អស់  
ឡោះ ។ អស់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំ មហាធំធេង) ។

២៥៧- រ៉ស្មីលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា : ការពោលពាក្យថា:  
(سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ) .  
[ مسلم 2072/4 ]

(មានន័យថា: អស់ឡោះដ៏មហាស្អាតស្អំ ហើយការសរសើរនោះក៏សំរាប់  
អស់ឡោះ ។ គ្មានទេម្ចាស់ផ្សេងដែលត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដមានតែអស់  
ឡោះមួយគត់ ហើយអស់ឡោះដ៏មហាធំធេង) ។ ពេញចិត្តបំផុតសំរាប់  
យើង ជាងអ្វីៗពេលព្រះអាទិត្យបានរះឡើងទៅទៀត ។

وَقَالَ ﷺ: أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ ، فَسَأَلَهُ  
سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ  
مِائَةً تَسْبِيحَةً، فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يُحَطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ»  
[ مسلم: 2073/4 ]

២៥៨- មានន័យថា: រ៉ស្មីលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ទៅកាន់សហ  
ប្តាត់ថា : តើនរណាម្នាក់ក្នុងចំនោមពួកអ្នកទាំងអស់គ្នា ដែលមិនអាច  
បំពេញអំពើល្អបានចំនួនមួយពាន់នៅរៀងរាល់ថ្ងៃ ? ខណៈនោះមានអ្នក  
អង្គុយទីនោះបានសួរទៅគាត់វិញថា: តើពួកយើងអាចបំពេញនូវអំពើល្អ  
ចំនួនមួយពាន់បានយ៉ាងដូចម្តេចទៅ? គាត់តបវិញថា: បុគ្គលណាសូត្រ:

« سُبْحَانَ اللَّهِ » មួយរយដង ពិតណាស់អស់ឡោះនឹងសរសេរអំពើល្អ អោយគេមួយពាន់ឬត្រូវអស់ឡោះលុបនូវកំហុសតូចតាចរបស់គេចំនួនមួយពាន់ផងដែរ ។

២៥៩- រឿងលុលឡោះមានប្រសាសន៍ថា បុគ្គលណាបានពោលថា : « سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ » [ الترمذي: 511/5, والحاكم: 501/1 ] (មានន័យថា : អស់ឡោះមហាស្អាតស្អំមហាធំធេងនិងការសរសើរចំពោះទ្រង់) ។ នោះត្រូវបានគេដាំដើមឆ្លើមួយដើមទុកសំរាប់បុគ្គលនោះនៅក្នុងឋានសួគ៌ ។

២៦០- រឿងលុលឡោះមានប្រសាសន៍ថា : ឱ! អាប្តាល់ឡោះ ហ្នឹង កែស័ តើខ្ញុំមិនបានប្រាប់អ្នកនូវកំណប់ដែលជាកំណប់ឋានសួគ៌ទេឬ ? អាប្តាល់ឡោះបានឆ្លើយថា : ទេ ។ រឿងលុលឡោះគាត់បានមានប្រសាសន៍ថា ចូរអ្នកពោលថា :

« لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » [ البخاري مع الفتح: 213/11, مسلم: 2076/4 ]

មានន័យថា : គ្មាននរណាម្នាក់មានអនុភាពនិងឥទ្ធិពលក្រៅពីអស់ឡោះឡើយ ។

២៦១- រឿងលុលឡោះមានប្រសាសន៍ថា : ពាក្យសំដីដែលពេញចិត្តបំផុតចំពោះអស់ឡោះមានបួន បើទោះជាអ្នកចាប់សូត្រពីពាក្យណាមុនក៏ពុំមានជាបញ្ហាអ្វីឡើយ ។ ពាក្យសំដីទាំងនោះគឺ :

[ مسلم: 1685/3 ] سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

២៦២- មានមនុស្សអាក់រឿងម្នាក់បានមកជួបរឿងលុលឡោះ ហើយបាននិយាយថា : សូមលោកជួយបង្រៀនខ្ញុំនូវពាក្យសំដីអ្វីដែលខ្ញុំគួរនិយាយវា? រឿងលុលឡោះបានតបថា : ចូរអ្នកពោលថា :

« لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ » [ مسلم: 2072/4 ]

(មានន័យថា : គ្មានទេម្ចាស់ដែលគេត្រូវគោរពដ៏ពិតប្រាកដមានតែអស់ឡោះមួយគត់ ។ ពុំមានស្លឹកជាមួយទ្រង់ឡើយ ។ អស់ឡោះដ៏មហាធំធេងការសរសើរទាំងឡាយ គឺសំរាប់អស់ឡោះ ។ អស់ឡោះម្ចាស់ដ៏ស្អាតស្អំគ្រប់គ្រងអ្វីៗទាំងអស់ ។ គ្មាននរណាម្នាក់មានអនុភាពនិងឥទ្ធិពលក្រៅពីអស់ឡោះដ៏មហាខ្លាំងពូកែនិងមហាវៃឆ្លាត) ។ ជននោះបាននិយាយទៀតថា : ពាក្យពេចន៍ទាំងនេះ គឺសំរាប់ម្ចាស់របស់ខ្ញុំ តើអ្វីទៅសំរាប់ខ្ញុំ ? គាត់បានបន្តទៀតថា : ចូរអ្នកពោលថា :

« اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي ، وَاهْدِنِي ، وَارْزُقْنِي » [ مسلم: 2072/4 ]

មានន័យថា : ឱអស់ឡោះ! សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់រូបខ្ញុំ សូមទ្រង់ករុណាដល់រូបខ្ញុំ សូមទ្រង់ចង្អុលបង្ហាញ និងផ្តល់ទ្រព្យសម្បត្តិដល់រូបខ្ញុំផង ។

២៦៣- នៅពេលជនណាម្នាក់បានចូលឥស្លាម ពិតណាស់ ណាហ្នឹងបាន

បង្រៀនដល់គេនូវរបៀបសឡាហ៍ ហើយបានប្រើអោយគេ បួងសួង ដោយពោលនូវពាក្យទាំងនេះ :

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَعَافِنِيْ وَارْزُقْنِيْ»  
[مسلم: 2072/4]

មានន័យថា: ឱអល់ឡោះ! សូមទ្រង់អភ័យទោសដល់រូបខ្ញុំ សូមទ្រង់ ករុណាដល់រូបខ្ញុំ សូមទ្រង់ចង្អុលបង្ហាញនិងផ្តល់ទ្រព្យសម្បត្តិដល់រូបខ្ញុំផង ។  
២៦៤- រឿនលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា: ពិតណាស់ហ្ន៎អាដែល

ល្អបំផុតនោះ គឺចាប់ផ្តើមដោយ:(الْحَمْدُ لِلَّهِ) មានន័យថា: ការសរសើរ ទាំងឡាយសំរាប់អល់ឡោះ ។ ចំណែកឯហ្សីកៀវ ដែលល្អបំផុតនោះគឺ:

( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ) មានន័យថា : ( គ្មានម្ចាស់ដែលត្រូវគោរពដ៏ពិត ប្រាកដផ្សេងពីអល់ឡោះឡើយ ) ។

២៦៥- រឿនលុលឡោះបានមានប្រសាសន៍ថា: កុសលដ៏គង់វង្សរួលប្រពៃ នោះ គឺពាក្យថា:

« سُبْحَانَ اللَّهِ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ » . [ أحمد برقم: 513، مجمع الزوائد: 297/1 ]

( មានន័យថា: អល់ឡោះមហាស្ម័គ្រស្មំ ការសរសើរទាំងឡាយ ជារបស់ អល់ឡោះ ។ គ្មានទេម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដមានតែអល់ឡោះ ។ អល់ឡោះដ៏ មហាធំធេង ។ គ្មាននរណាម្នាក់មានអនុភាពនិងឥទ្ធិពលក្រៅពីអល់ឡោះ ឡើយ ) ។

### លក្ខណៈតែសម្បែងរបស់ណាហ្គី

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : « رَأَيْتُ النَّبِيَّ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ بِيَمِينِهِ » .  
[ أبو داود: 81/2 ، الترمذي: 521/5 ، وصحيح الجامع: 281/4 ، برقم 4865 ]

២៦៦- មានន័យថា: អំពីអាប់ហ្គល់ឡោះកូនរបស់អ៊ូម៉ែរបាននិយាយថា: ខ្ញុំបានឃើញណាហ្គី គាត់អង្គុយតែសម្បែងដោយរាប់ប្រាមដៃស្តាំ របស់គាត់ ។

### ប្រភេទនៃអំពើល្អនិងសុខដុំចម្រើន

إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ - أَوْ أَمْسَيْتُمْ - فَكُفُّوا صَبِيَانَكُمْ ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ

تَنْتَشِرُونَ حِينَئِذٍ ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ  
وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا ، وَأَوْكُوا قَرَبَكُمْ  
وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ ، وَخَمِّرُوا آئِنَتَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ ، وَلَوْ أَنْ  
تَعْرَضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا ، وَأَطْفِئُوا مَصَابِيحَكُمْ .

[ البخاري مع الفتح: 88/10 ، مسلم: 3/3 ]

២៦៧- មានន័យថា: រឿនលុលឡោះ បានមានប្រសាសន៍ថា: ពេលរាត្រី ចូលមកដល់ ចូរពួកអ្នកការពារកូនចៅរបស់អ្នក ពីព្រោះពេលនេះពិត ណាស់ស្តែតនកំពុងចេញរាតត្បាត និងក្រោយបន្តិចមកនៃរាត្រីកន្លងផុត ទៅ ចូរអ្នកកុំព្រួយបារម្ភលើពួកគេ ( កូនចៅ ) ហើយចូរពួកអ្នកបិទទ្វារ ព្រមទាំងសូត្រ ( بِسْمِ اللَّهِ : ហ្សីកៀវ ) ។ ពិតណាស់ស្តែតនវាមិនអាច

បើកទ្វារបានឡើយនិងចូរអ្នកចងមាត់ចុងស្បែក ដោយសូត្រ(ហ្សីកៀវ :  
( بِسْمِ اللّٰهِ ) និងគ្របបានឆ្នាំងដោយសូត្រ(ហ្សីកៀវ : بِسْمِ اللّٰهِ )

បើទោះបី ជាគ្របនឹងអ្វីបន្តិចបន្តួចក៏ដោយ ហើយចូរពន្លត់ភ្លើងផង ។

យើងខ្ញុំសូមបូងសូងសុំពីអល់ឡោះជាម្ចាស់ សូមទ្រង់មេត្តាប្រោស  
ប្រទានដល់យើងខ្ញុំ និងមិត្តអ្នកអានទាំងអស់ទទួលបាននូវពរជ័យការ  
ចង្អុលបង្ហាញទៅរកមាតិកាត្រឹមត្រូវ និងសុច្ឆរិតភាពទាំងលោកីយ៍និង  
បរលោក ។

نسأل الله تعالى أن يهدينا وإخواننا المسلمين صراطه المستقيم وأن  
يوفقنا لما يحبه ويرضاه من القول والعمل وصلى الله وسلم على نبينا  
محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين



រក្សាសិទ្ធិក្នុងការបោះពុម្ពដោយក្រុមបកប្រែ **អាល់អាម៉ានកម្ពុជា**  
ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ កក្កដា ២០០៩